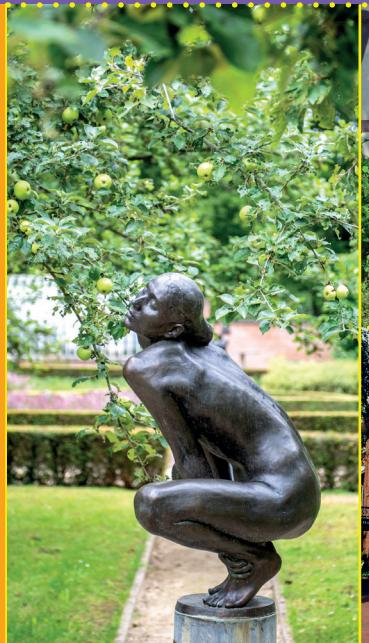




MUSEUM Magazine

gratis

- D Oldenburger Land
- E Emsland
- O Ostfriesland
- EW Elbe-Weser-Dreieck
- NL Friesland
- G Groningen
- D Drenthe



2021 | 2022



BORGTUINEN: *een lust voor het oog!*

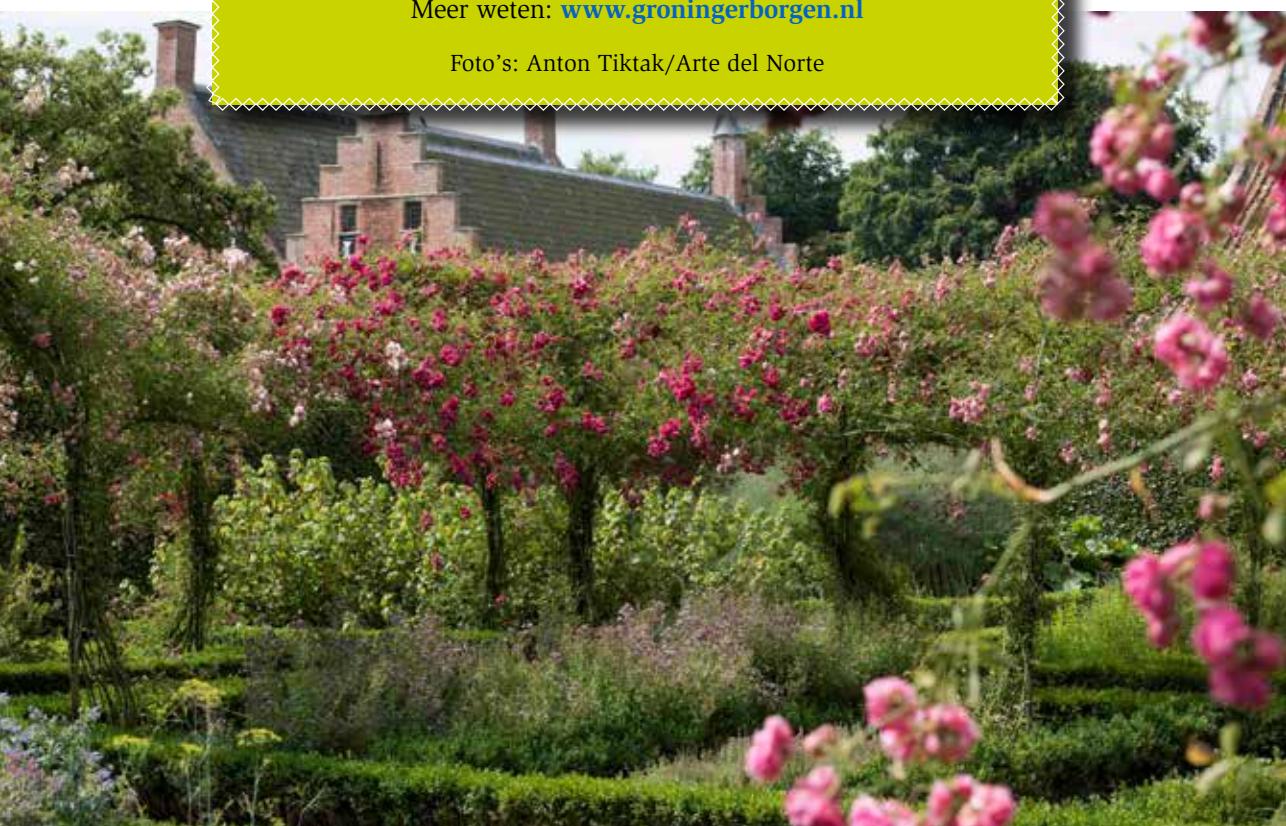
Kent u ze al: de prachtig aangelegde tuinen bij de Groninger borgen?

Het zijn ware lustoorden, waar het heerlijk vertoeven is.

Andere borgen zijn gelegen in een schitterend landschap.

Meer weten: www.groningerborgen.nl

Foto's: Anton Tiktak/Arte del Norte



Ontdek de musea in het noorden

Voor wie Noord-Nederland en Noord-Duitsland wil leren kennen, is het Museummagazine een uitstekende gids. Het magazine is een handzaam boekje.

Per regio, ingedeeld op alfabetische volgorde, kan men kiezen uit een groot en gevarieerd aanbod aan musea. De musea zijn al net zo divers als de regio's in het magazine. Je vindt er informatie over de meest uiteenlopende onderwerpen. Er zijn collecties over de scheep- en luchtvaart, handel en nijverheid. Er hangen kostbare schilderijen en er is schitterend porselein te zien. Maar ook de geschiedenis van 'de gewone man' komt aan bod en niet te vergeten tentoonstellingen met hedendaagse beeldende kunst.

Nieuwsgierig geworden? Ga op ontdekkingsreis. Er is genoeg te zien en te beleven.

Entdecken Sie die Museen im Norden

- Das Museummagazin ist ein hervorragender Führer für alle, die die nördlichen Niederlande und Norddeutschland kennenlernen wollen. Das Magazin ist ein handliches Heft.
- Sie können aus einem großen und vielfältigen Angebot an Museen wählen, die alphabetisch nach Regionen geordnet sind. Die Museen sind so verschiedenartig wie die Regionen im Magazin. Sie finden Informationen zu einer Vielzahl von Themen. Es gibt Sammlungen zu Schifffahrt und Luftfahrt, Handel und Industrie. Es sind wertvolle Gemälde und prächtiges Porzellan ausgestellt. Aber auch die Geschichte der einfachen Menschen wird präsentiert, nicht zu vergessen die Ausstellungen zeitgenössischer bildener Kunst.
- Sind Sie neugierig geworden? Gehen Sie auf eine Entdeckungsreise. Es gibt viel zu sehen und zu tun.







Inhoud | Inhalt

Overzichtskaart Übersichtskarte	2-3
Oldenburger Land	5
Emsland	23
Ostfriesland	28
Elbe-Weser-Dreieck	46
Friesland	60
Groningen	81
Drenthe	99
Colofon Impressum	120

- Toegankelijk voor rolstoelgebruikers | zugänglich für Rollstuhlfahrer
- Invalidentoilet aanwezig | Behinderten-WC vorhanden
- Bezoekersparkeerplaats aanwezig | Besucherparkplatz vorhanden
- Parkeerplaats voor bussen aanwezig | Busparkplatz vorhanden
- Rondleidingen op aanvraag | Führungen auf Anfrage
- Horeca aanwezig | Gastronomie vorhanden
- Museumwinkel aanwezig | Museumsshop vorhanden
- Activiteiten voor kinderen | Aktivitäten für Kinder
- Museumkaart | Museumkarte
- CJP-kaart | CJP-Karte

Let u er alstublieft op dat de in dit magazine genoemde openingstijden ten gunste van het overzicht soms op de algemene openingstijden zijn ingekort. Afwijkende openingstijden, seizoенopeningstijden alsmede gegevens over groepstarieven en specifieke bijzonderheden per museum kunt u op de webpagina van het desbetreffende museum nalezen.

Bitte beachten Sie, dass die im Heft genannten Öffnungszeiten zugunsten der Übersichtlichkeit u.U. auf die Kernöffnungszeit eingekürzt wurden. Sonderöffnungszeiten, saisonale Abweichungen sowie Angaben zu Gruppentarifen und museumsspezifische Besonderheiten können Sie auf der Internetseite des jeweiligen Museums nachlesen.



Museen des Museumsverbundes
Ostfriesland



Geregistreerd
Museum



Museumsgütesiegel



Park der Gärten

Elmendorfer Straße 40
26160 Bad Zwischenahn
Tel. 0049 (0)4403-81 960
www.park-der-gaerten.de

 Es gibt Orte, die sind so schön, dass man sie einmal im Leben gesehen haben sollte, wie den Park der Gärten. Auf 14 ha finden Sie Ideen für Ihren Garten, können in die Welt der Pflanzen eintauchen oder die Seele baumeln lassen. Über 90 Mustergärten, Pflanzensammlungen und Beiträge sowie zehntausende Frühlings- und Sommerblumen bieten faszinierende Einblicke in die Gartenkultur. Ein besonderes Erlebnis für ALLE, inklusive Gaumenfreuden, Spielplätzen und Events – das ist Gartenlust pur!

Sommige plekken zijn zo mooi, die moet u gewoon eens gezien hebben. Het Park der Gärten is zo'n plek. Op 14 ha kunt u ideeën opdoen voor uw tuin, in de wereld van planten duiken of heerlijk ontspannen. Meer dan 90 modeltuinen, plantencollecties en andere elementen evenals tienduizenden lente- en zomerbloeiers biedt een fascinerende ijk op de kunst van het tuinieren. Een bijzondere belevenis voor iedereen, inclusief lekker eten, speeltuinen en evenementen. Puur tuinplezier!



Heimatmuseum Bösel

Overlaher Straße 10
26219 Bösel
Tel. 0049 (0)172-91 13 679
www.heimatverein-boesel.de



 Das kleine Museum zeigt eine Ausstellung alter landwirtschaftlicher Gerätschaften und Haushaltsgeräte sowie Strickerei und Stellmacherei. Neben dem Museums befinden sich ein altes Bauernhaus, das in liebevoller Kleinarbeit restauriert wurde (sogenanntes „Heimathaus“) sowie ein Göpel. Im Museum befinden sich eine alte Bauernküche, ein Eheschlafzimmer und ein „Durk“ (Alkoven, Schrankbett). Außerdem ist ein Brotbackhaus nebst Bauerngarten zu besichtigen. Besuche jederzeit nach Absprache. Geöffnet Mai bis November jeden 1. Sonntag im Monat 14.00-18.00 Uhr und das ganze Jahr jederzeit nach Absprache.

Het kleine museum komt met een expositie over oude agrarische gereedschappen en huishoudapparaten alsook over breiwerk en werkplaats voor wagens en karen. Naast het museum bevindt zich een oude boerderij die liefdevol en gedetailleerd werd gerestaureerd (het zogenaamde 'Heimathaus') en een rosmolen. In het museum vindt u een oude boeren keuken, een echtelijk bed en een 'Durk' (bedstee, beddenkast). Bovendien is er naast de landgoedtuin een broodbakhuis te bezichtigen. Geopend van mei tot november iedere eerste zondag in de maand van 14.00-18.00 uur en het hele jaar te allen tijde na afspraak.

 ma | mo di | di wo | mi do | do vr | fr za | sa zo | so
ian-dec



Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V. Standort Brake

Breite Straße 9
26919 Brake
Tel. 0049 (0)4401-67 91
www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de



Entdecken Sie die faszinierende Welt der Schifffahrt. Das Schiffahrtsmuseum Unterweser zeigt seine Schätze in drei historischen Gebäuden: dem Telegraphen und dem Haus "Borgstede & Becker" in Brake sowie in einer gründerzeitlichen Bürgervilla in Elsfleth. Erleben Sie mit der ganzen Familie eine spannende Entdeckungsreise durch die maritime Tradition und Kultur der Region Unterweser und genießen Sie im Telegraphengebäude die weite Aussicht über die Weser und den Hafen in Brake.

Ontdek de fascinerende wereld van de scheepvaart. Het scheepvaartmuseum Unterweser toont zijn schatten in drie historische gebouwen: de "Telegraph" en het huis "Borgstede & Becker" in Brake en een monumentale villa in Elsfleth. Ga met de hele familie op een spannende ontdekkingsreis door de maritieme traditie en cultuur van de regio Unterweser en geniet in het telegraafgebouw van het weidse uitzicht over de Weser en de haven van Brake.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so
apr-okt				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																		
nov-mrt				11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																	
	€4,00		€1,00																			

Museumsdorf Cloppenburg - Niedersächsisches Freilichtmuseum

Bether Straße 6
49661 Cloppenburg
Tel. 0049 (0)4471-94 840
www.museumsdorf.de



Höfe, Mühlen und Werkstätten der letzten 500 Jahre aus dem Weser-Ems-Gebiet - Besucher können auf Spurensuche gehen, den Handwerkern bei der Arbeit zuschauen, historisches Erntegerät kennenlernen. An den Wochenenden und in den Ferien gibt es Mitmach-Angebote für Kinder und Sonderveranstaltungen wie die Dorfkirmes, den Erntetag „Mahlzeit“ und den Nikolausmarkt. Zum „Dorfsummer“ und „Dorferbst“ können Besucher bei Handwerksvorführungen, Tierfütterungen und Kurzführungen dabei sein.

Hoeves, molens en werkplaatsen van de afgelopen 500 jaar in het Weser-Eems-gebied. Bezoekers kunnen op ontdekkingstocht gaan, meekijken met ambachtslieden en kennismaken met historische oogstmachines. In de weekeinden en tijdens de vakantie zijn er activiteiten voor kinderen en evenementen, zoals de dorpskermis, de oogstdag 'Mahlzeit' en de Sint Nicolaasmarkt. Bij de 'Dorfsummer' en de 'Dorferbst' kunnen bezoekers toeschouwer zijn bij demonstraties van oude ambachten, het voederen van dieren en korte rondleidingen.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so
mrt-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰																					
nov-feb	10 ⁰⁰ -16 ³⁰																					
	€9,50		€3,50																			

Nordwolle Delmenhorst - Nordwestdeutsches Museum für IndustrieKultur

Am Turbinenhaus 10-12

27749 Delmenhorst

Tel. 0049 (0)4221-29 85 820

www.delmenhorst.de/museum



Das Nordwestdeutsche Museum für Industrie-Kultur auf der Nordwolle in Delmenhorst präsentiert in historischen und modernen Gebäuden auf 3000 qm Ausstellungsfläche interessante Rundgänge zur Industrie- und Stadtgeschichte. Dieser ehemalige Industriekomplex der Norddeutschen Wollkämmerei und Kammgarnspinnerei Delmenhorst/Bremen ist europaweit einmalig und heute denkmalgeschützt. Der Museumskomplex und das großflächige Außengelände entführen Sie in die Welt der Industrialisierung.

Het Nordwestdeutsche Museum für IndustrieKultur op de Nordwolle in Delmenhorst presenteert in historische en moderne gebouwen op 3000 m² tentoonstellingsopervlakte interessante rondleidingen over de industrie- en stadsgeschiedenis. Dit voormalige industriecomplex van de Noord-Duitse wolindustrie en kammagrenspinnerij Delmenhorst/Bremen is door heel Europa uniek en vandaag de dag een beschermd monument. Het museumcomplex en het grootschalige buitenterrein ontvoeren u naar de wereld van de industrialisering.



	ma mo	di di	wol mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

	€4,00		€3,00					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

Städtische Galerie Delmenhorst

Fischstraße 30

27749 Delmenhorst

Tel. 0049 (0)4221-14 132

www.staedtische-galerie-delmenhorst.de



Idyllisch an der Delme gelegen, residiert die Städtische Galerie Delmenhorst, Haus Coburg, in einer ehemaligen Bürgervilla samt Remise. Gezeigt werden Wechselausstellungen zeitgenössischer Kunst und der Klassischen Moderne. Dazu gibt es auch 2021 ein individuell abgestimmtes Programm: Führungen für Kinder und Erwachsene, Workshops, Lesungen, Musik und vieles mehr. Fragen Sie auch nach den Angeboten speziell für Jugendliche und nach dem Projekt "Färbergarten", das auf dem Hof erblüht!

Stadsgalerie Delmenhorst, idyllisch gelegen aan de Delme, is gevestigd in Haus Coburg, een voormalige burgervilla met koetshuis. De galerie organiseert diverse tijdelijke tentoonstellingen over hedendaagse kunst en klassiek modernisme. Ook zijn er 2021 individuele programma's, zoals rondleidingen voor kinderen en volwassenen, workshops, lezingen, muziekoptredens en nog veel meer. Vraag ook naar de speciale aanbiedingen voor jongeren en bezichtig de "Färbergarten", een bijzonder kwekersproject van Hans Coburg op de binnenplaats.

	ma mo	di di	wol mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -20 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			

	€4,00		€2,00				
--	-------	--	-------	--	--	--	--

OLDENBURGER LAND

Moor- und Fehnmuseum Elisabethfehn

Oldenburger Straße 1
26676 Elisabethfehn
Tel. 0049 (0)4499-22 22
www.fehnmuseum.de



Neu gestaltet, spannend und unterhaltsam... Das Museum liegt an der "Deutschen Fehnroute". Wir zeigen wie Hochmoore entstanden sind, wie der Mensch die Moore im Oldenburger Land geprägt hat, warum Elisabethfehn die Wiege der industriellen Torfgewinnung ist und was wir heute an den Hochmooren haben. Auf dem Außengelände gibt es viel zu entdecken: riesige Maschinen der Torfindustrie, Torschiffe, ein Moortrettbecken, einen Moorlehrgarten und ein 8 Meter hohes "Moorpegelplateau". Mit gemütlicher Teestube!

NIEUW ingericht, spannend en boeiend...

Dit museum ligt aan de Duitse Veenroute. Het legt uit hoe hoogveen ontstaat, hoe de mens de veengebieden in het Oldenburger Land heeft gevormd, waarom Elisabethfehn de bakermat van de industriële turfwinning was en wat we vandaag nog aan de hoogveengebieden hebben.

Op het buitenterrein is er veel te ontdekken: enorme machines uit de turfindustrie, torschepen, een afgravingbekken, een kweektuin en een 8 m hoge uitkijktoren, het 'Moorpegelplateau'. Er is ook een gezellig theehuis!



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ³⁰						

**Schiffahrtsmuseum der oldenburgischen Unterweser e.V. Standort Elsfleth**

Weserstraße 14
26931 Elsfleth
Tel. 0049 (0)4404-988 742
www.schiffahrtsmuseum-unterweser.de



Wollten Sie schon immer einmal als Kapitän auf der Brücke stehen und ein Schiff steuern? Nichts leichter als das! Mit dem Schiffsimulator im Schifffahrtsmuseum Haus Elsfleth können Sie in See stechen und das ganz ohne Patent. Das Schifffahrtsmuseum Unterweser zeigt seine Schätze in drei historischen Gebäuden: Dem Telegraphen und dem Haus "Borgstede & Becker" in Brake, sowie in einer gründerzeitlichen Bürgervilla in Elsfleth. Erleben Sie die maritime Tradition und Kultur der Region Unterweser!

Hebt u altijd al als kapitein op de brug willen staan en een schip willen besturen? Een fluitje van een cent! Met de scheepssimulator in het scheepvaartmuseum Haus Elsfleth kunt u het ruime sop kiezen en dat zonder papieren! Het scheepvaartmuseum Unterweser toont zijn schatten in drie historische gebouwen: de "Telegraph" en het huis "Borgstede & Becker" in Brake en een monumentale villa in Elsfleth. Beleef de maritieme traditie en cultuur van de regio Unterweser!

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
nov-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					



Friesoythe

Postgeschichtliches Museum Friesoythe

Lange Straße 1a
26169 Friesoythe
Tel. 0049 (0)171/7853560
www.pgmu-friesoythe.de

Gegründet wurde das Postgeschichtliche Museum 1988. Es zeigt die Post- und Kommunikationsgeschichte von ca. 1750 bis in die Gegenwart. Schwerpunkt bildet die postgeschichtliche Entwicklung im alten Amtsbezirk Friesoythe. Auf Wunsch kann auch eine Stadtführung organisiert werden. Angebot: Postgeschichtlicher Spaziergang durch die Stadt Friesoythe zu den historischen Poststandorten von 1800 bis heute. Dauer: ca. 90 min. Öffnungszeiten nach Vereinbarung. Bis 2022 Sonderausstellung „Weißes Gold – Porzellan als Werkstoff der Post für Technik, Kunst und Alltag“.

Het Postgeschichtliche Museum werd in 1988 opgericht. Het laat de post- en communicatiegeschiedenis van circa 1750 tot en met vandaag zien. De nadruk ligt op de historische ontwikkeling van de post in het oude ambtsgebied Friesoythe. Naar wens kan een stadsrondleiding worden georganiseerd. Aanbod: een historische wandeling door de stad Friesoythe langs de historische postvestigingen van 1800 tot en met nu. De wandeling duurt circa 90 minuten. Openingstijden volgens afspraak. Tot 2022 speciale tentoonstelling "Weißes Gold - Porzellan als Werkstoff der Post für Technik, Kunst und Alltag".



●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jun-aug							14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰
apr-okt					14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰		
● €3,00	● €1,50		P		⌚ ⚡		

OLDENBURGER LAND

Künstlerhaus Hooksiel

Lange Straße 16
26434 Hooksiel-Wangerland
Tel. 0049 (0)4425-81 408
www.kuenstlerhaus-hooksiel.de



Mitten im historischen Ortskern der kleinen Hafenstadt liegt das Künstlerhaus Hooksiel. Seit 25 Jahren spielt es eine wichtige Rolle im Bereich der Kunst- und Kulturvermittlung: Ausstellungen zeitgenössischer Künstler, mehrmonatige Künstler-Stipendien, Kursangebote für Kinder und Erwachsene, Kunstfahrten... Der Reiz dieser Einrichtung der Gemeinde Wangerland ergibt sich sowohl durch das „Fern-ab-sein“ von Metropolen, als auch durch die Präsentation von Kunst auf hohem Niveau im ländlichen Bereich.

Middenin de historische stadskern van de kleine havenstad ligt het kunstenaarshuis Hooksiel. Sinds 25 jaar speelt het een belangrijke rol in de kunst- en cultuuroverdracht: van tentoonstellingen van hedendaagse kunstenaars, meermaandelijke beurzen voor kunstenaars, cursussen voor kinderen en volwassenen tot excursies en nog veel meer. Wat deze inrichting van de gemeente zo aantrekkelijk maakt, is het feit dat ze ver weg ligt van de metropolen en vanwege de presentatie van kunst op hoog niveau in een landelijke omgeving.

●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mrt-okt	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						
nov-mrt						14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
● €0,00	● €0,00		♿ ⚡	P	⌚ ⚡		

Blaudruckerei im Kattrepel

Kattrepel 3
26441 Jever
Tel. 0049 (0)4461-71388
www.blaudruckerei.de

 Een levendige museumworkshop: handdrukken van historische motiefjes op linnen, fluweel en zijde. De kleuring gebeurt met indigo, net zoals 300 jaar geleden. De motiefjes zijn tussen 300 tot 100 jaar oud en stammen uit de voormalige Oost-Friese en Noord-Duitse blauwdrukkervieren: er zijn circa 480 blokdrukken beschikbaar. Bezoekers kunnen bij het werk toezien.

 *Lebendige Museumswerkstatt: Handdrucke historischer Muster auf Leinen, Samt und Seide. Färbung mit Indigo wie vor 300 Jahren. Die Muster sind 300 bis 100 Jahre alt und stammen aus den ehemaligen ostfriesischen und norddeutschen Blaudruckereien: ca. 480 Druckstücke sind vorhanden. Besucher können bei der Arbeit zusehen.*



ma	di	wo	vr	za	zo
jan-dec 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -14 ⁰⁰				

 €0,00  €0,00

Schlossmuseum Jever

Schlossplatz 1
26441 Jever
Tel. 0049 (0)4461-969 350
www.schlossmuseum.de



 Umgeben von einem idyllischen englischen Garten, zählt das Schloss in Jever zu den schönsten Baudenk-mälern in Nordwestdeutschland. Seine einzigartige historische Ausstattung, die neue Dauerausstellung und die vielen abgestimmten Informationsangebote erfreuen Gäste jeder Altersstufe. Im Jahr 2021 zeigt das Museum von Mai an die Ausstellung: "Lang nicht mehr gesehen. Eine Ausstellung über Alltagsgegenstände von gestern".

 *Het slot in Jever staat in het midden van een idyl-lische Engelse tuin en behoort tot de fraaiste historische gebouwen in het noordwesten van Duitsland. Gasten van alle leeftijden genieten van de unieke historische inrichting, de nieuwe permanente tentoonstelling en het uitgebreide aanbod aan informatie. Van mei 2021 is er in het museum de volgende tentoonstelling te zien: "Lang nicht mehr gesehen. Eine Ausstellung über Alltagsge-genstände von gestern".*

ma	di	wo	vr	za	zo
mei-okt 10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
nov-apr		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰			
 €6,00	 €0,00				

Industrie Museum Lohne

Küstermeyerstraße 20
49393 Lohne
Tel. 0049 (0)4442-730 380
www.industriemuseum-lohne.de



Lohne hat etwas Besonderes: 200 Jahre Industriegeschichte und das Industrie Museum Lohne zum Sehen, Staunen, Ausprobieren. Gezeigt wird die Korkenproduktion und die Verarbeitung von Kunststoff ab 2021 auf einer größeren Dauerausstellungsfläche. Zum Programm des Museums gehören Vorführungen, Aktionen, Sonderausstellungen, Exkursionen und Vorträge. Der Museumstreff bietet Kaffee und Kuchen an. Die Galerie Luzie Uptmoor ist zu den Öffnungszeiten des Museums zugänglich.

Lohne heeft iets bijzonders: 200 jaar industrie geschiedenis en het Industrie Museum Lohne om dingen te zien, te bewonderen en uit te proberen. Gepresenteerd wordt de productie van schrijfveren, het fabriceren van penseLEN en borstels en van kurken en de verwerking van tabak en kunststof van 2021 af aan met een grotere tentostellingsruimte. Er zijn rondleidingen, acties, bijzondere exposities, excursies en voordrachten. U kunt koffie en taart krijgen en de galerij Luzie Uptmoor is ook toegankelijk.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -20 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	



Heimatzentrum Löningen

Zur Schuttenmühle 10
49624 Löningen
Tel. 0049 (0)170-459 60 10
www.heimatverein-loeningen.de



Zum Heimatzentrum gehören die über 250 Jahre alte "Schuttenmühle" ein Erdholländer, ein Backhaus und das Heimathaus. In der Mühle finden nach Absprache Führungen statt. Sie wird von der Stadt Löningen als Standesamt genutzt. Im Heimathaus zeigt der Heimatverein wechselnde Ausstellungen. Die Heimatbibliothek steht nach Absprache für Recherchen zur Verfügung. Am Pfingstmontag wird vor der Mühle der Deutsche Mühlentag gefeiert. Am 1 Adventssonntag findet der traditionelle Weihnachtsmarkt statt.

Het Heimatzentrum bestaat uit de ruim 250 jaar oude grondzeiler "Schuttenmühle", een bakhuis en het cultureel centrum. In de molen worden op aanvraag rondleidingen gegeven. De stad Löningen heeft de molen in gebruik als trouwlocatie. In het cultureel centrum organiseert de Heimatverein wisselende tentoonstellingen. De bibliotheek is op aanvraag toegankelijk voor onderzoek. Op pinkstermaandag wordt vóór de molen de Duitse molendag gevierd. Op de eerste zondag van de Advent is er de traditionele kerstmarkt.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰					14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰



Kinotechnische Sammlung Dr. Heinz Dobelmann e.V.

Langenstraße 21
49624 Löningen
Tel. 0049 (0)5432-59 58 238
www.historische-kinotechnik.de

Die Welt der Kinotechnik und des Kinoambientes ist in der kulturhistorischen Ausstellung erlebbar. Im Mittelpunkt steht das Gesamterlebnis „Kino“. Die präsentierte Technik der laufenden Bilder lädt Besucher ein zum Ansehen, Begreifen und Mitmachen. Natürlich gibt es auch ein kleines Kino so wie es früher einmal war. Die Kombination von technischen Highlights, historischem Kinoambiente und einem Gastronomie-Angebot nach Absprache lässt Besucher die Filmwelt mit anderen Augen sehen. Termine und weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

In de cultuurhistorische tentoonstelling komt u meer te weten over de wereld van cinematografie en de bioscoop. De beleving "Bioscoop" staat centraal. De gepresenteerde techniek van lopende beelden nodigt bezoekers uit om te kijken, te begrijpen en mee te doen. Natuurlijk is er ook een kleine bioscoop, uit vroeger tijden. De combinatie van technische highlights, een historische bioscoopseer en op afspraak een horeca-aanbod laat bezoekers met andere ogen naar de filmwereld kijken. Openingstijden en meer informatie vindt u op onze website.



●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec			15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰

€4,00 €2,00



Museum Moorseer Mühle

Butjadinger Straße 132
26954 Nordenham-Abbehausen
Tel. 0049 (0)4731-88 983
www.museum-moorseer-muehle.de



Der bis heute vollfunktionsfähige Galerieholländer bildet, gemeinsam mit Wohn- und Wirtschaftsgebäuden, eines der größten am Originalstandort erhaltenen Mühlenensembles Niedersachsens. Nach einem Besuch der Dauerausstellung zur wechselvollen Geschichte der Mühlenlandschaft Wesermarsch begibt man sich auf eine Zeitreise durch die weinkittelte Mühle, das über 200 Jahre alte Müllerhaus und die Stall- und Nebengebäude des historischen Mühlenplatzes – ein Ort an dem Geschichte lebendig wird.

De nog steeds volledig functionele achtkante bovenkruier vormt samen met woon- en bedrijfsgebouwen een van de grootste molenensembles die in Nedersaksen op de oorspronkelijke locatie bewaard zijn gebleven. Na een bezoek aan de permanente tentoonstelling over de roerige geschiedenis van het molenlandschap Wesermarsch maken we een tijdreis door de molen met zijn vele hoekjes, het meer dan 200 jaar oude molenaarshuis en de stallen en andere bijgebouwen van de historische molenplaats – een plek waar de geschiedenis tot leven komt.

●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
nov-mrt							14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

€3,50	€2,00	
-------	-------	--

Nordenham

Museum Nordenham

Hansingstraße 18
26954 Nordenham
Tel. 0049 (0)4731-88 831
www.museum-nordenham.de



Das Museum Nordenham widmet sich mit einer lebendigen Ausstellung der Geschichte und Kultur der Hafenstadt an der Unterweser. Faszinierende Schaustücke erzählen von der Ochsenverladung, von Auswandererschiffen, Seekabelherstellung und Werftindustrie. Alltagsleben und Freizeitkultur werden anhand von zeittypischen Artefakten der Kunst und des Handwerks dargestellt. Ein Audioguide (auf Deutsch, Englisch, Türkisch, Polnisch und Plattdeutsch) führt durch die Ausstellung und ist an der Kasse kostenlos erhältlich.

Het museum Nordenham heeft een levendige tentoonstelling die gewijd is aan de geschiedenis en cultuur van deze havenstad aan de Nederwezer. Faszinerende pronkstukken verhalen over het inschepen van ossen, schepen met landverhuizers, de fabricage van onderwaterkabels en de scheepsbouw. Het dagelijkse leven en de vrijetijds cultuur worden aan de hand van voor die tijd typische kunst- en handwerkstukken gepresenteerd. Een audiogids (beschikbaar in het Duits, Engels, Turks, Pools en Nederduits) begeleidt u tijdens de tentoonstelling en is gratis verkrijgbaar bij de kassa.



	ma	di	mi	do	fr	vr	so	za	la	sa	zo	so
jun-sep	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰									
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰										
	€3,00	€1,50										

Edith-Russ-Haus für Medienkunst

Katharinenstraße 23
26121 Oldenburg
Tel. 0049 (0)441-23 53 208
www.edith-russ-haus.de



Das Edith-Russ-Haus ist eine im norddeutschen Raum einzigartige Einrichtung, die sich den Medien des öffentlichen Lebens im 21. Jahrhundert widmet. In einem wechselnden Programm von Ausstellungen mit Künstler*innen, die mit unterschiedlichen Kommunikationsformen arbeiten, setzt sich das Edith-Russ-Haus mit einer wichtigen Strömung der gegenwärtigen Kunst auseinander. In Vorträgen und Workshops bietet sich die Möglichkeit, die zunehmende Präsenz von Medien in der Alltagswelt zu reflektieren.

Het Edith-Russ-Haus für Medienkunst is een unieke inrichting in het Noord-Duitse leefgebied die is gewijd aan de media over het openbare leven in de 21ste eeuw. In een afwisselend programma van exposities met kunstenaars, die met verschillende communicatievormen te werk gaan, houdt het Edith-Russ-huis zich bezig met een belangrijke stroming van de hedendaagse kunst. In voordrachten en workshops biedt zich de gelegenheid aan om de toenemende aanwezigheid van nieuwe media in ons alledaags leven te reflecteren.

	ma	di	mi	do	fr	vr	so	za	la	sa	zo	so
jan-dec	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									
	€2,50	€1,50										

Oldenburg

OLDENBURGER LAND

Horst-Janssen-Museum

Am Stadtmuseum 4-8
26121 Oldenburg
Tel. 0049 (0)441-23 52 891
www.horst-janssen-museum.de

 Im Horst-Janssen-Museum steht die Zeichnung als universelles Ausdrucksmittel des Menschen im Mittelpunkt. Namensgeber ist der große, norddeutsche Zeichner und Grafiker Horst Janssen (1929-1995), dessen Werk das Museum in allen Facetten präsentiert. Darüber hinaus geben Sonderausstellungen Einblicke in die klassischen und zeitgenössischen Strömungen der Zeichenkunst, vom Zeichnen mit selbstgefertigten Pigmenten über die Graphic Novel und Augmented Reality bis hin zu künstlerischen Partituren.

 In het Horst-Janssen-Museum staat de tekening als universeel expressiemiddel van de mens centraal. Het museum is vernoemd naar de grote Noord-Duitse tekenaar en graficus Horst Janssen (1929-1995), wiens werk in het museum in al zijn facetten wordt getoond. Daarnaast bieden speciale tentoonstellingen inzicht in de klassieke en contemporaine stromingen van de tekenkunst, van het tekenen met zelfgemaakte pigmenten, de graphic novel en augmented reality tot aan artistiek vormgegeven partituren.



	ma	di	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									



Landesmuseum für Kunst und Kulturgeschichte Oldenburg

Damm 1
26135 Oldenburg
Tel. 0049(0)441-405 70 400
www.landesmuseum-ol.de



 Das Landesmuseum zählt mit einem Gesamtbestand von über 30.000 Gemälden, Grafiken, kulturgeschichtlichen und kunstgewerblichen Objekten zu den vielfältigsten Museen in Norddeutschland. Glanzpunkte eines jeden Besuchs sind die historischen Prunkräume im Schloss. Highlights im Prinzenpalais sind Werke des deutschen Impressionismus und der Brücke-Maler. Das Augusteum beherbergt die Galerie Alte Meister. Regelmäßig finden Sonderausstellungen statt.

 Het Landesmuseum behoort met meer dan 30.000 schilderijen, grafische werken, cultuurhistorische en kunstnijverheidsoobjecten tot de meest veelzijdige musea van Noord-Duitsland. Hoogtepunt van elk bezoek zijn ongetwijfeld de staatsievertrekken in het slot. Hoogtepunten in het Prinzenpalais zijn werken van het Duitse impressionisme en de Brücke-schilders. In het recent gerenoveerde Augusteum staat de galerij met oude meesters. Regelmäßig worden er speciale tentoonstellingen georganiseerd.

	ma	di	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									



Landesmuseum Natur und Mensch

Damm 38-44
26135 Oldenburg
Tel. 0049 (0)441-405-70-300
www.naturundmensch.de

 Das Landesmuseum Natur und Mensch ragt als eines der ältesten Museen in Deutschland durch seine künstlerisch gestaltete Dauerausstellung heraus. Auf vier Etagen erfahren Sie Spannendes und Wissenswertes zu den Landschaftsformen Moor, Geest und Marsch. Vielfältige Exponate aus Naturkunde und Vorgeschichte erzählen hier von der dynamischen Beziehung zwischen Mensch und Natur. Wechselnde Sonderausstellungen zu aktuellen Themen bietet das Museum ganzjährig an: ab April 2021 "Von Tieren, Menschen und anderen Wesen. Die geheimnisvolle Bilderwelt der Steinzeit."

 Als een van de oudste musea in Duitsland steekt het Landesmuseum Natur und Mensch Oldenburg door zijn kunstzinnig vormgegeven permanente tentoonstelling uit boven de rest. Vier verdiepingen bieden een schat aan interessante en leuke informatie over verschillende landschapsvormen: veengrond, geestgrond, kustgrond en marsgrond. De vele museumstukken uit de natuurlijke historie en prehistorie verhalen over de dynamische relatie tussen mens en natuur. Het hele jaar door heeft het museum wisselende speciale tentoonstellingen over actuele onderwerpen. Vanaf april 2021: "Von Tieren, Menschen und anderen Wesen. Die geheimnisvolle Bilderwelt der Steinzeit."



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰				



Stadtmuseum Oldenburg

Am Stadtmuseum 4-8
26121 Oldenburg
Tel. 0049(0)441-235- 28 86
www.stadtmuseum-oldenburg.de



© JZN/GME

 Das Stadtmuseum ist bis zum 28. Februar 2021 geöffnet. Anschließend werden die historischen Villen restauriert und ein Neubau entsteht. Das Museum bietet auch während der Bauphase vielfältige Ausstellungen und Veranstaltungen an. Es öffnet sich: Das gesamte Stadtgebiet wird zum temporären Museumsraum. Themen und Objekte werden dort aufgegriffen, wo sie verortet sind. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm. Aktuelle Informationen finden Sie unter www.stadtmuseum-oldenburg.de.

 Het stadsmuseum is geopend tot en met 28 februari 2021. Daarna worden de historische villa's gerenoveerd en komt er een nieuw gebouw bij. Ook tijdens de verbouwing organiseert het museum allerlei exposities en evenementen. Het richt de blik naar buiten: het hele stadsgebied wordt een tijdelijke expositieruimte. Thema's en objecten worden behandeld op de plek waar ze zijn gesitueerd. Er staat u een afwisselend programma te wachten. Ga voor actuele informatie naar www.stadtmuseum-oldenburg.de.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						



Handwerksmuseum Ovelgönne

Breite Straße 27
26939 Ovelgönne
Tel. 0049 (0)4401-81 955
www.handwerksmuseum-ovelgoenne.de

 Mit der Sattlernähmaschine "Ovelgönner Zeitkurbel" dreht man sich hier durch 500 Jahre interessante Ortsgeschichte: das kleine Ovelgönne war einst mit Burg, Gericht, Gefängnis, Synagoge und Pferdemarkt das kulturelle Zentrum der gesamten Wesermarsch.

Das denkmalgeschützte barocke Bürgerhaus von 1773 zeigt regionale Handwerksberufe aus vorindustriellen Zeiten vom Schmied, Stellmacher, Moorstecher, Apotheker, Frisör, Uhrmacher, Fotograph, Schneider, Tischler, Schlachter, Hausfrau bis zum Zahnarzt. Dazu gibt es Sonderausstellungen. Besuch werktags jederzeit nach Absprache.

 Met de zadelnaaimachine "Ovelgönner Zeitkurbel" doorklopt u hier 500 jaar interessante lokale geschiedenis: ooit was het kleine Ovelgönne het culturele centrum van landkreis Wesermarsch, met een kasteel, rechtbank, gevangenis, synagoge en paardenmarkt.

In het uit 1773 daterende monumentale herenhuis in barokstijl zijn regionale ambachtelijke beroepen van voor de industriële revolutie te zien, zoals smid, wagenmaker, veensteker, apotheker, barbier, horlogemaker, fotograaf, kleermaker, schrijnwerker, slager, huisvrouw en tandarts. Bijzondere exposities; bezoek op werkdagen kann altijd op afspraak.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
feb-dec							14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰



Palais Rastede

Feldbreite 23
26180 Rastede
Tel. 0049 (0)4402-81 552
www.palais-rastede.de



 Das Palais Rastede liegt umgeben von einer kleinen Parkanlage im Stil des englischen Landschaftsgartens gegenüber dem Schloss Rastede, der einstigen Sommerresidenz der Großherzöge von Oldenburg. In den historischen Räumen werden jedes Jahr fünf bis sechs Kunstausstellungen gezeigt und Soireen angeboten. In den oberen Räumen ist ganzjährig die Dauerausstellung "Rastede - eine Sommerresidenz" mit Exponaten aus der Zeit als die Oldenburger Grafen und Herzöge hier die Sommermonate verbrachten zu sehen.

 Het paleis Rastede staat in het midden van een klein park in de stijl van een Engelse landschapstuin en tegenover slot Rastede, ooit de zomerresidentie van de groothertogen van Oldenburg. In de historische vertrekken worden elk jaar vijf tot zes kunsttentoonstellingen en soirees georganiseerd.

Op de bovenverdieping is het hele jaar door de permanente tentoonstelling " Rastede - eine Sommerresidenz " te zien, met stukken uit de tijd toen Oldenburger graven en hertogen hier de zomermaanden doorbrachten.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec							14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ 14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ 14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰



Museum im Landrichterhaus

Brückstraße 19
26452 Sande-Neustadtgödens
Tel. 0049 (0)4422-41 99
www.sande.de

 Das Museum befindet sich in dem Anfang des 17. Jahrhunderts erbauten Gerichtsgebäude, am Rande des historischen Dorfensembles. Der Schwerpunkt liegt auf der Orts- und der einzigartigen Religionsgeschichte der Herrlichkeit Gödens. Vom 27. März - 31. Oktober 2021 zeigt das Museum die Ausstellung "Jüdisches Leben in Friesland".

 *Het museum is ondergebracht in het gerechtsgebouw dat begin 17e eeuw werd gebouwd, aan de rand van de oude dorpskern. Het zwaartepunt ligt op de geschiedenis van de stad en de unieke religieuze geschiedenis van de heerlijkheid Gödens. Van 27. maart tot 31. oktober 2021 is er in het museum de volgende tentoonstelling te zien: "Jüdisches Leben in Friesland".*



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mrt-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					

 €0,00  €0,00

**Bronzezeithaus Hahnenknoop**

Rodenkircherwurp 18a
26935 Stadland
Tel. 0049 (0)4732-89 89
www.bronzezeithaus.de



 Das Bronzezeithaus ist der originalgetreue Nachbau des ältesten bisher nachgewiesenen Bauernhauses in der deutschen Küstenmarsch aus der Zeit um 900 v. Christus. Unsere Gästeführer/innen nehmen Sie mit auf eine Zeitreise in die Bronzezeit. Sie erzählen, wie die ersten Siedler in der Küstenmarsch auf dem höher gelegenen Uferwall der Unterweser ihre Häuser bauten und von Ackerbau und Viehzucht lebten. Neben Führungen in Deutsch, Plattdeutsch oder Englisch bieten wir für angemeldete Gruppen und Schulklassen auf Wunsch auch Aktionen zum Mitmachen an.

 *Het Bronzezeithaus is een natuurgetrouwe replica van de oudste boerderij die tot dusver in het marsland van het Duitse kustgebied is gevonden. Het gebouw dateert uit ca. 900 voor Christus. Reis met onze gidsen terug in de tijd en beleef de Bronstijd. U hoort hoe de eerste kolonisten hun huizen bouwden op de hoger gelegen oeverwal van de rivier de Beneden-Weser en hier leefden van de landbouw en veeteelt. Rondleidingen zijn mogelijk in het Duits, Platduits of Engels. Op aanvraag bieden we interactieve activiteiten en excursies voor groepen en schoolklassen.*

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

 €3,00  €1,50   

Franz Radziwill Haus

Sielstraße 3
26316 Varel-Dangast
Tel. 0049(0)4451-2777
www.radziwill.de

 Das Franz Radziwill Haus ist ein Unikat in der Kulturlandschaft im Nordwesten. In dem original erhaltenen Künstlerhaus werden alljährlich wechselnde Ausstellungen zu Leben und Werk des Malers Franz Radziwill präsentiert, der den Großteil seiner Gemälde in Dangast schuf. Unter dem Titel „Magie der Stille“ werden vom 21. März 2021 bis 9. Januar 2022 vor allem Stillleben und Landschaften gezeigt, inspiriert von alltäglichen Gebrauchsgegenständen, von denen sich etliche noch als Originalmotive im Künstlerhaus befinden oder von Beobachtungen der unmittelbaren Dangaster Umgebung. Begleitend dazu findet ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm mit Besucherführungen, Vorträgen und Hauskonzerten statt.

 Het Franz Radziwill Haus is een unicum in het cultuurlandschap in het noordwesten. In het huis van de kunstenaar, dat nog in zijn oorspronkelijke staat verkeert, worden elk jaar wisselende tentoonstellingen over het leven en werk van de schilder Franz Radziwill georganiseerd, die het grootste deel van zijn werken in Dangast schilderde. Onder de titel "Magie van de stilte" worden er van 21 maart 2021 tot en met 9 januari 2022 vooral stilleven en landschappen getoond die geïnspireerd zijn op dagelijkse gebruiksvoorwerpen, waarvan het origineel zich soms nog in het kunstenaars huis bevindt, of van observaties van de directe omgeving van Dangast.



	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt						15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰					
nov-dec							11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						
	€5,00		€3,00												

Museum Vechta

Zitadelle 15
49377 Vechta
Tel. 0049 (0)4441-930 90
www.museum-vechta.de



 In Vechta wurde ein Teil der historischen Zitadelle wiederhergestellt. In der Zitadelle liegt das Museum Vechta mit seinem "Museum im Zeughaus" und "Castrum Vechtense". Das alte Zeughaus erzählt auf drei barrierefrei zu erreichenden Etagen Geschichten aus der Bronzezeit, dem Mittelalter, dem 30-jährigen Krieg und der jüngsten Vergangenheit als Gefängnis bis 1991. Zahlreiche Exponate zum Anfassen und Mitmachen lassen den Besuch zu einem einmaligen Erlebnis werden. Auf Castrum Vechtense, der Teilrekonstruktion einer mittelalterlichen Buraganlage des 11. Jahrhunderts, können kleine und große Besucher in den Alltag des Mittelalters eintauchen.

 In Vechta werd een deel van de historische citadel in ere hersteld. In de citadel staat het museum Vechta met daarin het "Museum im Zeughaus" en "Castrum Vechtense". In het oude arsenaal, dat drie gemakkelijk toegankelijke verdiepingen telt, vindt u verhalen over de bronstijd, de middeleeuwen, de 30-jarige oorlog en de recente geschiedenis als gevangenis (tot 1991). Talrijke stukken, om aan te raken en voor activiteiten, maken van het bezoek een unieke belevenis. In Castrum Vechtense, een gedeeltelijke reconstructie van een burchtcomplex uit de 11e eeuw, maken kleine en grote bezoekers kennis met het dagelijks leven in de middeleeuwen.

	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec						14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									
	€02,50		€01,00												

Archäologisch-historisches Informationszentrum

Rechterfelder Str. 1
49429 Visbek
Tel. 0049 (0) 44445-988 985
www.archaeo-visbek.de

 Das ArchäoVisbek bietet Einblicke in die Archäologie und Geschichte Visbeks. Die ungewöhnliche Gestaltung versetzt die Besucher auf eine archäologische Grabung: Umgeben von Profilwänden einer Ausgrabung, die den typischen Visbeker Sandboden zeigen, präsentieren sich die teils einzigartigen archäologischen und historischen Exponate - bis hin zu einem in den Boden eingelassenen Pferdegrab. In verschiedenen Themenbereichen werden Aspekte der Vergangenheit und Gegenwart des Ortes beleuchtet. Letzter So im Monat 14-17 Uhr.

 ArchäoVisbek biedt een kijkje in de archeologie en de geschiedenis van Visbek. De bijzondere vormgeving verplaatst de bezoekers naar een archeologische opgraving: omgeven door profielwanden van een opgraving, die de typische zandbodem van Visbek tonen, zijn de deels unieke archeologische en historische objecten te zien – tot aan een in de vloer verzonken paardengraf. In verschillende afdelingen worden aspecten van verleden en heden van de plaats belicht.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec			17 ⁰⁰ -19 ⁰⁰				

	€0,00		€0,00			
---	-------	---	-------	---	---	---

Ammerländer Spielzeugmuseum

Kuhlenstraße 17
26655 Westerstede
Tel. 0049(0)4488-862432
www.ammerland24.de/spielzeugmuseum



 Midden in het centrum van Westerstede ligt het Ammerländer Spielzeugmuseum. Op twee verdiepingen en meer dan 600 m² Tentoonstellingsoppervlakte worden meer dan 50.000 soorten speelgoed uit meer dan drie eeuwen geschiedenis getoont. De rondleiding tussen poppen en speelgoedtentjes en speelgoed van blik en hout uit kinderdagen van heel lang geleden nodigt u uit voor een zeer bijzondere terug in de tijd.

 Mitten in der Westersteder Innenstadt liegt das Ammerländer Spielzeugmuseum. Auf zwei Etagen und über 600 qm Ausstellungsfäche zeigt es mehr als 50.000 Spielzeuge aus über drei Jahrhunderten Geschichte. Der Rundgang zwischen Puppen und Eisenbahnen, zwischen Blech- und Holzspielzeugen aus fernen Kindertagen lädt zu einer Zeitreise der ganz besonderen Art ein.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec			10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		

	€5,00		€3,00				
---	-------	---	-------	---	---	---	--

Aquarium Wilhelmshaven inklusive Urzeitmeer-Museum

Südstrand 123
26382 Wilhelmshaven
Tel. 0049 (0)4421-50 66 444
www.aquarium-wilhelmshaven.de

■ *Op naar de tropen! Kleine en grote avonturiers kunnen zich verheugen op allerlei tropische zee- en landdieren, zoals haaien, slangen, regenboogvissen en dwergzijdeaapjes. Maar ook de wondere wereld van de Noordzee met de zeehonden Paul, Piet en Ole is nog steeds zeer de moeite waard. Het unieke Urzeitmeer-Museum met zo'n 500 originele fossielen van zeewezens neemt de bezoeker mee op reis door alle geologische tijdperken van onze planeet. TIP: Panorama-zelfbedieningsrestaurant BULLERMECK met fantastisch uitzicht over het meer!*

■ *Ab in die Tropen! Kleine und große Abenteurer erwarten eine Vielzahl tropischer Meerestiere und Landbewohner, darunter Haie, Schlangen, Regenbogenfische und Zwergseidenäffchen. Weitere Highlights bleiben die Wunderwelten der Nordsee mit den Seehunden Paul, Piet und Ole. Das einzigartige Urzeitmeer-Museum mit rund 500 originalen, aquatischen Fossilien nimmt den Besucher mit auf eine Reise durch alle Erdzeitalter unseres Planeten. TIPP: BULLERMECK's Panorama-SB-Restaurant mit herlichem Meerblick!*



●	ma	l	mo	di	l	di	wol	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰																			



JadeWeserPort InfoCenter

Am Tiefen Fahrwasser 11
26388 Wilhelmshaven
Tel. 0049 (0)4421-771 90 91
www.jadeweserport-infocenter.de



■ *Der Container Terminal Wilhelmshaven wurde 2012 in Betrieb genommen. Schiffe von einer Länge bis 430 m und Tiefgang bis 16,5 m können den einzigen Tiefwasserhafen Deutschlands tideunabhängig anfahren. In der interaktiven Ausstellung des JadeWeserPort-InfoCenter ist Anfassen und Ausprobieren erlaubt! Schifffahrtssimulator, Containerscanner und Murmelbahn bringen Ihnen alles rund um Hafenwirtschaft und Logistik nahe. Wir bieten Busrundfahrten auf dem Hafengelände an. Weitere Infos und Öffnungszeiten auf der Webseite.*

■ *De containerterminal Wilhelmshaven is in 2012 in gebruik genomen. Schepen met een lengte tot 430 m en een diepgang tot 16,5 m kunnen sindsdien onafhankelijk van het getij naar de enige diepwaterhaven van Duitsland varen.*

In de interactieve tentoonstelling van het InfoCenter JadeWeserPort mag je alles aanraken en uitproberen! Scheepvaartsimulatoren, containerscanners en transportbanden brengen alles rond havenbeheer en logistiek heel dichtbij. Bekijk het haventerrein tijdens een ritje in onze tourbus. Kijk voor meer informatie op de website.

●	ma	l	mo	di	l	di	wol	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
mei-sep	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰												

●	ma	l	mo	di	l	di	wol	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
okt-nov	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												

Stiftung Deutsches Marinemuseum

Südstrand 125
26382 Wilhelmshaven
Tel. 0049 (0)4421-400 840
www.marinemuseum.de



Unter dem Motto „Menschen-Zeiten-Schiffe“ bietet das Deutsche Marinemuseum auf seinen Museumsschiffen unmittelbaren Einblick in die deutsche Marinegeschichte. Eine ganze Museumsflotte ist zur Besichtigung freigegeben, die hautnahen Einblick in die Arbeits- und Lebenswelt der Marineangehörigen an Bord gibt. In der Dauerausstellung erfahren Sie anhand historischer Originalzeugnisse mehr über die Geschichte der deutschen Marinen von 1848 bis zur Gegenwart.

Onder het motto “Mensen-tijdperken-schepen” biedt het Deutsches Marinemuseum op zijn museumschepen een rechtstreeks kijkje in de geschiedenis van de Duitse marine. Er kan een complete museumvloot worden bezichtigt, waar een realistisch beeld wordt geboden van het leven en werken van de mariniers aan boord. In de permanente tentoonstelling komt u aan de hand van originele historische getuigenissen meer te weten over de geschiedenis van de Duitse marine van 1848 tot nu.



●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						
nov-mrt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

● €12,50 ● €0,00

UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer Besucherzentrum

Südstrand 110 b
26382 Wilhelmshaven
Tel. 04421 9107 33
www.wattenmeer-besucherzentrum.de



Im Frühsommer präsentiert das Wattenmeer Besucherzentrum seine neue Dauerausstellung. Komplett saniert und inhaltlich auf den aktuellsten Stand gebracht, führt das Haus auf vier Etagen durch spannende Wasser-, Land- und Luftwelten rund um das Weltnaturerbe Wattenmeer. Interaktive Stationen, Fotos, Filme und Spiele vermitteln fantastische Eindrücke vom Leben im Watt. Tauchen Sie mit den Walen, entdecken Sie die faszinierenden Lebensräume Watt, Salzwiese und den Himmel, das Reich der Zugvögel.

Aan het begin van de zomer opent het bezoekerscentrum Waddenzee zijn nieuwe permanente tentoonstelling. Op vier geheel vernieuwde verdiepingen zijn boeiende water-, land- en luchtwerelden te vinden met inhoudelijk geactualiseerde informatie over het werelddatuerfgoed Waddenzee. Interactieve opstellingen, foto's, video's en spellen geven een fantastische indruk van het leven op het wad. Duik onder met de walvissen, ontdek de fascinerende leefwerelden wad, zoutmoeras en hemel, het rijk van de trekvogels. Voortdurend wisselende tentoonstellingen en kunstexposities en allerlei evenementen in de natuur.

●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
nov-mrt							

● € k.A. ● € k.A.

OLDENBURGER LAND

Nordwestdeutsches Schulmuseum

Wehdestraße 97
26340 Zetel-Bohlenbergerfeld
Tel. 0049 (0)4453-13 81
www.schulmuseum.de

Das älteste Schulmuseum stellt das Leben in einer Landsschule von 1900 bis Anfang der 70er Jahre des 20. Jahrhunderts in den Mittelpunkt der Ausstellung. Im historischen Klassenzimmer kann eine Unterrichtsstunde durchgeführt werden. Im Moment findet eine Sonderausstellung "Café der 50er Jahre" statt.

In het oudste schoolmuseum maakt u kennis met het leven op een 'Landsschule' tussen 1900 en het begin van de jaren '70 van de vorige eeuw. In een historisch klaslokaal kan zelfs worden lesgegeven. Momenteel is in dit museum de tentoonstelling 'Café uit de jaren '50' te zien.



● **ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so**
apr-okt 14⁰⁰-17⁰⁰ 14⁰⁰-17⁰⁰

€03,50 €02,00

AUSSTELLUNG
28. März - 31. Oktober

Lang nicht mehr gesehen

**FEST-
STELLER**

**UM=
SCHALTER**

**Alltagsgegenstände
von gestern**

Schlossmuseum Jever
Schlossplatz 1, 26441 Jever
Tel.: 04461 - 96935 - 0
Fax: 04461 - 96935 - 99
www.schlossmuseum.de
info@schlossmuseum.de



Gut Altenkamp

Am Altenkamp 1
26871 Aschendorf
Tel. +49 4962-6505
<https://stadt.papenburg.de/kultur-freizeit/gut-altenkamp/>

Das in Papenburg-Aschendorf gelegene Herrenhaus Gut Altenkamp wurde 1728-1732 errichtet. Der imposante Lustgarten mit mächtigen Taxushecken gilt als herausragendes Beispiel der holländisch-norddeutschen Gartenkunst des Barock. Heute ist das Herrenhaus ein Ausstellungszentrum für überregionale Kunstsammlungen, die einen reizvollen Kontrast zu den historischen Rokoko-Wandmalereien bilden. Am Wochenende ist das Gut Altenkamp-Café geöffnet und bietet eine große Auswahl verschiedener hausgemachter Kuchen und Kaffeespezialitäten an.

Het herenhuis Gut Altenkamp in Papenburg-Aschendorf werd gebouwd tussen 1728 en 1732. De indrukwekkende lusthof met machtige taxushagen wordt beschouwd als een buitengewoon voorbeeld van Nederlands-Noord-Duitse barokke tuinkunst. Tegenwoordig is het herenhuis een tentoonstellingscentrum voor interregionale kunsttentoonstellingen, die een aantrekkelijk contrast vormen met de historische rococomuurschilderingen. Het Gut Altenkamp-Café is in het weekend geopend en biedt zelfgemaakte taart en koffiespecialiteiten aan.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so
mrt-okt				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																		

€5,00 €1,50

Gedenkstätte Esterwegen

Hinterm Busch 1
26897 Esterwegen
Tel. +49 5955-988950
www.gedenkstaette-esterwegen.de



Die Gedenkstätte Esterwegen ist ein europäischer Gedenkort, der an alle 15 Emslandlager aus den Jahren 1933-1945 und ihre Opfer erinnert und damit ein Zeichen für Menschenrechte, Rechtsstaatlichkeit und Demokratie setzt. Im Besucherinformationszentrum befinden sich Ausstellungen dazu und zur Nachgeschichte der Lagerorte, eine Bibliothek, Seminarräume und eine Cafeteria (Automaten). Im Außengelände sind Spuren des ehemaligen Lagers Esterwegen sichtbar und nicht erhaltene Teile der Lagertopographie in eine moderne Formensprache übersetzt.

De Gedenkstätte Esterwegen is een Europees monument ter nagedachtenis aan alle 15 concentratiekampen in het Emsland uit de jaren 1933-1945 en hun slachtoffers. Het staat daarmee voor mensenrechten, voor de rechtsstaat en voor democratie. In het bezoekers-informatiecentrum bevinden zich een tentoonstelling over de geschiedenis van de kampen na de Tweede Wereldoorlog, een bibliotheek, congreszalen en een cafetaria (automaten). Op het buitenterrein zijn sporen van het voormalige kamp Esterwegen zichtbaar. Het niet bewaard gebleven deel van het concentratiekamp wordt modern gepresenteerd.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so
apr-okt				10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰																		
nov-mrt				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																		

€0,00 €0,00

Emsland Moormuseum

Geestemoor 6
49744 Geeste
Tel. +49 5937-709990
www.moormuseum.de



Ein zentraler Anziehungspunkt im Internationalen Naturpark Bourtanger Moor-Bargerveen ist das Emsland Moormuseum in Geeste. Das Museum belegt anhand anschaulicher Zeugnisse das Entstehen, die Charakteristik und die wirtschaftliche Nutzung dieser einzigartigen Naturlandschaft. Das Moormuseum verfügt über zwei moderne Ausstellungshallen, ein Café und ein 30 ha großes Außengelände mit einer Hochmoorfläche, die zu Fuß oder mit Hilfe einer Feldbahn zu besichtigen ist. Der Siedlerhof beherbergt alte Nutztierrassen wie das Bunte Bentheimer Schwein.

Het Emsland Moormuseum in Geeste oefent een sterke aantrekking in het Internationale natuurpark Bourtanger Moor-Bargerveen uit. Het museum laat aan de hand van aanschouwelijke objecten het ontstaan, karakter en economische gebruik van dit unieke natuurlandschap zien. Het Moormuseum beschikt over twee moderne tentoonstellingshallen, een café en een buitenterrein van 30 hectare met een hoogveenvlakte die te voet of met behulp van een smalspoortrein bezichtigd kan worden. De kolonistenboerderij huisvest oude veeteelrassen zoals het bonte Bentheimer varken.



●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mrt-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						

	€7,00		€3,00								
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

Emslandmuseum Lingen

Burgstr. 28b
49808 Lingen
Tel. +49 591-47601
www.museum-lingen.de



Ab Sommer 2021 ist das Emslandmuseum mit einem großzügigen Erweiterungsbau für seine Besucher*innen noch attraktiver. Neben dem Leben im Alten Emsland, der Geschichte der Stadt Lingen und der Region präsentiert das Museum interessante Sonderausstellungen zu wechselnden Themen. Angebote wie Schatzsuche, Kindergeburtstage, Tatort Museum, Führungen und Vorträge machen das Emslandmuseum zu einem attraktiven Erlebnisort.

Vanaf de zomer van 2021 zal het Emslandmuseum met een ruime uitbreiding nog aantrekkelijker zijn voor bezoekers. Naast het leven in het oude Emsland, de geschiedenis van de stad Lingen en de regio, presenteert het museum interessante speciale tentoonstellingen over wisselende onderwerpen. Schatzzoeken, kinderverjaardagen, misdaadmuseum, rondleidingen en lezingen maken het Emslandmuseum tot een aantrekkelijke belevenis.

●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	14 ³⁰ -17 ³⁰						

	€5,00		€2,00								
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

Emsland Archäologie und Stadtmuseum

An der Koppelschleuse 19a
49716 Meppen
Tel. +49 5931-6605
www.museen-an-der-koppelschleuse.de

 Nach einjähriger Umbaupause ist das Emsland Archäologie und Stadtmuseum Meppen wieder für Besucher geöffnet. Zwei Museen unter einem Dach informieren über Geschichte im Emsland: das Archäologiemuseum präsentiert in einer spannenden Zeitreise die Ur- und Frühgeschichte der Region von der Steinzeit bis zum frühen Mittelalter. Im Museum der Stadt Meppen wird die wechselvolle Geschichte der Stadt von den Anfängen bis zur Neuzeit informativ in Szene gesetzt. Attraktive Sonderausstellungen ergänzen das Angebot.

 *Na een reconstructiefase van een jaar is het Emsland Archäologie- en Stadtmuseum Meppen weer geopend voor bezoekers. Twee musea onder één dak geven informatie over de geschiedenis in het Emsland: het archeologisch museum presenteert de prehistorie en de vroege geschiedenis van de regio van de steentijd tot de vroege middeleeuwen in een spannende reis door de tijd. In het museum van de stad Meppen wordt de bewogen geschiedenis van de stad vanaf het begin tot aan de moderne tijd op een informatieve manier gepresenteerd. Aantrekkelijke speciale tentoonstellingen maken het aanbod compleet*



	ma	di	mi	do	fr	vr	so
jan-dec	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰					

	€4,00		€2,00					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

Landwirtschaftsmuseum Rhede

Emsstraße 15
26899 Rhede
Tel. +49 4964-1800
www.Rhede-Ems.de/Museum



 Das Landwirtschaftsmuseum in Rhede möchte einen Einblick in die mit Muskelkraft betriebene Landwirtschaft vermitteln. Auf 1.100 m² Ausstellungsfläche werden Geräte und Maschinen gezeigt, die in der Landwirtschaft von ca. 1850 bis 1950 in Gebrauch waren und die der Heimatverein seit 1980 gesammelt und überarbeitet hat. Themenschwerpunkte sind Ackerbestellung, Getreide- und Heuernte, Viehhaltung und Milchwirtschaft.

 *Het Landwirtschaftsmuseum in Rhede geeft een beeld van de landbouw van vóór de mechanisatie. Op een oppervlak van 1.100 m² worden apparaten en machines getoond die van circa 1850 tot 1950 in de landbouw werden gebruikt, en die door de Heimatverein sinds 1980 zijn verzameld. Er is vooral aandacht voor akkerbouw, graan- en hooiogst, veeteelt en melkveehouderij.*

	ma	di	mi	do	fr	vr	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

	€2,00		€1,00					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

Emslandmuseum Schloss Clemenswerth

49751 Sögel

Tel. +49 5952-932325

www.clemenswerth.de



Das barocke Jagdschloss Clemenswerth (1737-1747) mit Hauptschloss und acht umgebenden Pavillons ist ein Baudenkmal von europäischem Rang. Es liegt im Zentrum eines Jagdsterns aus acht lindengesäumten Alleen, die durch einen ca. 42 ha großen Parkwald führen. Hinter dem Kapuzinerkloster befindet sich ein Klostergarten mit 275 Jahre alten Taxushecken. Das Emslandmuseum Schloss Clemenswerth zeigt in fünf Pavillons Ausstellungen zu historischen Themen und zu zeitgenössischer Kunst und Kunsthandwerk. Auf dem Schlossgelände finden ganzjährig Veranstaltungen statt.

Het barokke jachtslot Clemenswerth (1737-1747) met hoofdgebouw en acht daarom heen gesitueerde paviljoens is een monument van Europese betekenis. Het ligt in het centrum van acht straalvormige, door linden omzoomde lanen, die door een 42 hectare groot bosplantsoen voeren. Achter het kapucijnenklooster ligt een kloostertuin met een 275 jaar oude taxushaag. Het Emslandmuseum Schloss Clemenswerth presenteert in vijf paviljoens tentoonstellingen rond historische thema's en actuele kunst en kunsthandwerk. Op het terrein van het slot vinden het hele jaar door activiteiten plaats.



	ma	l	mo	di	l	di	w	o	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	sa	zo	so
apr-okt					10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰															
mrt-mrt					11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰															

€5,00 €3,00



Erdöl-Erdgas-Museum Twist

Flensbergstr. 13

49767 Twist

Tel. +49 5936-933082

www.erdöl-erdgas-museum-twist.de



Anfang 1942 entdeckte man bei Dalum bei einer Erkundungsbohrung Erdöl. Daraus entwickelten sich die Landkreise Emsland, Grafschaft Bentheim und die niederländische Provinz Drenthe zu einer bedeutenden europäischen Förderregion für Erdöl und Erdgas. Mittendrin liegt die Gemeinde Twist mit dem Erdöl-Erdgas-Museum. Hier werden Sie über Geschichte und Technik mit Exponaten, Bildern und Schautafeln rund um die Produktion der Rohstoffe informiert. Mehrmals im Jahr werden Vorträge und Exkursionen angeboten. Führungen bis 15 Pers. 15,-€. Neu: Anbau mit neuen Exponaten und Fachbibliothek.

Begin 1942 ontdekte men bij Dalum bij een proefboring aardolie. De Landkreis Emsland, de Grafschaft Bentheim en de Nederlandse provincie Drenthe ontwikkelden zich tot een belangrijke Europese regio van aardolie en aardgas. In het midden ligt de gemeente Twist met het Erdöl-Erdgas-Museum. Hier vindt u informatie in de vorm van voorwerpen, foto's en displays over geschiedenis en techniek van de productie van deze grondstof. Regelmäßig worden voordrachten en excursies aangeboden. Aanbouw met nieuwe objecten en bibliotheek.

	ma	l	mo	di	l	di	w	o	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	sa	zo	so
jan-dec					14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰															

€5,00 €1,00



Entdecken Sie
die **GANZE**
WELT DES
TEES

März	Di - So	10-17 Uhr
April bis Okt.	täglich	10-17 Uhr
Nov. bis Feb.	Mi & Sa	11-16 Uhr

OSTFRIESLAND

Energie-, Bildungs- und Erlebnis-Zentrum
Aurich

Osterbusch 2
26607 Aurich
Tel. +49 4941-698460
www.eez.aurich.de

 Das Science-Center vermittelt auf spielerische Weise die unterschiedlichen Arten von (regenerativen) Energien. Exponate laden zum Ausprobieren ein. Unterhaltung und Freude für die ganze Familie. Sonderveranstaltungen und (kulturelle) Events runden das Angebot ab. Informationen und Neuigkeiten entnehmen Sie bitte der Website.

 In het Science-Centre leert u op speelse wijze de verschillende soorten (regeneratieve) energieën kennen. De voorwerpen nodigen uit om ze uit te proberen. Entertainment en plezier voor het hele gezin. Bijzondere evenementen en (culturele) events maken het aanbod compleet. Informatie en nieuws zijn te vinden op de website.



●	ma	di	wo	mi	do	fr	vr	sa	zo	so
jan-dec	09 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰							



Historisches Museum Aurich

Burgstr. 25
26603 Aurich
Tel. +49 4941-123600
www.museum-aurich.de



 Das Museum erzählt die Geschichte der ehemaligen Residenz. Die Sammlungsstücke aus Jahrhunderten ostfriesischer Kultur werden in der Alten Kanzlei gezeigt, erklärt und vom Audioguide in Niederländisch, Englisch, Französisch und (Platt-)Deutsch begleitet. Ein Kanal verbindet seit 1798 nach niederländischem Vorbild Aurich mit Emden. Er wurde 1888 in Richtung Wilhelmshaven verlängert. „Aurichs Wasserstraße – der Ems-Jade-Kanal“ ist Teil der Gemeinschaftsausstellung „Dat löppt! – Wasser in der ostfriesischen Kultur“.

 Het museum vertelt het verhaal van de voormalige residentie. De collectie van eeuwenoude Oost-Friese cultuur wordt in de Alte Kanzlei getoond, uitgelegd en begeleid door een audiogids in het Nederlands, Engels, Frans en (Platt)Duits. Een kanaal verbindt Aurich, naar Nederlands voorbeeld, sinds 1798 met Emden. Het werd in 1888 richting Wilhelmshaven verlengd. „Aurichs Wasserstraße – der Ems-Jade-Kanal“ is onderdeel van de gezamenlijke tentoonstelling „Dat löppt! - Wasser in der ostfriesischen Kultur“.

●	ma	di	wo	mi	do	fr	vr	sa	zo	so
feb-dec		11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								



MachMitMuseum miraculum

Burgstr. 25
26603 Aurich
Tel. +49 4941-123600
www.miraculum-aurich.de

 Exponate, die man nicht anfassen darf und schwer verständliche Erklärtexte sucht man im MachMitMuseum vergeblich, denn der Name ist Programm: Seit 2001 wird jedes Jahr ein neues Ausstellungsthema so inszeniert, dass die kleinen und großen Besucher miteinander und mit jeder Menge Spaß auf Entdeckungsreise gehen, anfassen, ausprobieren und eigene Erfahrungen machen können, die sehr intensiv und nachhaltig wirken. Das aktuelle Ausstellungsthema entnehmen Sie bitte der Website.

 Voorwerpen die niet mogen worden aangeraakt en teksten die moeilijk te begrijpen zijn, zoek je tevergeefs in het MachMitMuseum. De naam zegt het al:

Sinds 2001 wordt elk jaar een nieuwe tentoonstelling op zo'n manier ingericht dat jong en oud samen en met veel plezier op ontdekkingsreis kunnen gaan, kunnen uitproberen en ervaringen op kunnen doen die een zeer intensief en duurzaam effect hebben. Zie de website voor het aktuele thema van de tentoonstelling.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	v	r	l	f	z	a	s	z	o	l	s	o
mrt-nov				13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																	

 €4,50  €4,50  

Mühlenfachmuseum Stiftsmühle Aurich

Oldersumer Str. 20
26603 Aurich
Tel. +49 4941-9506890 o. 4464
www.aurich-tourismus.de



 Die Stiftsmühle ist ein weithin sichtbares Wahrzeichen der Stadt Aurich. Bewundern Sie die höchste, windbetriebene Kornmühle Deutschlands. Steigen Sie hinauf zu der begehbaren Galerie und genießen den eindrucksvollen Blick über Aurich. Werfen Sie einen Blick auf die alte Mühlentechnik, so entdeckt man z.B. durch ein „Guckloch“ das Innere eines Getreidemischers. Samstags um 16.00 Uhr werden öffentliche Führungen angeboten.

 De Stiftsmühle is een bezienswaardigheid van de stad Aurich die al van veraf te zien is. Bewonder de hoogste graanwindmolen van Duitsland. Klim naar de galerij en geniet van het indrukwekkende uitzicht over Aurich. Bekijk de oude molentechnologie en ontdek bijvoorbeeld de binnenkant van een graanmixer door een "peephole". Zaterdags om 16.00 uur worden er openbare rondleidingen aangeboden.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	v	r	l	f	z	a	s	z	o	l	s	o
apr-okt				12 ⁰⁰ -16 ⁰⁰																			

 €3,00  €1,00

Dollartmuseum

Rheiderlandstr. 3
26831 Bunde
Tel. +49 4953-809-47
www.gemeinde-bunde.de

 Das Dollartmuseum des Natur- und Kultur-parks Dollart ist in einem Gulfhof, dem Wiemannshof, untergebracht. Der Schwerpunkt der Ausstellung ist die Geschichte des Dollarts, die Entstehung der Polder und des Deichbaus nach den schweren Sturmfluten in den vergangenen Jahrhunderten. Außerdem wird die Tier- und Pflanzenwelt am Dollart, die Wattfischerei und vieles mehr ausgestellt. Führungen für Gruppen sind außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

 Het Dollartmuseum van het „Natur- und Kulturpark Dollart“ is gevestigd in een typische boerderij (Gulfhof genoemd), de Wiemannshof. Centraal in de tentoonstelling staat de geschiedenis van de Dollard, de ontwikkeling van de polders en de dijkaanleg na de zware stormvloeden van de afgelopen eeuwen. Daarnaast is de flora en fauna van de Dollard, het vissen op het wad en nog veel meer te zien. Rondleidingen voor groepen zijn mogelijk buiten de openingstijden.



ma	di	wo	do	vr	fr	za	zo	so
mei-sep		15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

**Zwei-Siele-Museum**

Am alten Hafen 1
26553 Dornumersiel
Tel. +49 4933-8785206
www.zwei-siele-museum.de



 Das Museum in einem denkmalgeschützten Deichhaus aus dem Jahr 1696 dokumentiert die Entwicklung der Dornumer Bucht mit ihren Sielen vom Mittelalter bis heute. Bedingt durch eine politische Grenze existierten hier zumeist zwei Sielhäfen nebeneinander, die in der Segelschiffahrt des 18. und 19. Jhd. eine bedeutende Rolle gespielt haben. Das Haus mit seiner Lage unmittelbar am Hafen wurde zumeist von Kapitänen bewohnt. Im Haus ist eine Kapitänswohnung des 19. Jhd. mit originären Möbeln rekonstruiert.

 Het museum in een onder monumentenzorg staand dijkhuis uit het jaar 1696 documenteert de ontwikkeling van de Dornumer Bucht met zijn zijlhavens vanaf de middeleeuwen tot nu. Vanwege een politieke grens waren er meestal twee havens naast elkaar, die in de tijd van de zeilschepen in de 18e en 19e eeuw een belangrijke rol speelden. Het huis met zijn ligging direct aan de haven werd meestal bewoond door kapiteins. In het huis is een 19e-eeuwse kapiteinswoning gereconstrueerd met origineel meubilair.

ma	di	wo	do	vr	fr	za	zo	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							



Johannes a Lasco Bibliothek

Kirchstr. 22
26721 Emden
Tel. +49 4921-91500
www.jalb.de

 Schon im 16. Jahrhundert wurde die Große Kirche Emdens weithin als „Moederkerk van de Nederlandse Reformatie“ gepriesen, denn sie war für die reformatorische Bewegung in den Niederlanden von zentraler Bedeutung. Die älteste Bibliothek Ostfrieslands, die bereits 1559 gestiftet wurde, befindet sich heute wieder innerhalb der Mauern der im Krieg zerstörten Großen Kirche. Neben Büchern aus dem historischen Bestand laden einzigartige Kunstgegenstände und Gemälde den Besucher zum Verweilen ein. Veranstaltungen und weitere Informationen – siehe Website. Bibliothek: Mo-Fr 14-17 Uhr geöffnet.

 *Al in de 16e eeuw werd de Grote Kerk van Emden alom geprezen als 'Moederkerk van de Nederlandse Reformatie'. De kerk speelde een hoofdrol in de reformatorische beweging in de Nederlanden. De oudste bibliotheek van Ostfriesland, die al in 1559 werd gesticht, bevindt zich nu weer binnen de muren van de in de oorlog verwoeste Grote Kerk. Naast boeken uit de historische collectie nodigen unieke kunstobjecten en schilderijen de bezoekers uit tot een rustige beschouwing. Voor evenementen en meer informatie – zie website. Bibliotheek: ma-vr 14-17 uur geopend.*



	ma	mi	do	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
nov-mrt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														

 €0,50  €0,00    

Kunsthalle Emden – Stiftung Henri und Eske Nannen und Schenkung Otto van de Loo

Hinter dem Rahmen 13
26721 Emden
Tel. +49 4921-975050
www.kunsthalle-emden.de



 Die Kunsthalle zeigt seit mehr als 35 Jahren Ausstellungen zur modernen und zeitgenössischen Kunst. Wunderschön gelegen mit eigenem Bootsanleger und dem Café & Restaurant Henri's lädt sie zu einer inspirierenden Begegnung mit der Kunst ein.

Gratis: Audioguide deutsch/niederländisch auf dem eigenen Smartphone im freien WLAN. Weitere Kunstvermittlung-Angebote von klassischen Führungen bis zu Wochenend-Workshops in der zugehörigen Malschule. Termine und 3D-Rundgang auf der Website. 4 h frei Parken im Parkhaus am Wasserturm.

 *Al sinds meer dan 35 jaren toont de Kunsthalle tentoonstellingen met onderwerpen van moderne en hedendaagse kunst. Welgelegen en met eigen steiger aan het water en het café & restaurant Henri's nodigt u uit voor een inspirerend ontmoeting met kunst. Gratis: Audiogids Duits/Nederlands op uw eigen smartphone met WLAN. Verdere kunsteducatie wordt aangeboden: van klassieke rondleidingen tot weekendworkshops in de bijbehorende Malschule. Data en 3D-tour op de website. 4 uur gratis parkeren in de parkeergarage bij het Parkhaus am Wasserturm.*

	ma	mi	do	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										

 €9,00  €0,00     

OSTFRIESLAND

Ostfriesisches Landesmuseum Emden

Brückstraße 1
26721 Emden
Tel. +49 4921-872058
www.landesmuseum-emden.de



Das europäische Regionalmuseum präsentiert die Kulturgeschichte der Region aber auch deren europäische Dimension. So sind in der Gemäldegalerie Werke der Niederländischen Schule des 17. und 18. Jahrhunderts von besonderer Bedeutung.

Der silberne Ratsschatz und die Emder Rüstkammer mit ihren 400 Jahre alten Waffen demonstrieren die reiche und stolze Vergangenheit der Seehafenstadt Emden.

Im Zentrum der archäologischen Abteilung steht die Moorleiche "Mann von Bernuthsfeld".

Het Europees Regionaal museum presenteert de culturele geschiedenis van de regio, maar ook de Europese dimensie ervan. Zo zijn werken van de Nederlandse School uit de 17e en 18e eeuw in de schilderijengalerij van bijzonder belang.

De stadszilver en het wapenarsenaal van Emden met zijn 400 jaar oude wapens tonen het rijke en trotse verleden van de zeehavenstad Emden.

In het centrum van de archeologische afdeling bevindt zich het veenlijk "de Man van Bernuthsfeld".



	ma	di	mo	di	di	wo	mi	do	do	vri	fr	za	sa	zo	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



Jüdisches Museum August-Gottschalk-Haus

Burgstr. 8
26427 Esens
Tel. +49 4971-5232
www.august-gottschalk-haus.de



Esens



Das jüdische Museum August-Gottschalk-Haus als Gedenkstätte und Ausstellung zur neueren Geschichte der ostfriesischen Juden hat im ehemaligen Gemeindehaus der Esenser Juden, neben den Resten der 1938 von den Nazis zerstörten Synagoge, einen guten Platz gefunden. Im Erdgeschoss des Hauses werden neben historischen Dokumentationen Gegenstände zum religiösen Leben und zu Lebensgeschichten gezeigt. Eine Besonderheit im Haus ist das erhaltene Ritualbad – die Mikwe. Sonderausstellung 2020: "Lebendiges Wasser".

Het joodse museum August-Gottschalk-Haus – monument en expositieruimte over de nieuwere geschiedenis van de Oost-Friese joden – heeft in het voormalige wijkgebouw van de joden uit Esens, naast de overblijfselen van de in 1938 door de nazi's verwoeste synagoge, een passende plaats gevonden. Op de begane grond van gebouw vindt u naast een historische documentatie ook objecten over het religieuze leven en levensverhalen. Bijzonder is de Mikwe, een bewaard gebleven ritueel bad. Bijzondere tentoonstelling 2020: "Lebendiges Wasser".

	ma	di	mo	di	di	wo	mi	do	do	vri	fr	za	sa	zo	so
apr-nov						15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	



Museum „Leben am Meer“

Bensersieler Str. 1
26427 Esens
Tel. +49 4971-5232
www.leben-am-meer.de



Das Harlingerland erinnert an das antike Atlantis, denn einige Teile der Marschenlandschaft mit ganzen Dörfern sind in den letzten Jahrhunderten durch den steigenden Meeresspiegel versunken. Die Ausstellung im Gebäudeensemble Peldemühle zeigt eindrucksvolle Funde aus der versunkenen Landschaft sowie der Stadt Esens. Beteiligt am Gemeinschaftsprojekt "Dat löppt!" mit der Sonderausstellung "Trinkwasser im Harlingerland". Neueröffnung der Dauerausstellung zur Stadtgeschichte Esens.

Het Harlingerland herinnert aan het antieke Atlantis, want delen van het marslandschap met complete dorpen zijn gedurende de laatste eeuwen door de stijgende zeespiegel ondergegaan. De tentoonstelling in het gebouwencomplex van de molen toont indrukwekkende vondsten uit het verdronken land, alsmede uit de stad Esens. Bijzondere tentoonstelling: "Kostbares Nass - Trinkwasser im Harlingerland", opening van de nieuwe permanente tentoonstelling over de geschiedenis van de stad Esens.



	ma	di	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									
nov-feb	10 ⁰⁰ -14 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -14 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -14 ⁰⁰							
	€4,00	€0,00								

Turm-Museum St. Magnus

Am Kirchplatz 5
26427 Esens
Tel. +49 4971-919712
www.turmmuseum-esens.de



Auf fünf Etagen des 1845 errichteten Turms der St.-Magnus-Kirche dokumentiert das Museum die Baugeschichte der größten Kirche Ostfrieslands (1848 bis 1854) sowie ihr Inventar. 113 Stufen führen zur Aussichtsebene bei den Glocken, vorbei am mechanischen Kirchturmuhrrwerk von 1873, einem hölzernen Kutschen-Bestattungswagen (1880) und riesigen Orgelpfeifen. Besonders reizvoll: Der weite Ausblick bei den Glocken bis zu den ostfriesischen Inseln.

Op vijf verdiepingen van de in 1845 gebouwde toren van de St.-Magnus-kerk documenteert het museum de bouwgeschiedenis van de grootste kerk van Oost-Friesland (1848 tot 1854) alsmede haar inventaris. 113 treden leiden naar het panoramaplatvorm voorbij aan het mechanische kerktorenuurwerk uit 1873, een houten lijkenkoets (1880) en gigantische orgelpijpen. Bijzonder indrukwekkend is het prachtige uitzicht tot aan de Oost-Friese eilanden.

	ma	di	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				11 ⁰⁰ -12 ⁰⁰	
	€0,00	€0,00								

OSTFRIESLAND

Fehnmuseum Eiland

Leerer Landstr. 59
26629 Großefehn
Tel. +49 4945-9169431
www.fehnmuseumeiland.de

 Das Fehnmuseum Eiland liegt dort, wo ab 1633 die erste planmäßige Torfgräberei Ostfrieslands angelegt wurde. Am Kanal entlang entwickelte sich Großefehn von einer torfproduzierenden Siedlung zu einem Schifffahrtsort mitten im Binnenland. Das lässt sich im Museum anschaulich anhand zweier Ortsmodelle, vielfältiger Ausstellungsstücke und Texttafeln entdecken oder wird in einer fachkundigen Führung lebendig. In der eigenständigen Teestube entspannt es sich gut bei Tee und selbst gebackenem Kuchen.

 Het Fehnmuseum Eiland ligt op de plek waar vanaf 1633 de eerste turf in Oost-Friesland systematisch werd afgegraven. Aan het kanaal ontwikkelde zich Großefehn steeds meer van een turfproducerende nederzetting tot een scheepvaartplaats midden in het binnenland. Dat laat het museum aanschouwelijk zien aan de hand van twee maquettes, verschillende objecten en door teksten of u neemt deel aan een vakkundige rondleiding. In de het café kunt u zich goed ontspannen bij thee en zelfgebakken taart.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-nov	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

**Gut Stikelkamp**

Gutsweg 1
26835 Hesel
Tel. +49 4946-320
www.lkleer.de



 Verborgen liegt das Gut Stikelkamp inmitten eines 59 Hektar großen Waldes, umgeben von einem Park mit seltenen Bäumen. Innen gleicht es mit einer Ahngalerie, alten Möbeln und Hausrat einer hochbäuerlichen Wohnkultur des 18., 19. und 20. Jahrhunderts einem Schatzkästchen. Gegründet wurde das Gut im 14. Jahrhundert von Angehörigen des Johanniterordens als Vorwerk des Klosters Hasselt bei Hesel. Bevor es 1971 an den Landkreis Leer überging, war es fünf Generationen im Besitz der Familie Lantzius-Beninga. Das Gut kann ganzjährig nach Terminabsprache gemietet und besichtigt werden.

 Het landgoed Stikelkamp ligt verscholen in het midden van een 59 hectare groot bos, omgeven door een park met zeldzame bomen. Het interieur met een galerij van voorouders, oude meubels en huisraad uit de 18e, 19e en 20e eeuw is een ware schatkist. Het toont de wooncultuur van een rijke boeren familie. Het landgoed werd in de 14e eeuw gesticht door leden van de Johanniterorde als uithof van het klooster Hasselt bij Hesel. Voordat het in 1971 aan de Landkreis Leer werd overgedragen, was het vijf generaties lang in bezit van de familie Lantzius-Beninga. Het landgoed kan het hele jaar door op afspraak worden gehuurd en bezocht.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so



Küstenmuseum Juist

Loogster Pad 29
26571 Juist
Tel. +49 4935-2380918
www.kuestenmuseum-juist.de



„Die Natur schuf das Meer – der Friesen die Küste“. Dazu zeigt das Küstenmuseum eine umfangreiche Schau von der Entstehung der Inseln und Küste durch Mensch und Natur, zu 2000 Jahre Geschichte der Küsten- und Inselbewohner, zu Deichbau, Entwicklung des Seebadens in Deutschland, Seefahrt-Seenot-Rettung-Strandung bis zur modernen Energiewirtschaft in der Nordsee. Eine historische Friesenstube, viele Schiffsmodelle und Grabungsfunde sowie eine große Muschelsammlung runden die Ausstellung ab. Familienkarte. Apr-Okt 13.00-14.30 Uhr geschlossen. Beteiligt am Gemeinschaftsprojekt "Dat lüpft!" mit der Sonderausstellung "Der Hammersee".

„De natuur schiep de zee – de Fries de kust“. Daarover toont het Küstenmuseum een omvangrijke blik in het ontstaan van de eilanden en de kust door mens en natuur, van 2000 jaar geschiedenis over de bewoners van de kust en de eilanden, over dijk, ontwikkeling van het baden in Duitsland, zeevaart-zeenoed-redding-stranding tot en met het moderne energiebeheer in de Noordzee. Een historische Oost-Friese woonkamer, vele scheepsmodellen en archeologische voorwerpen alsmede een grote schelpenverzameling maken de tentoonstelling compleet. Gezinskaart. Apr-Okt 13.00-14.30 uur gesloten.



	ma	ti	mo	di	do	wo	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	lu
apr-okt	09 ³⁰ -13 ⁰⁰	09 ³⁰ -17 ³⁰												
nov-mrt		14 ³⁰ -17 ⁰⁰				14 ³⁰ -17 ⁰⁰								

€3,00 €1,50

OSTFRIESLAND

Ostfriesisches Landwirtschaftsmuseum

Krummhörner Str.
26736 Krummhörn-Campen
Tel. +49 4927-939523 o. +49 4923-8059950
www.olmc.de



Die Revolution beginnt! Landwirtschaft in Ostfriesland zwischen 1850-1950. Die Ausstellung zeigt die Entwicklung der Landwirtschaft von muskelbetriebenen Geräten zu motorenbetriebenen Maschinen. In zwei denkmalgeschützten Guldhöfen, einer Feldscheune und einem Landarbeiterhaus können Sie das Museum aktiv erleben – Mitmachstationen, alte Kinderspiele, Rallyes und ein Trecker zum Klettern. Stöbern Sie in unserem Museumsladen oder mieten Sie einen Oldtimer-Traktor für eine 1- oder 2-stündige Fahrt. Sonderausstellung im Rahmen der Gemeinschaftsausstellung des Museumsverbundes Ostfriesland "Dat lüpft!": "Dat lüpft neet mehr!"

De revolutie begint! Landbouw in Oost-Friesland tussen 1850-1950. De tentoonstelling toont de ontwikkeling van de landbouw van spierkracht tot motoraangedreven machines. U kunt het museum actief beleven in twee onder monumentenzorg staande Oost-Friese boerderijen (Guldhöfe), een veldscheur en een boerenwoning – met interactieve stations, oude kinderspelen, rally's en een tractor om op te klimmen. Snuffel rond in onze museumwinkel of huur een oldtimer tractor voor 1 of 2 uur rijden.

	ma	ti	mo	di	do	wo	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	lu
apr-okt		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰										
nov-mrt		14 ³⁰ -17 ⁰⁰				14 ³⁰ -17 ⁰⁰								

€3,00 €1,50

OSTFRIESLAND

Burgmuseum Pewsum & Handwerkmuseum in der Pewsumer Mühle

Drostenplatz/Manningastraße
26736 Krummhörn-Pewsum
Tel. +49 4923-7432 (H. Bensing)
www.heimatverein-krummhoern.de



In der Manninga-Burg wird über die Häuptlingsgeschichte und die Burgen Ostfrieslands berichtet. Sonderausstellungen werden speziell angekündigt. Handwerksmuseum in der Mühle Pewsum: Im Handwerksmuseum werden das alte Handwerk, die Milchwirtschaft, Schmiede, Stellmacherei, Hausschlachtung, Tante-Emma-Laden, Hauswirtschaft, alte Schreibmaschinen, die Mühlentechnik und vieles mehr gezeigt.

In de Manninga-Burg wordt de geschiedenis van de hoofdelen en burchten van Oost-Friesland verteld. Bijzondere exposities worden extra aangekondigd. Handwerksmuseum in der Mühle Pewsum: hier worden oude ambachten zoals melkerij, smederij, wagenmakerij, slachterij, het kruidenierswinkeltje, het huishouden, oude schrijfmachines, molentechniek en nog veel meer tentoongesteld.



	ma	ti	mo	di	di	wo	ti	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt				10 ⁰⁰ -12 ³⁰			10 ⁰⁰ -12 ³⁰									
mei-okt				15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							
				€2,00												

Leer

Bünting Teemuseum

Brunnenstr. 33
26789 Leer
Tel. +49 491-9922044
www.buening-teemuseum.de



Im Bünting Teemuseum wird die ganze Welt des Tees gezeigt. Vom Anbau in den Ursprungsländern, über die Herstellungsverfahren bis hin zum Prüfen und Verkosten wird die Teeproduktion dargestellt. Im Anschluss an den Museumsbesuch können die Besucher eine Tasse echten Ostfriesen-Tee mit „Kluntje“ und „Wulkje“ probieren. Im Museums-Winkel sind alle Utensilien für eine echte ostfriesische Teezeremonie erhältlich sowie leckere Teesorten. Jeden Dienstag findet um 15 Uhr eine öffentliche ostfriesische Teezeremonie statt (weitere Veranstaltungen/Seminare ab 8 Pers. nach Anmeldung).

In het Bünting Teemuseum wordt u meegenomen in de wereld van de thee. U ervaart hier alles over de plantages in de landen van oorsprong, over de productie van thee, het controleren en proeven ervan. In aansluiting op uw museumbezoek kunt u een kopje echte Oost-Friese thee met „Kluntje“ en „Wulkje“ uitproberen. In de museumwinkel kunnen bezoekers zich voorzien van thee en alle spullen die nodig zijn voor een echte Oost-Friese theeceremonie en ook lekkere theesoorten. Iedere dinsdag vindt om 15.00 uur een openbare Oost-Friese theeceremonie plaats (overige activiteiten/seminars vanaf 8 personen na aanmelding).

	ma	ti	mo	di	di	wo	ti	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
jan-mrt				10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰					
				€3,00												

Gedenk- und Begegnungsstätte Ehemalige Jüdische Schule

Ubbo-Emmius-Str. 12

26789 Leer

Tel. +49 4941-99920832

[www.ehem-jüdische-schule-leer.de](http://www.ehem-juedische-schule-leer.de)

Die Gedenk- und Begegnungsstätte „Ehemalige Jüdische Schule Leer“ widmet sich dem Gedenken an jüdische Bevölkerung aus dem Landkreis Leer. Zu den Kernaufgaben gehören die Erforschung, Vermittlung und Präsentation jüdischer Lokalgeschichte sowie Veranstaltungen zu aktuellem jüdischen Leben in Deutschland. Die Dauerausstellung zur Schule und zur Synagogengemeinde zeigt u.a. Zeitzeugeninterviews. Des Weiteren werden wechselnde Sonderausstellungen präsentiert. Führungen werden auf Anfrage gern angeboten.

De gedenkplaats en ontmoetingscentrum "Ehemalige Jüdische Schule Leer" stelt zich ten doel de herinnering aan de joodse bevolking in de Landkreis Leer levend te houden. Tot de kerntaken behoren onderzoek, overdracht en presentatie van de joodse lokale geschiedenis. Maar er is ook aandacht voor het huidige joodse leven in Duitsland. De vaste tentoonstelling over de school en de synagoge toont ondermeer ooggetuigenverslagen. Bovendien worden wisselende tentoonstellingen gepresenteerd. Rondleidingen op aanvraag.



●	ma	l	mo	d	i	di	wol	mi	d	o	do	vrl	fr	za	lsa	zo	l	so
jan-dec							14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											

€0,00 €0,00

Haus Samson

Rathausstraße 18

26789 Leer

Tel. +49 491-925230

www.wolff-stiftung.de



Das „Haus Samson“ aus dem Jahr 1570 wird nicht ohne Grund als das schönste Haus in der Stadt bezeichnet. Ein Prachtstück ist beispielsweise die Tür aus dem 18. Jahrhundert mit ihren barocken Ornamenten und dem zierlichen Oberlicht. Im Erdgeschoss befindet sich die renommierte Weinhandlung Wolff. Im ersten und zweiten Obergeschoss kann ein privates Museum mit ostfriesischer Wohnkultur besichtigt werden. Es vermittelt einen lebendigen Einblick in die Wohnkultur der Region im 18. und 19. Jahrhundert. Gruppen ab 10 Pers. 1,50 € p. P. Apr-Okt: Zusätzliche Öffnungszeiten (Sa + So) nach Absprache möglich.

Het „Haus Samson“ uit 1570 wordt niet voor niets als het mooiste huis in de stad gezien. De deur uit de 18e eeuw met zijn barokke ornamenten en het sierlijke bovenlicht is bijvoorbeeld bijzonder fraai. Op de begane grond is de gerenommeerde wijnhandel Wolff gevestigd. Op de eerste en tweede verdieping is een privémuseum met Ostfriese wooncultuur te zien. Het museum geeft een levendige indruk van de wooncultuur van de regio in de 18e en 19e eeuw. Groepen vanaf 10 personen € 1,50 p. p. Extra openingsdagen (za + zo) op afspraak mogelijk.

●	ma	l	mo	d	i	di	wol	mi	d	o	do	vrl	fr	za	lsa	zo	l	so
jan-dec	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰																	

€2,00 €0,50

OSTFRIESLAND

Leer

Heimatmuseum Leer

Neue Str. 12-14

26789 Leer

Tel. +49 491-2019

www.heimatmuseum-leer.de, www.facebook.com/museumleer

 Eingerichtet in zwei Handelshäusern aus dem 18. Jahrhundert, zeigt das Heimatmuseum Leer als eine der ältesten Einrichtungen Ostfrieslands die Geschichte vom Leben und Arbeiten der Menschen in der Handels- und Hafenstadt Leer. Schwerpunkte der Ausstellung sind die Bereiche Frühgeschichte auf der Geest, Stadtgeschichte, Wohnkultur, Fliesen, Silber und Leereraner Schiffahrt sowie ostfriesische Maler. Wechselnde Sonderausstellungen, Vorträge und ein museumspädagogisches Programm runden das Angebot ab.



 *Ingericht in twee handelshuizen uit de 18e eeuw presenteert het Heimatmuseum Leer de geschiedenis van het leven en werken van mensen in de oude handels- en havenstad Leer. Het zwaartepunt van de tentoonstelling ligt op de onderwerpen: oudste geschiedenis, stadsgeschiedenis, wooncultuur, tegels, "sulveren smyde", scheepvaart, haringvisserij en tenslotte Oost-Friese schilders. Tijdelijke tentoonstellingen en een lokaalhistorische vakbibliotheek maken het aanbod compleet.*



	ma	di	mi	do	fr	vr	sa	zo	so
apr-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								
jan-mrt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

 €3,00  €1,00



Kunsthaus Leer

Turnerweg 5

26789 Leer

Tel. +49 491-9261531

www.kunsthaus-leer.de



 Unweit der Innenstadt befindet sich das Kunsthause Leer, ein Archiv für Kunst aus Ostfriesland. Hier werden Nachlässe und andere Sammlungen ostfriesischer Künstlerinnen und Künstler aufgenommen und bewahrt. Um sie der Öffentlichkeit vorzustellen, finden mehrmals im Jahr Ausstellungen statt. Während dieser Phasen kann das frühere Wohnhaus aus den 1950er Jahren zu den Öffnungszeiten, ansonsten gerne nach Absprache, besichtigt werden. Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit möglich.

 *Niet ver van het stadscentrum ligt het Kunsthause Leer, een archief voor kunst uit Oost-Friesland. Doel van het archief is om nalatenschappen en collecties van Oost-Friese kunstenaars te verzamelen en te bewaren. Om ze aan het publiek te presenteren, vinden er meerdere keren per jaar tentoonstellingen plaats. Dan kan ook het voormalige woonhuis uit de jaren vijftig tijdens de openingsuren worden bezocht. Op overige tijden graag op afspraak. Rondleidingen zijn op afspraak steeds mogelijk.*

	ma	di	mi	do	fr	vr	sa	zo	so
jan-dec	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
apr-dec									

 €0,00  €0,00



Leer

Schloss Evenburg

Am Schlosspark 25
26789 Leer
Tel. +49491-99756000
www.schloss-evenburg.de

 Das Schloss Evenburg in Leer ist ein einmaliges Kulturdenkmal und besteht aus Schloss, Park und Vorburg. Eine Dauerausstellung zeigt das Leben und Wirtschaften im 19. Jahrhundert. Aktuelle Hinweise auf Sonderausstellungen, Konzerte, Zeitreisen und Veranstaltungen im Park gibt es unter www.wirmachenkultur.de. Öffentliche Führungen im Schloss sind an Sonn- und Feiertagen um 11.30 Uhr und 14.30 Uhr. Hunde sind im Schloss nicht erlaubt. Der Park ist frei zugänglich, Hunde sind anzuleinen.

 Het kasteel Evenburg is een uniek stuk cultureel erfgoed dat bestaat uit kasteel, park en voorgebouw. Een permanente tentoonstelling laat u kennis maken met het leven en werken in het slot in de 19e eeuw. Actuele informatie over tijdelijke tentoonstellingen, concerten, tijdreizen en evenementen in het park vindt u onder www.wirmachenkultur.de. Er zijn rondleidingen in het kasteel op zon- en feestdagen om 11.30 en 14.30 uur; honden zijn daarbij niet toegelaten. Het park is vrij toegankelijk; honden moeten hier aan de lijn.



ma	di	wo	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-okt 10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰										
nov-jan 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										
€ 5,00	€ 0,00									

Museumsdorf „Dörpmuseum Münkeboe“

Mühlenstr. 3a
26624 Münkeboe
Tel. +49 4942-646 o. +49 4942-1771
www.doermuseum-muenkeboe.de



 Das Museum besteht aus der Windmühle mit einer Töpferei, einer Schuster-, Klumpenmacher-, Mühlenbau-, Maler-, Böttcher-, Schneider- und Instrumentenbauwerkstatt, dem Museumsplatz mit Schmiede, Stellmacherei, Sägegatter, Laden, Bäcker, Schule, Torfschiff, Torfloren und Moorplug, dem Dorfkrug mit Destille, dem Kolonistenhaus mit Blaufärberei, Glasmacherwerkstatt, Weberei, Goldschmiede und einer Ausstellung über das Waschen, dem Spritzen- und Kochhaus und einer Gulhofanlage mit Remise für Landmaschinen.

 Het museum bestaat uit de windmolen met een pottenbakkerij, werkplaats voor schoenmakerij, klompenmakerij, molenbouw, schilderen, vatenmakerij, kleermakerij en instrumenten. Het museumplein biedt een smederij, wagonmakerij, hekkenmakerij, zaagmachine, winkel, bakkerij, school, turfschip, turfwagens en een veenplow voer het moeras, de dorpskroeg met destilleerde, het kolonistenhuis met blauwverferei, een glasblazerij, weverij, goudsmid en een tentoonstelling over het wassen, het brandspuit- en kookhuis en een typische boerderij (Gulhof genoemd) met opslagplaats voor landbouwmachines.

ma	di	wo	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt 10 ⁰⁰ -17 ³⁰										
€ 3,50	€ 1,50									

OSTFRIESLAND

Kunsthaus Norden

Große Neustraße 13
26506 Norden
Tel. +49 4931-959079
www.kunstverein-norden.de

 Im Kunsthause Norden, einem sorgfältig restaurierten Bürger- und Handwerkerhaus mitten im Ortskern der Stadt, zeigt der Kunstverein Norden e.V. jährlich sechs Ausstellungen zeitgenössischer Kunst aus verschiedenen Sparten. Das auch für sich sehenswerte Haus, seine Bausubstanz ist zum Teil mehrere hundert Jahre alt, ist nur während der Ausstellungen geöffnet. Das Jahresprogramm sowie Hinweise auf Sonderveranstaltungen und Sonderöffnungszeiten finden Sie auf der Webseite.

 In het Kunsthause Norden, een zorgvuldig gerestau-
reerde burgerwoning met werkplaats in het centrum van
de stad, toont de Kunstverein Norden e.V. per jaar zes
tentoonstellingen hedendaagse kunst uit verschillende
disciplines. Het huis dat op zichzelf ook de moeite waard
is om te bezichtigen, daar het in kern voor een deel enkele
honderden jaren oud is, is alleen geopend tijdens de
tentoonstellingen. Het jaarprogramma en informatie over
speciale evenementen en openingstijden vindt u op de
website.



	ma	di	do	vr	za	zo
mrt-nov	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -13 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -13 ⁰⁰			
dec-dec					15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	15 ⁰⁰ -18 ⁰⁰
	€2,00	€0,00				

Museumseisenbahn Küstenbahn Ostfriesland

Am Bahndamm 4
26506 Norden
Tel. +494931-169030
www.mkoev.de



 Die Sammlung der Museumseisenbahn Küstenbahn Ostfriesland (MKO) umfasst eine Ausstellung von historischen Fahrzeugen im historischen Lokschuppen sowie eine Sammlung von verschiedensten Eisenbahnobjekten, das Stellwerk „Norden Mitte“ und verschiedene technische Anlagen. Daneben befährt die MKO die historische Küstenbahn zwischen Norden und Dornum. Die dieselbetriebenen Züge verkehren am 1., 13., 23. und 24. Mai, vom 6. Juni bis einschließlich 24. Oktober jeden Sonntag. Abfahrtszeiten, Fahrpreise und Informationen zu Sonderfahrten im Internet unter www.mkoev.de

 De collectie van de Museumseisenbahn Küstenbahn Ostfriesland (MKO) omvat een tentoonstelling van historische voertuigen in de historische locomotievenloods en een verzameling spoorwegobjecten, het seinhuis "Norden Mitte" en diverse technische installaties. De MKO exploiteert ook de historische kustspoorlijn tussen Norden en Dornum. De dieseltreinen rijden op 1, 13, 23 en 24 mei, van 6 juni tot en met 24 oktober elke zondag. Vertrektdijen, tarieven en informatie over speciale reizen vindt u onder www.mkoev.de.

	ma	di	wo	do	vr	za	zo
jul-sep							12 ⁰⁰ -16 ³⁰



Ostfriesisches Teemuseum Norden

Am Markt 36
26506 Norden
Tel. +49 4931-12100
www.teemuseum.de



Lebendig, interaktiv, farbenfroh! Erleben Sie die ganze Welt des Tees! Ausgehend von der Ostfriesischen Teekultur eröffnet das Museum faszinierende Einblicke von den Anbaugebieten, über die Verarbeitung und die Herstellung der berühmten ostfriesischen Mischung bis hin zu den Dekoren des ostfriesischen Teegeschirrs. 2021 präsentiert die interaktive Sonderausstellung „Die Welt in einer Tasse Tee“ verschiedene Teekulturen rund um den Globus. Diese Ausstellung ist Teil der Gemeinschaftsausstellung des Museumsverbundes Ostfriesland „Dat lötpt!“. Öffnungszeiten Nov.-Feb.: Mi+Sa 11-16 Uhr.

Levendig, interactief en kleurrijk! Beleef de hele wereld van de thee. Uitgaande van de Oost-Friese theecultuur opent het museum een fascinerende kijk op de plantages, de verwerking en de productie van de beroemde Oost-Friese thee tot en met het decor op het Oost-Friese theeservies. In 2021 presenteert de interactieve speciale tentoonstelling "Die Welt in einer Tasse Tee" verschillende theeculturen over de hele wereld. Deze tentoonstelling maakt deel uit van de gezamenlijke tentoonstelling van het Museumsverbund Ostfriesland "Dat lötpt! Extra openingstijden nov.-feb.: woe+za 11-16 uur.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

mrt-mrt 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰ 10⁰⁰-17⁰⁰

€6,00 €2,00

OSTFRIESLAND

TeeMuseum

Am Markt 33
26506 Norden
Tel. +49 4931-13800
www.teemuseum-norden.de



1000 Jahre Teekultur im 500 Jahre alten Ubbo Emmius-Haus mit historischem Gewölbekeller/Wirtschaftsküche. Auf drei Etagen wird in einer Zeitreise die weltweit wohl bedeutendste Sammlung zur internationalen Kulturgeschichte des Tees präsentiert. Anhand von Auftragsporzellanen aus Fürsten- und Königshäusern, Silber, Gemälden, Möbeln u.a. werden die kulturhistorischen Verflechtungen und Auswirkungen gezeigt, die das Getränk aus Asien in Europa bewirkte. Genießen Sie zum Abschluss einen besonderen Tee. Sonderausstellungen 2021: „Das Goldene Zeitalter: Niederlande – Ostfriesland/Ubbo Emmius – Tee“.

1000 jaar theecultuur in het 500 jaar oude Ubbo Emmius huis met historische gewelfkelder/keuken. Op drie etages wordt in een tijdreis de wereldwijd zeker belangrijkste verzameling over de internationale cultuurgeschiedenis van thee gepresenteerd. Aan de hand van porselein, vervaardigd in opdracht van vorsten- en koningshuizen, zilver, schilderijen, meubels en veel meer worden de cultuurhistorische samenhangen en invloeden getoond die de drank uit Azië in Europa heeft gehad. Geniet ter afsluiting van uw bezoek van heel bijzondere thee. Bijzondere tentoonstellingen 2021: „Das Goldene Zeitalter: Niederlande – Ostfriesland/Ubbo Emmius – Tee“.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

€4,00 €1,00



Museum Nordseeheilbad Norderney, bade~museum & galerie am weststrand

Poppe-Folkerts-Weg 3b
26548 Norderney
Tel. +49 4932-935422
www.museum-norderney.de

 Das Museum Nordseeheilbad Norderney im ehemaligen Freibadgebäude am Weststrand handelt von „Reiselust und Badespaß“ vergangener Epochen. Schwerpunkte der Dauerausstellung sind die Entwicklung des Seebades Norderney, die Geschichte der Insel sowie der Reise- und Badekultur, die auf einer Fläche von 650 m² präsentiert werden. Jährlich sind zwei Sonderausstellungen zu sehen, die besondere Aspekte der Badekultur und der Geschichte Norderneys zeigen.

 Het Museum Nordseeheilbad Norderney in het gebouw van voormalige buitenbad aan het westelijke strand gaat over het "reis- en zwemplezier" van vervlogen tijden. De permanente tentoonstelling, die op een oppervlakte heeft van 650 m², toont de ontwikkeling van de badplaats Norderney, de geschiedenis van het eiland en de reis- en badcultuur. Elk jaar worden twee speciale tentoonstellingen gepresenteerd met bijzondere aspecten van de badcultuur en geschiedenis van Norderney.



	ma	mi	do	vr	za	zo	so
mrt-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				
nov-feb		11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		
	€5,00	€2,00					

Fehn- und Schiffahrtsmuseum Westrhauderfehn

Rajen 5
26817 Rhauderfehn
Tel. +49 4952-952708
www.fehn-schiffahrtsmuseum.de



 Das Fehn- und Schiffahrtsmuseum beherbergt eine eindrucksvolle Sammlung zur Geschichte der Fehnkultur, zur örtlichen Schiffbautradition sowie zur Binnen- und Seeschiffahrt. Direkt an der „Deutschen Fehnroute“ gelegen, zeugen zahlreiche Schiffsmodelle, Kapitänsbilder und Reiseandenken von den weltweiten Fahrten Fehntjer Seeleute. Das Museumsschiff „Twee Gebroeders“, eine Museumsschmiede und auch die Teestube laden zum Verweilen ein. Sonderausstellung 2021 und Teil der Gemeinschaftsausstellung "Dat löppt!": „Leben mit dem Kanal - Wieken im Alltag des Fehns“.

 Het Fehn- und Schiffahrtsmuseum herbergt een indrukwekkende collectie over de geschiedenis van de veencultuur, de plaatselijke scheepsbouwtraditie en de binnenvaart. In een villa direct gelegen aan de "Deutsche Fehnroute" zijn talrijke scheepsmodellen, kapiteinsportretten en reissouvenirs te vinden die getuigen van de wereldwijde reizen van Fehntjer zeelieden. Het museumschip "Twee Gebroeders", een museumssmederij en ook de theekamer nodigen uit tot een verblijf. Speciale tentoonstelling 2021 en onderdeel van de gezamenlijke tentoonstelling „Dat löppt!“ : "Leben mit dem Kanal - Wieken im Alltag des Fehns".

	ma	mi	do	vr	za	zo	so
mrt-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
nov-dec							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€3,00	€1,00					

Ostfriesisches Schulumuseum Folmhusen

Leerer Str. 7-9

26810 Westoverledingen-Folmhusen

Tel. +49 4955-4989

www.ostfriesisches-schulmuseum.de



Hier können Sie was erleben! Das Schulhaus von 1904 zeigt einen Klassenraum und eine Ausstellung zur Schule in der Kaiserzeit. Wechselnde Ausstellungen finden Sie im Gulfhaus, dort liegen Schulzimmer und Lehrerwohnung unter einem Dach, wie es um 1800 üblich war. Plumpsklo sowie Schul- und Turngarten runden das Ensemble ab. Besonders zu empfehlen ist die „Historische Unterrichtsstunde“ in einer Gruppe, jederzeit nach Vereinbarung buchbar. Weitere Angebote und zusätzliche Öffnungszeiten finden Sie auf der Homepage. Sonderausstellung im Rahmen der Gemeinschaftsausstellung „Dat löppt!“-„Mit Wasser umgehen“.

Hier kunt u wat beleven!

Het schoolgebouw uit 1904 toont een klaslokaal en een tentoonstelling over de school in de tijd van keizer Wilhem II. Tijdelijke tentoonstellingen vindt u in het Gulfhaus. Daar bevinden zich een klaslokaal en een lerarenwoning onder één dak, zoals dit in 1800 gebruikelijk was. De tonnetjes-plee, school- en gymnastiektru maken het ensemble compleet. Bijzonder aan te bevelen is het "historische onderwijsuurtje" dat u in een groep kunt bijwonen. Een onderwijsuurtje kan via contactopname worden geboekt. Andere aanbiedingen en extra openingstijden vindt u op de website.



	ma	di	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mrt-nov						15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
dec-feb										15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
	€2,00	€0,00													

OSTFRIESLAND

Museumsbauernhaus Neemann

Nordwallschlott 4

26810 Westoverledingen-Grottegaste

Tel. +49 4955 920040

www.westoverledingen.de



Ein wieder aufgebautes Gulfhaus aus dem Jahre 1825 – Ausstellung landwirtschaftlicher Geräte, bürgerlicher Gerätschaften und Werkzeuge aus alter Zeit – Präsentation alter Handwerke, Feld- und Kupferschmiede, Klempner- und Stellmacherei – Leben und Wohnen anno dazumal; es wird das Leben und Wohnen einer besser-gestellten Bauernfamilie dargestellt – Ausstellung „Tante-Emma-Laden“ ein alter Einkaufsladen mit einer Fülle von Artikeln. Bei einem Spaziergang um das nahegelegene Naturgewässer treffen Sie auf die nachgebaute „Fluttermühle“. Okt.-März Besuch ganzj. nur nach Vereinbarung. Führungen: 7,50 €, Gruppen ab 10 Personen: 1 € (p.P.).

Een heropgebouwde boerderij uit het jaar 1825 – tentoonstelling over landbouwapparaten, boeren gereedschappen en werktuigen uit oude tijden – presentatie van oud ambacht: veld- en kopersmeden, loodgieterij en werkplaats – leven en wonen in oude tijden; het leven en wonen van een boerenfamilie van betere stand wordt tentoongesteld – een oud kruidenierswinkeltje vol met artikelen. Tijdens een wandeling rond de nabijgelegen waterplassen komt u langs de nagebouwde „Fluttermühle“. Bezoek van okt-mrt alleen op afspraak. Rondleidingen: €7,50 , groepen va. 10 personen: €1 (p.P.).

	ma	di	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-sep														14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
	€1,50	€0,50													

OSTFRIESLAND**Mühlenensemble Mitling-Mark**

Mühlenweg 2
26810 Westoverledingen-Mitling-Mark
Tel. +49 4951-8872
www.westoverledingen.de

 Zum Mühlenensemble gehören die wunderschöne, renovierte und funktionsfähige Galerie-Windmühle aus dem 18. Jahrhundert und das Müllerhaus nebst Backhaus. Einzigartig in Deutschland ist die umfangreiche Sammlung „Omas Küche“ mit vorwiegend handgemalten Mühlenmotiven auf Porzellan in „Delfter-Blau“ und teilweise mit Blattgold abgesetzten Ornamenten. Die Sammlung „Omas Küche“ erinnert an die Küche von anno dazumal. Nov.-März: Besuch nur nach Vereinbarung. Führungen: 7,50 €, Gruppen ab 10 Personen: 1 € (p.P.).

 *Bij het molenensemble behoren de prachtige, gerenoveerde en in bedrijf gestelde galerij-windmolen uit de 18e eeuw en de molenaarswooning met een bakhuis. Uniek in Duitsland is de omvangrijke verzameling "oma's keuken" met vooral handgetekende molenmotieven op porselein in Delfts blauw en voor een deel met bladgoud afgezette ornamenten. De verzameling "oma's keuken" herinnert aan de keuken uit oude tijden. Nov-mrt: bezoek alleen op afspraak. Rondleidingen: €7,50, groepen va. 10 personen: €1 (p.p.).*



	ma l mo	d i d i	w o l m i	d o l d o	v r l f r	z a l s a	z o l s o
apr-okt			14 ³⁰ -17 ⁰⁰				

**Torf- und Siedlungsmuseum**

Resedaweg 18
26639 Wiesmoor
Tel. +49 4944-912253 o. +49 4944-91980
www.torf-und-siedlungsmuseum.de



 Das Museum zeigt die Moorkolonisation von 1780 bis zur Urbarmachung des Wiesmoors ab 1906. Eine Bahn fährt die Besucher auf umgebauten Torfloren durch den Landschaftspark zum Museumsdorf. Dies besteht aus zwei Kolonistenhäusern, Schmiede, Schule, Scheune, Remise, Großgeräten zum Torfabbau, Gattersäge, zwei Fehnschiffen und einem Backhaus, in dem an jedem ersten Samstag im Monat Brot gebacken und verkauft wird. Im Eingangsgebäude befinden sich ein „Tante-Emma-Laden“ und eine Gaststätte.

 *Het museum laat de moorkolonisatie van 1780 tot en met de ontginning van het Wiesmoor vanaf 1906 zien. Een treintje vervoert de bezoekers op een omgebouwde turflorrie door het landschapspark naar het museumdorp. Dit bestaat uit twee kolonistenhuizen, een smederij, school, schuur, remise, groot gereedschap voor het turven, raamzaag, twee veenschepen en een bakhuis, waarin op iedere eerste zaterdag van de maand brood wordt gebakken en verkocht. In het ingangsgebouw bevindt zich een kruidenierswinkeltje en een restaurant.*

	ma l mo	d i d i	w o l m i	d o l d o	v r l f r	z a l s a	z o l s o
mrt-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						





Museen &
SAmmelungen
in Ostfriesland



www.museumsverbund-ostfriesland.de

Dat löppt!

Wasser in der ostfriesischen Kultur

GEMEINSCHAFTSAUSSTELLUNG
2021

Aurich · Campen · Esens
Folmhusen · Juist · Norden
Norderney · Suurhusen
Westrhauderfehn



Volksbanken und Raiffeisenbanken
in Ostfriesland



Schloss Agathenburg

Hauptstraße 45
21684 Agathenburg
Tel. +49(0) 41 41 54 220
www.schlossagathenburg.de

 Die Königsmarck-Ausstellung: Siegreiche Feldherren, amouröse Abenteuer und ein Mordkomplott. Seit 1655 thront Schloss Agathenburg als Stammsitz der Grafenfamilie von Königsmarck über der Weite des Elbtals. Die Dauerausstellung schildert Glanz und Untergang dieser mächtigen Adelsfamilie. Immer wieder etwas Neues bieten die wechselnden Ausstellungen zur modernen Kunst. Unvergessliche Kulturerlebnisse und Momente der Ruhe im verwunschenen Schlosspark!
Tipp: Schlosscafé mit herrlicher Aussichtsterrasse.

 De Königsmarck tentoonstelling: succesvolle veldheren, amoreuze avonturen en een moordcomplot. Sinds 1655 torent Agathenburg, het stamslot van de graven van Königsmarck, over het wijde Elbedal. Een spannende tijdreis toont de glans en de ondergang van deze machtige adellijke familie. Wisselende kunsttentoonstellingen, onvergetelijke concerten en rustmomenten in het betoverende slotpark!

Tip: slotcafé met een terras met uitzicht.



	ma	l	mo	di	l	di	wol	mi	do	l	do	vrl	fr	za	l	sa	zo	l	so
mrt-dec			14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -18 ⁰⁰														
dec-feb																			

 €4,00  €0,50       

Natureum Niederelbe

Neuenhof 8
21730 Balje
Tel. 04753/842110
www.natureum-niederelbe.de



 Im Natureum lernen Sie die faszinierende Tier- und Pflanzenwelt der Elbmündung kennen und entdecken die Geheimnisse der Natur. Werfen Sie einen Blick in einen echten Bienenstock, lösen Sie eine Sturmflut am Ebbe-Flut-Modell aus oder "begleiten" Sie Zugvögel auf ihren weltweiten Reisen. Im Park säumen alte Obstbaumsorten und Kräuterbeete die Wege zu Skudden, Schleswiger Kaltblutpferden, Zwerggattern und vielen weiteren Tieren. Sonderausstellung "Equus – Auf den Spuren der Pferde" vom 28. März bis 31. Oktober 2021. In der Nebensaison gilt reduzierter Eintritt von 6,- bzw. 4,- €.

 In het Natureum kunt u kennismaken met de fascinerende flora en fauna rond de monding van de Elbe en ontdekt u de opmerkelijke geheimen van de natuur. Neem een kijkje in een echte bijenkorf, zet een vloedgolf in gang bij het eb- en vloedmodel of "begleidt" trekvogels tijdens hun reizen rond de wereld. De paden in het park zijn omgeven door oude fruitboomrassen en kruidenperken, en voeren u langs verschillende dieren, waaronder Skudde-schapen, Schleswiger koudbloedpaarden, dwerggatters en vele andere diersoorten. Speciale expositie "Equus – Op het spoor van de paarden" van 28 maart tot 31 oktober 2021. In het laagseizoen geldt een gereduceerde entreeprijs van € 6,- resp. € 4,-.

	ma	l	mo	di	l	di	wol	mi	do	l	do	vrl	fr	za	l	sa	zo	l	so
mrt-okt			10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
nov-feb																			

 €8,00  €5,00       

Bachmann-Museum Bremervörde

Amtsallee 8
27432 Bremervörde
Tel. 0049(0)4761-9834603
www.bachmann-museum.de



Das Museum befindet sich im letzten erhaltenen Gebäude des Bremervörder Schlosses und beherbergt eine umfangreiche geologische, archäologische, volks- und naturkundliche Sammlung. Neben dem Besuch der Dauerausstellung und der idyllischen Parkanlage bietet es Führungen und Aktionen für Gruppen und Schulklassen an. Informationen zu Sonderausstellungen und dem Veranstaltungsbereich mit Führungen, Vorträgen, dem Steinzeitlager und den Kunsthandwerkermärkten finden Sie auf der Homepage des Museums.

Het museum bevindt zich in het laatste bewaard gebleven gebouw van Schloss Bremervörde. De omvangrijke collectie bestaat uit geologische, archeologische, volkenkundige en natuurkundige objecten. Bezoek de permanente tentoonstelling en wandel door het schilderachtige park. Voor groepen en schoolklassen zijn er rondleidingen en activiteiten. Informatie over speciale tentoonstellingen en evenementen met rondleidingen, presentaties, voorwerpen uit het stenen tijdperk en ambachts- en kunstmarkten vindt u op de homepage van de museumwebsite.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	v	r	l	f	z	a	s	zo	so
jan-dec				09 ⁰⁰ -12 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
jan-dec				14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																

€3,00 €2,00



Buxtehude-Museum

St. Petri-Platz 11
21614 Buxtehude
www.buxtehudemuseum.de



Das Buxtehude Museum wird derzeit umfangreich erweitert und modernisiert. Nach der Wiedereröffnung präsentieren wir abwechslungsreich und unterhaltsam die Geschichte der Hansestadt Buxtehude. Eine Besonderheit ist unsere archäologische Abteilung mit den zahlreichen und wertvollen Funden aus dem völkerwanderungszeitlichen Gräberfeld von Immenbeck bei Buxtehude. Hier lernen Sie den Blick des Archäologen kennen und werden selbst zum Forscher. Bitte entnehmen Sie den Wiedereröffnungstermin unserer Homepage.

Het Buxtehude Museum wordt momenteel flink uitgebreid en gemoderniseerd. Na de heropening presenteren we de geschiedenis van de Hanzestad Buxtehude op een afwisselende en onderhoudende manier. Uniek is onze archeologische afdeling met de talrijke waardevolle schatten afkomstig van het grafveld van Immenbeck nabij Buxtehude dat dateert uit de tijd van de Grote Volksverhuizing. Hier komt u meer te weten over hoe archeologen te werk gaan en kunt u ook zelf aan de slag als onderzoeker. Kijk op onze website om te zien wanneer het museum weer open gaat.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	v	r	l	f	z	a	s	zo	so

€0,00 €0,00

Joachim-Ringelnatz-Museum

Südersteinstraße 44
27472 Cuxhaven
Tel. 0049(0)4721-394411
www.ringelnatzmuseum.de

 Als Dichter komischer Verse zählt Joachim Ringelnatz noch heute zu den beliebtesten Autoren des 20. Jahrhunderts. Er schrieb aber auch sensible und kritische Texte. Auch als Maler hat er Erfolge gefeiert. In Cuxhaven hat Ringelnatz in der Zeit des Ersten Weltkriegs als Marinesoldat gedient. Hier war es auch, wo er den Künstlernamen „Ringelnatz“ erfand, den er ab 1919 führte. Seine Zeit in Cuxhaven hat er ausführlich in der Autobiographie „Als Mariner im Krieg“ beschrieben.

 Als dichter van komische verzen behoort Joachim Ringelnatz tot op de dag van vandaag tot de meest geliefde auteurs van de 20ste eeuw. Hij schreef echter ook gevoelige en kritische teksten. Ook als schilder heeft hij successen gevierd. In Cuxhaven heeft Ringelnatz tijdens de Eerste Wereldoorlog als marinesoldaat gedient. Aldaar heeft hij ook zijn artiestennaam "Ringelnatz" bedacht, die hij vanaf 1919 gebruikte. Zijn tijd in Cuxhaven heeft hij uitvoerig in de autobiografie "als marinier in de oorlog" beschreven.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	v	r	l	f	z	a	s	zo	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰																
jan-dec				14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																

 €5,00  €2,50



Windstärke 10 Wrack- und Fischereimuseum Cuxhaven

Ohlroggestr. 1
27472 Cuxhaven
Tel. 0049(0)4721-700 70 850
www.windstaerke10.net



 Zwei historische Fischpackhallen bilden zusammen mit einem modernen Ausstellungsgebäude das authentische Ambiente für ein packendes Museumserlebnis. 'Windstärke 10' erzählt von dramatischen Unglücksfällen auf See und der harten Arbeit in der Hochseefischerei, von Wracks und vollen Netzen, von Menschen und Schiffen. Gehen Sie bei Ihrem Museumsrundgang mit auf Fangfahrt nach Island oder „tauchen“ Sie auf den Grund der Nordsee auf der Suche nach Schiffswracks und ihrer Ladung.

 Door de historische sfeer van twee hallen van de visafslag in Cuxhaven te koppelen aan de frisse uitstraling van een modern gebouw, ontstond een bijzondere museumomgeving met een authentieke sfeer. 'Windkracht 10' vertelt over dramatische ongelukken op zee, over het zware leven van vissers, over wrakken, volle netten, mensen en scheepen. Ga mee op visvangst naar IJsland, duik mee naar de bodem van de Noordzee op zoek naar scheepswrakken en hun lading.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	v	r	l	f	z	a	s	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰																			
nov-mrt				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																

 €9,50  €0,50     

Otto-Modersohn-Museum

In der Bredenau 95

28870 Fischerhude

Tel. 04293-328

www.modersohn-museum.de

Das Otto-Modersohn-Museum in Fischerhude zeigt in einer Auswahl den Bestand der Otto-Modersohn-Stiftung, ergänzt durch Leihgaben aus Privatbesitz. Otto Modersohn, 1889 Mitbegründer der Worpsweder Künstlerkolonie verließ Worpswede 1908 nach dem frühen Tod seiner zweiten Ehefrau Paula Modersohn-Becker und zog nach Fischerhude, wo er bis zu seinem Tod 1943 lebte und arbeitete. Geschlossen am 24., 25. und 31. Dezember. Gruppen ab 15 Personen € 5,- p.P., Kinder bis zu 14 Jahren haben freien Eintritt. Gruppenführungen € 80,- zuzüglich Eintritt.

In het Otto Modersohn museum in Fischerhude is een selectie van de kunstwerken van de Stichting Otto Modersohn te zien, aangevuld met bruiklenen uit particuliere collecties. Otto Modersohn was in 1889 een van de oprichters van de kunstenaarskolonie in Worpswede. Na de vroege dood van zijn tweede vrouw Paula verliet hij de kolonie en vestigde zich in Fischerhude. Daar woonde en werkte hij tot aan zijn dood in 1943. Gesloten op 24, 25 en 31 december. Groepen vanaf 15 personen € 5 p.p. Kinderen tot 14 jaar hebben gratis toegang. Groepsrondleidingen € 80 bovenop de entreeprijs.



●	ma	di	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰														



Museumsbahn Bremerhaven - Bederkesa e. V.

Bahnhofstraße 18

27624 Geestland

Tel. 0 47 45 / 71 69

www.museumsbahn-bremerhaven-bederkesa.de



@ Thorsten Ernst

Die Fahrten der Museumsbahn werden mit einer historischen Zuggarnitur aus den fünfziger Jahren auf der Strecke zwischen Bad Bederkesa und Bremerhaven Hbf durchgeführt. Das Bahnhofsgelände wurde ebenfalls im Stil der fünfziger Jahre gestaltet. Ebenso ist eine historische Bahnhofsgaststätte vorhanden. Fahrten der Museumsbahn jeden 1. und 3. Sonntag im Monat gemäß Fahrplan. Die Ausstellung ist an den Fahrtagen sowie zusätzlich Dienstags von 10.00 bis 13.00 Uhr geöffnet. Abfahrzeiten finden Sie im Internet. Eine Fahrkarte für die Strecke Bederkesa-Bremerhaven und zurück kostet 15,- €.

Für den Bahnhof selber wird kein Eintritt erhoben.

De ritten van de museumspoorweg worden uitgevoerd met een historisch treinstel uit de jaren vijftig op het traject tussen Bad Bederkesa en Bremerhaven Hbf. Ook het stationsgebied is ontworpen in de stijl van de jaren vijftig. Er is ook een historisch stationsrestaurant. De museumtrein rijdt elke 1e en 3e zondag van de maand volgens dienstregeling. De tentoonstelling is te zien op de rijdagen en ook op dinsdag van 10:00 tot 13:00 uur. Vertreklijnen zijn te vinden op internet. Een kaartje voor de route Bederkesa-Bremerhaven en terug kost € 15,- Voor het station wordt geen entree geheven.

●	ma	di	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt							10 ⁰⁰ -13 ⁰⁰								

okt-apr 10⁰⁰-13⁰⁰



Museum Altes Land

Westerjork 49
21635 Jork
Tel. 004941625715
www.museum-altesland.jork.de

 Die Entwicklung des Alten Landes von seiner Entstehung bis zum Obstparadies, das Verkehrswesen, die Bau- und Wohnkultur der von Holländern kultivierten Elbmarsch zwischen Hamburg und Stade werden auf 320 m² vorgestellt. Kostbare Originalobjekte sowie Text- und Bildtafeln machen den Besuch zu einem besonderen Erlebnis. Das Museum befindet sich auf einer restaurierten Hofstelle mit einem Zweiständer-Fachhallenhaus von 1823, der ältesten Altländer Durchfahrtsscheune von 1590 und dem Nachbau einer barocken Prunkpforte von 1683. Im großen Festsaal gibt es u.a. Konzerte und Ausstellungen. Sehr sehenswert ist die Lehrschau zur Baukunst im Alten Land.

 *Op een oppervlak van 320 m² wordt de ontwikkeling van het Altes Land belicht, van zijn ontstaan tot zijn status als fruitparadijs, evenals het verkeerswezen en de bouw- en wooncultuur van het door Nederlanders ingepolderde moeras bij de Elbe, tussen Hamburg en Stade. Kostbare originele voorwerpen en tekst- en illustratieborden maken dit bezoek tot een bijzondere belevenis. Het museum bevindt zich in een gerestaureerd hoevecomplex; dit omvat een vakwerkhus met twee dragende balken uit 1823, de oudste doortreitschuur van het Altes Land uit 1590, en een replica van een barokke prunkpoort uit 1683. In de grote feestzaal houdt men o.a. concerten en tentoonstellingen. Zeer de moeite van het bekijken waard is de zaal met uitleg over bouwkunst in het Alten Land.*



	ma	di	mi	do	vr	fr	za	so
apr-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							
nov-mrt		14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			

 € 0,00  € 0,00    

Gedenkstätte Lager Sandbostel

Greftstraße 3
27446 Sandbostel
Tel. 04764 - 22 54 810
www.stiftung-lager-sandbostel.de



 Von 1939 bis 1945 bestand in Sandbostel ein Kriegsgefangenenlager. Insgesamt waren hier über 313.000 Kriegsgefangene. Im April 1945 kamen auch 9.500 KZ-Häftlinge dazu. Von den tausenden Menschen die hier starben sind 5.162 namentlich bekannt. Es starben auch ca. 3.000 KZ-Häftlinge. Ein Teil des Geländes ist heute Gedenkstätte und stellt mit 18 Gebäuden ein einmaliges Ensemble und Bauzeugnis dar. Eine 2013 eröffnete Dauerausstellung zeigt die vielfältige Geschichte und Nachgeschichte des Lagers.

 *Van 1939 tot 1945 was er in Sandbostel een krijgsgevangenenkamp. In totaal werden hier meer dan 313.000 krijgsgevangenen vastgehouden. In april 1945 kwamen hier nog eens 9.500 concentratiekampgevangenen bij. Van de duizenden mensen die hier zijn omgekomen, zijn er slechts 5.162 bij naam bekend. Daarnaast stierven hier ook zo'n 3.000 gevangenen uit concentratiekampen. Een deel van het terrein is ingericht als gedenkplaats en vormt met zijn 18 gebouwen een unieke tastbare herinnering. De permanente tentoonstelling die in 2013 werd geopend, toont de bewogen historie en naoorlogse geschiedenis van het kamp.*

	ma	di	mi	do	vr	fr	za	so
mrt-okt	09 ⁰⁰ -16 ⁰⁰			11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				
nov-feb	09 ⁰⁰ -16 ⁰⁰			12 ⁰⁰ -16 ⁰⁰				

 € 0,00  € 0,00    

Heimatmuseum Scheeßel

Am Meyerhof 1
27383 Scheeßel
Tel. 04263-6757888
www.heimatmuseum-scheessel.de



Das Heimatmuseum Scheeßel wurde am 23. August 1913 mit der Einweihung des Heimathauses begründet. Seine Sammlungen zu bäuerlichem Leben und ländlichem Handwerk, ergänzt durch eine Blaudruckerei sowie die Nachlässe des Malers Ernst Müller-Scheeßel und des Grafikers Heinz Fehling, bilden sein Fundament. Daraus entwickelte sich eine bedeutende Bildungs-, Forschungs- und Freizeiteinrichtung im Städtedreieck Hannover-Hamburg-Bremen.
Dienstags und Freitags ist das Museum auch von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Met de inhuldiging van het Heimathaus opende het Heimatmuseum Scheeßel op 23 augustus 1913 voor het eerst zijn deuren. Exposities over het boerenleven en het handwerk op het platteland, een blauwdrukkerij en de nalatenschap van schilder Ernst Müller-Scheeßel en graficus Heinz Fehling, vormen de basis van dit museum. Het heeft zich ontwikkeld tot een belangrijk opleidings-, onderzoeks- en vrijtijdscentrum binnen de stedendriehoek Hannover-Hamburg-Bremen. Op maandag en vrijdag is het museum ook van 14.00 tot 17.00 uur geopend.



ma	di	mi	do	vr	fr	za	so
apr-okt 09 ⁰⁰ -12 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
nov-mrt							

€ 0,00 € 0,00



Handwerkermuseum Sittensen

Mühlenstraße 8a
27419 Sittensen
Tel. 04282 9300 1653
<https://sittensen.de/verzeichnis/handwerkermuseum-und-wassermuehle/>



In der historischen Wassermühle aus dem 16. Jahrhundert befindet sich das Handwerkermuseum Sittensen. Originalgetreue Werkstätten entführen die Besucher in die Vergangenheit des Handwerks. Vom Apotheker bis zum Zimmermann ist Wissenswertes über fast vergessene Handwerkstechniken und -traditionen zu erfahren. Regelmäßige Sonderausstellungen ergänzen das Angebot. Besonders spannend ist der Besuch für Groß und Klein bei Vorführungen und Mitmachaktionen an Veranstaltungstagen sowie bei Kursen.

Het Handwerkermuseum Sittensen befindet sich in der historischen watermolen uit de 16e eeuw. Oorspronkelijke werkplaatsen laten de bezoekers de geschiedenis van ambacht zien. Bezoekers krijgen meer informatie over bijna vergeten ambachtstechnieken en -tradities, van apotheker tot timmerman. Regelmatig speciale tentoonstellingen maken het aanbod compleet. Vooral de rondleidingen en interactieve onderdelen tijdens speciale evenementen en workshops zijn een bijzondere belevenis voor jong en oud.

ma	di	mi	do	vr	fr	za	so
apr-sep 15 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰			
okt-mrt					14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰		

€ 0,00 € 0,00



Museum Schwedenspeicher

Wasser West 39
21682 Stade
Tel. 0049(0)4141-7977310
www.museen-stade.de



Das Museum Schwedenspeicher zählt zu den größten kulturgeschichtlichen Ausstellungshäusern Nordniedersachsens und muss den Vergleich mit internationalen Museen nicht scheuen. Eine Ausstellung zur Hansezeit macht die Geschichte der berühmten Handelsorganisation zu einem Besuchererlebnis. Ausgestellt werden zudem europaweit bekannte Funde aus dem Stader Hafenbecken und archäologische Highlights aus dem Elbe-Weser-Dreieck, die in einer einzigartigen Präsentation die 1000-jährige Geschichte der Stadt widerspiegeln. In einer modernen und interaktiven Ausstellung kann dies auf drei Etagen bestaunt und erkundet werden.

Het museum Schwedenspeicher behoort tot de grootste cultuurhistorische musea in het noorden van Nedersaksen en doet niet onder voor internationale musea. Een expositie over de Hanzetijd maakt van de geschiedenis van de beroemde handelsorganisatie een belevenis voor bezoekers. Daarnaast worden er vondsten getoond uit het havenbekken van Stade, die in heel Europa bekendheid verworven hebben, en archeologische highlights uit de Elbe-Weser-driehoek, die in een unieke presentatie een beeld geven van de 1000-jarige geschiedenis van de stad. In een moderne en interactieve tentoonstelling kan dit op drie verdiepingen worden bewonderd en verkend.



	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									

€8,00 €0,00

**Kunsthaus Stade**

Wasser West 7
21682 Stade
Tel. 0049(0)4141-7977320
www.museen-stade.de

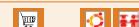


Das Kunsthaus Stade zeigt jährlich drei bis vier Ausstellungen der Klassischen Moderne, etwa von August Macke, Max Pechstein oder Hannah Höch. Auch werden regelmäßig Ausstellungen zu zeitgenössischen Kunstpositionen präsentiert, wie zu Daniel Richter oder Thorsten Brinkmann. Ein umfangreiches Angebot im Bereich der Bildung und Vermittlung begleitet das Ausstellungskonzept. Für 2021 sind folgende Ausstellungen geplant: "August Macke und Hans Thuar: Ziemlich beste Freunde", "Piggeldy und Frederick" sowie "Jacoba van Heemskerck".

Kunsthaus Stade heeft jaarlijks drie tot vier tentoonstellingen over klassieke moderne kunst, bijvoorbeeld van August Macke, Max Pechstein of Hannah Höch. Ook zijn er regelmatig tentoonstellingen over hedendaagse kunstpositionen, zoals over Daniel Richter of Thorsten Brinkmann. Het tentoonstellingsprogramma wordt begeleid door een uitgebreid aanbod op het gebied van scholing en informatie-overdracht. Voor 2021 staan de volgende exposities op de planning: "August Macke und Hans Thuar: Ziemlich beste Freunde", "Entfernte Verwandte. Piggeldy und Frederick" en "Jacoba van Heemskerck".

	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -19 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						

€8,00 €0,00



Freilichtmuseum Stade

Auf der Insel 2
21680 Stade
Tel. 0049(0)4141-7977330
www.museen-stade.de

 In direkter Nachbarschaft zur Innenstadt ist das Freilichtmuseum Stade gelegen. Auf dem idyllischen Gelände, das Teil der Befestigungsanlagen aus schwedischer Zeit ist, wird die Geschichte des Alten Landes lebendig präsentiert. Das einmalige Ensemble aus Natur, Häusern und Gerätschaften lädt zum Eintauchen in die Vergangenheit ein. Freuen Sie sich schon jetzt auf die beliebten Inselmärkte mit einem breiten Angebot regionaler Biowaren und museumspädagogischen Aktivitäten. Termine und Informationen unter: www.museen-stade.de

 *Op het idyllische terrein vlak bij de binnenstad van Stade, dat deel uitmaakt van een historische fortificatie, komt de geschiedenis van het oude land op een bijzondere manier tot leven. De unieke combinatie van natuur, huizen en gereedschappen neemt u mee naar lang vervlogen tijden.*

U kunt zich alvast verheugen op de populaire eilandmarken met een groot aanbod aan biologische producten uit de streek en educatieve museumactiviteiten. Data en informatie is te vinden op: www.museen-stade.de



● 	ma	l	mo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
mei-sep				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰															



Deutsches Pferdemuseum

Holzmarkt 9
27283 Verden (Aller)
Tel. 0049(0)4231-807140
www.dpm-verden.de



 Ein besonderes Ausflugziel für die ganze Familie ist das Deutsche Pferdemuseum in der Reiterstadt Verden. Als einzigartiges Museum zur Kulturgeschichte des Pferds zeigt es informativ und spannend die Geschichte zwischen Mensch und Pferd von der Entwicklung des Urpferdes vor 55 Mio. Jahren bis zum aktuellen Reitsport. Die Museumsbildung vermittelt Inhalte rund ums Pferd anschaulich und interaktiv. Egal ob Schulkasse, Familie oder Vereinsausflug – für Jeden ist etwas Spannendes dabei!

 *Een bijzonder uitje voor de hele familie is het Deutsche Pferdemuseum in de ruiterstad Verden. Dit unieke museum over de cultuurgeschiedenis van het paard laat op informatieve en spannende manier de geschiedenis van mens en paard zien, van de ontwikkeling van het oerpaard van 55 miljoen jaar geleden tot en met de hedendaagse ruitersport. De museumseducatie brengt de informatie rond om het paard op aanschouwelijke en interactieve manier over. Het maakt niet uit of u met een schoolklas, de familie of als verenigingsuitje naar ons komt – er valt voor iedereen wat te beleven!*

● 	ma	l	mo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																	



Domherrenhaus - Historisches Museum

Untere Str. 13
27283 Verden
Tel. 00494231 - 2169
www.domherrenhaus.de



Die adelige Hofanlage im Schatten des Domes, erbaut 1708, zeigt historische Sammlungen zur Geschichte von Stadt und Region Verden, einst Bistum und Mittelpunkt des Sachsenlandes. Dabei werden alle modernen Formen der Präsentation genutzt, um die oft kostbaren Exponate in das rechte Licht zu rücken. Dioramen, Inszenierungen, Hörstationen, regelmäßige Sonderausstellungen und ein vielseitiges museumspädagogisches Angebot erwarten große und kleine Besucher. Eintrittspreise: Kinder bis 13 Jahre: frei, 14 - 18 Jahre: 2 €, Erwachsene: 4 €, Gruppen ab 10 Personen: 3 €. Geöffnet dienstags bis sonnags von 10 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr. Standesamtliche Trauungen in herrschaftlichem Ambiente möglich. Mittags von 13.00 bis 15.00 geschlossen!

Dit adellijke herenhuis in de schaduw van de Dom, gebouwd in 1708, herbergt een geschiedkundige verzameling over de stad Verden en omgeving, bisdom en ontmoetingspunt in Saksen. Alle moderne presentatietechnieken worden ingezet om de vaak zeer waardevolle objecten zo mooi mogelijk te laten zien, zoals diorama's, enceneringen en interactieve audiovisuele stations. Er zijn regelmatig speciale tentoonstellingen. Er zijn regelmatig wisseltentoonstellingen en een veelzijdig educatief aanbod voor grote en kleine bezoekers. Tot 13 jaar: Gratis toegang 14-18 jaar: € 2. Euro Volwassenen: € 4. Groepen van 10 personen of meer: € 3. Onze ruimtes vormen een ideale trouwlocatie! Geopend van dinsdag t/m zondag van 10.00 uur tot 13.00 uur en van 15.00 uur tot 17.00 uur.



●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

● €4,00 ● €0,00



Heimatmuseum Wanna

Museumsweg 3
21776 Wanna
Tel. 0049(0)4757-499 und -376



Im Heimatmuseum sind historische Gegenstände unserer Vorfahren gesammelt und ausgestellt. In den Räumen befinden sich eine komplette Schmiede sowie Werkstätten eines Holzschuh- und Schuhmachers. Ferner werden Stubeneinrichtungen und eine Imkerei gezeigt, sowie Moorfund und Exponate zur heimischen Tier- bzw. Vogelwelt. Die Palette der geschichtlichen Seltenheiten reicht bis zu bedeutsamen Funden aus der Stein- und Eisenzeit. In den Sommermonaten finden im Außenbereich Backfeste statt. In der Hauptsaaison geöffnet sonntags von 10.00 - 11.00 Uhr. Ansonsten nach Absprache.

In het streekmuseum zijn historische voorwerpen van onze voorouders verzameld en tentoongesteld. In de zalen is niet alleen een complete smidse te zien, maar ook de werkplaats van een schoen- en klompenmaker. Andere bezienswaardigheden zijn een interieur, een imkerij, op het strand gevonden spullen en allerlei voorwerpen uit de dieren- en vogelwereld. Tot de geschiedkundige zeldzaamheden behoren hier ook belangwekkende vondsten uit het stenen en het ijzeren tijdperk. In de zomer worden er buiten bakfeesten georganiseerd. Het museum is in het hoogseizoen op zondag open van 10 tot 11 uur. Andere bezoekmomenten: op afspraak.

●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-okt							10 ⁰⁰ -11 ⁰⁰

● €2,00 ● €0,00 ● & ● P ● P



Kehdinger Küstenschiffahrts-Museum

Unterm Deich 7
21737 Wischhafen
Tel. 04770-831140
www.kuestenschiffahrtsmuseum.de



Das einzige Museum für Küstenschifffahrt in Deutschland, findet man im alten Speicher nahe dem Hafen und zeigt mit Originalen, Modellen, Fotos und Nachbauten wie es früher in der Küstenschifffahrt zuging. Die Dauerausstellung wird ergänzt durch jährlich 3 bis 4 Sonderausstellungen. Größtes Exponat ist das Küstenmotorschiff IRIS-JÖRG, Baujahr 1956, im Hafen. Speicher, Hafen und Schiff bilden ein einmaliges, authentisches Ensemble der Küstenschifffahrt. Im Winter bleibt das Museum geschlossen.

Het enige museum voor de kustvaart in Duitsland bevindt zich in het oude pakhuis bij de haven en laat aan de hand van originele vaartuigen, modellen, foto's en replica's zien hoe het er in vroeger tijden aan toeging op zee. De permanente tentoonstelling wordt jaarlijks aangevuld met 3 tot 4 speciale tentoonstellingen. Grootste trekpleister is de kustvaarder IRIS-JÖRG, gebouwd in 1956 en aangevoerd in de haven. Het pakhuis, de haven en het schip geven een uniek en authentiek overzicht van de kustvaart in deze contreien. In de winter is het museum gesloten.



	ma	mi	do	di	vr	fr	za	sa	zo	so
jun-sep	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰									
apr-nov					10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰				
	€4,00	€1,00		P	VFR	€3,50	€0,00			

Deichmuseum Land Wursten

Poststraße 16
27639 Wurster Nordseeküste
Tel. 04742-87203
www.deichmuseum-landwursten.de

... von Fluten, Deichbau, Deichgräben ...

.... im Deichmuseum Land Wursten in Dorum

**Deichmuseum
Land Wursten**

Dorum - Poststr.16
Tel. 04742 / 1020 + 87203
Geöffnet von Mai bis Oktober
Täglich von 14.00 bis 17.00 Uhr

Das neu konzipierte Museum zeigt den Deichbau und Küstenschutz im Nieders. Küstengebiet von den ersten Anfängen bis zur Gegenwart. Dargestellt wird dies mit einer großen Anzahl von Exponaten, wie früheren Arbeitsgeräten, Modellen von Deichbauten und Küstenschutzanlagen und historischen Dokumenten. Das Ganze, ein Spiegelbild der Küstengeschichte, lässt eindrucksvoll erkennen, dass Küstenschutz und Deichbau durch rund 10 Jahrhunderte ein dramatischer Kampf mit den Naturgewalten war.

In het nieuw ontworpen museum kan de dijkaanleg en kustbescherming in het Nedersaksische kustgebied van het eerste begin tot nu bekijken worden. Dit gebeurt aan de hand van vele tentoonstellingsstukken, zoals vroegere werktuigen, modellen van dijken en kustbeschermingsinstallaties alsmede historische documenten. Het geheel, een weerspiegeling van kustgeschiedenis, laat op indrukwekkende wijze zien, dat kustbescherming en dijkaanleg gedurende 10 eeuwen een dramatische strijd met het natuurge- weld was.

	ma	mi	do	di	vr	fr	za	sa	zo	so
mei-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									
	€3,50	€0,00		P	VFR	€3,50	€0,00			

ELBE-WESER-DREIECK

Barkenhoff / Heinrich-Vogeler-Museum

Ostendorfer Straße 10
27726 Worpswede
Tel. 0049(0)4792-3968
www.worpswede-museen.de



Der Barkenhoff ist eines der vier Museen, die im Worpsweder Museumsverbund zusammengeschlossen sind. Das Anwesen ist Heinrich Vogelers Gesamtkunstwerk aus Haus, Garten und Kunst. Das Werk des Malers, Grafikers, Designers und Architekten Heinrich Vogeler (1872-1942) wird in einer vielschichtigen Ausstellung im Wohn- und Atelierhaus des Mitbegründers der Worpsweder Künstlerkolonie gezeigt. In den neu gestalteten Remisen finden wechselnde Ausstellungen u. a. zu zeitgenössischen Positionen in der Kunst statt. Alle vier Museen bieten ein günstiges Gemeinschaftsticket für €19,- (€ 12,50) an.

Barkenhoff is een van de vier musea die hun krachten gebundeld hebben in het Worpsweder Museumsverbond. De hoeve, inclusief tuin en kunst, vormt een totaalkunstwerk van Heinrich Vogeler (1872-1942). Het werk van de schilder, grafisch vormgever, ontwerper en architect is in een gelaagde tentoonstelling in het woonhuis en atelier van de medeoprichter van de Worpsweder kunstenaarskolonie te zien. In de geheel verbouwde remises worden wisselende tentoonstellingen georganiseerd, o.a. over hedendaagse opvattingen over kunst. Bezoek de 4 musea samen met de combi-kaart voor €19,- (€12,50).



	ma	mi	so	di	do	wo	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											
nov-mrt				11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								
	€7,00	€0,00										

Große Kunstschaus Worpswede

Lindenallee 3
27726 Worpswede
Tel. 0049(0)4792-1302
www.worpswede-museen.de



Auch die Große Kunstschaus gehört zum Worpsweder Museumsverbund. Das Museum ist das Herzstück des architektonisch bedeutenden Hoetger-Ensembles. Hier werden in einer Dauerausstellung die Hauptwerke der ersten Worpsweder Malergeneration gezeigt. Das expressionistische Baukunstwerk wird ergänzt durch den modernsten Museumsbau Worpswedes, der wechselnde Ausstellungen aktueller und zeitgenössischer Kunst beherbergt. Alle vier Museen bieten ein günstiges Gemeinschaftsticket für €19,- (€12,50) an.

Ook de grote kunstshow hoort bij het Worpsweder Museumsverbond. Het museum is het hart van het architectonisch belangrijke Hoetger-ensemble. Hier worden in een doorlopende tentoonstelling de belangrijkste werken van de eerste Worpsweder schildergeneratie getoond. Het expressionistische bouwkunstwerk wordt aangevuld met het modernste museumgebouw van Worpswede, dat afwisselende exposities over actuele kunst en kunst van die tijd herbergt. Bezoek de 4 musea samen met de combi-kaart voor €19,- (€12,50).

	ma	mi	so	di	do	wo	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰											
nov-mrt				11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								
	€8,00	€0,00										

Haus im Schluh / Heinrich-Vogeler-Sammlung

Im Schluh 35-37
27726 Worpswede
Tel. 0049(0)4792-522
www.worpswede-museen.de



Wer sich aus dem Ortskern heraus begibt und den Sandweg "Im Schluh" einschlägt, findet zwei romantische, alte Niedersachsenhäuser, die sich zu einem malerischen Hofensemble gruppieren. Den Besucher erwartet hier ein besonderes Kleinod! Vom 21. März 2021 bis 6. März 2022 feiert das Haus im Schluh in zwei großen Sonderausstellungen unter dem Titel "Martha Vogeler. Leben mit der Kunst" Corona-bedingt sein 100 jähriges Jubiläum nach.

Wie het centrum van het dorp verlaat en de zandweg "Im Schluh" inslaat, ontdekt twee romantische oude huizen in Nedersaksische stijl, die samen een schilderachtig hoevecomplex vormen. Hier bevindt zich een kostbaar kleinood! Van 21 juni 2020 tot 7 maart 2021 viert het Haus im Schluh met twee grote speciale tentoonstellingen onder de titel "Martha Vogeler. Leven met kunst" zijn 100-jarig bestaan.



	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-mrt		12 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												
	€6,00	€0,00													

Worpsweder Kunsthalle

Bergstraße 17
27726 Worpswede
Tel. 0049(0)4792-1277
www.worpswede-museen.de



Die Worpsweder Kunsthalle ist eines der traditionsreichsten Museen des Ortes und ebenfalls Mitglied im Museumsverbund. Der Buchbindermeister Friedrich Netzel begann schon in der Frühzeit der Künstlerkolonie, jungen Künstlern seine Räumlichkeiten für Ausstellungen zur Verfügung zu stellen. Sein Sohn Friedrich erbaute 1919 ein neues Haus, in dem er Museums- und Galeriebetrieb mit Kunsthändel verband. Sonderausstellungen zeigen im Wechsel die umfangreichen Sammlungsbestände der Worpsweder Meister und zeitgenössische Kunst.

De Worpsweder Kunsthalle is een van de traditioneelste musea van deze plaats en eveneens lid van het Museumverbond.
De boekbandmeester Friedrich Netzel begon al in de beginjaren van de kunstenaarskolonie met het te beschikken stellen van zijn etalages voor tentoonstellingen van jonge kunstenaars. Zijn zoon Friedrich bouwde in 1919 een nieuw huis waarin hij de musea- en galerijhandel met Kunsthändel combineerde. Wisselende speciale tentoonstellingen tonen de omvangrijke verzamelingen van de kunstenaars uit Worpswede evenals hedendaagse kunst.

	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt		10 ⁰⁰ -18 ⁰⁰													
nov-mrt		11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
	€5,00	€0,00													

Deutsches Luftschiff- und Marinefliegermuseum Nordholz e.V. - AERONAUTICUM

Peter-Strasser-Platz 3
27639 Wurster Nordseeküste
Tel. 04741/1819-0
www.aeronauticum.de

 Einzigartige Exponate und Modelle, 17 Original-Luftfahrzeuge der deutschen Marinen ab 1945 und vieles mehr bietet das AERONAUTICUM in der Museumshalle und auf dem 36.000 qm großen Außengelände. Die historische und technische Entwicklung der Marineluftschiffe und Seefliegerei wird anschaulich dargestellt. Ein Teil der Großexponate kann auch von Innen besichtigt werden. Sonderausstellungen, tägliche Aktionen, Veranstaltungen sowie ein Kinderspielplatz und das Museumscafé ergänzen das Angebot. Hauptsaeson vom 15. März bis 31. Oktober.

 In de museumhal van het AERONAUTICUM en op het 36.000 m² grote buitenterrein staan unieke tentoonstellingsstukken en modellen, 17 originele vliegtuigen van de Duitse marine vanaf 1945 en nog veel meer. De historische en technische ontwikkeling van de marinevliegtuigen en zeevluchtvart wordt overzichtelijk weergegeven. Een deel van de grote tentoonstellingsstukken kan ook binnen worden bekeken. Speciale voorstellingen, evenementen, een speeltuin en het museumcafé maken het aanbod compleet. Het hoofdseizoen loopt van 15 maart tot 31 oktober.



	ma	di	mi	do	vr	fr	za	so
mrt-okt	10 ³⁰ -17 ³⁰							
nov-mrt	10 ³⁰ -16 ⁰⁰							

	€9,50		€4,50						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Museum für Wattenfischerei

Wremer Str. 118
27639 Wurster Nordseeküste
Tel. 04705 1217
<https://www.museum-wremen.de/cms/>



 Attraktive Filme, Schiffsmodelle und Fanggeräte zeigt des Wattenfischereimuseum. Hörstationen an einzelnen Exponaten erleichtern den Überblick. Die Reusenfischerei mit Hundeschlitten steht im Mittelpunkt der Ausstellung. Weitere Themen: Naturraum Wattenmeer, Entwicklung der Fangmethoden vom Stellnetz bis zur modernen Kutterfischerei, Krabbenpulmaschinen, Verarbeitung und Vermarktung des Fangs bis zum Kochrezept. Gruppentermine möglich, es gibt für die drei Wurster Museen ein Kombikartenangebot.

 In het museum over de wadvisserij zijn interessante films, producten, scheepsmodellen en vangwerktuigen te zien. Bij de afzonderlijke museumstukken kunt u luisteren naar een gesproken toelichting voor een betere beeldvorming. Centraal staat de visserij met fuiken en hondensledes. Andere thema's: Ontwikkeling van de vangmethodes, van het stelnet tot de moderne kottervisserij, leefomstandigheden van de vissers en hun gezinnen, verwerking en verkoop van de visvangst tot aan het recept. In het laagseizoen is het museum op aanvraag voor groepen toegankelijk. Groepsbezoeken zijn mogelijk, er is voor de drie musea in Wursten een combikaart verkrijgbaar.

	ma	di	mi	do	vr	fr	za	so
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							

	€3,50		€0,00						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Museum Kloster Zeven

Klostergang 3
27404 Zeven
Tel. 0049(0)4281-999800
www.zeven.de

Im mittelalterlichen, aus Findlingen erbauten Kloster gibt es heute viel zu entdecken: Wandmalereien, den romanischen Gewölbekeller, einen Münzschatz, Trachten, das extravagante Zevener Porzellan im Stil des Art déco und vieles mehr. In nächster Nähe befindet sich das um 1650 erbaute Königin-Christinen-Haus mit Skulpturengarten. Hier präsentiert die Städtische Galerie zeitgenössische Kunst aus dem Elbe-Weser-Raum. Angebote: Mitmach-Museum Steinzeit, Rallye und Skriptorium für Schulklassen.

Vandaag de dag is er veel te ontdekken in het uit zware keien opgetrokken middeleeuwse klooster: bewonder muurschilderingen, de romaanse gewelfde kelder, een schat aan oude munten, traditionele klederdracht, het extravagante Zevener porselein in art deco-stijl en nog veel meer. Vlakbij ligt het Königin-Christinen-Haus met zijn prachtige beeldentuin, gebouwd rond 1650. Daar kunt u in de stadsgalerie ook hedendaagse kunst uit de regio Elbe-Weser bezichtigen. Wat nog meer: interactief museum over de Steentijd, rally en scriptorium voor schoolklassen.



malmo di di wol mi do do vr fr za sa zo so
jan-dec 14³⁰-17³⁰ 14³⁰-17³⁰

€0,00 €0,00

BOEKEN NIEUWS

MIJN STREEK

LEESTEKENS VAN HET LANDSCHAP

30 Wandel- en Fietsroutes langs landschapselementen in het noorden, waarvan 10 routes in de provincie Groningen, 10 in Friesland en 10 in Drenthe.



Boek- en wandelgids samen voor maar **€ 26,95**
excl. verzendkosten.

Journalist Paul Straatsma (Lippenhuizen, 1970) wandelt of fietst met kenners van het landschap. Dit boek bevat de weerslag van dertig routes door Groningen, Friesland en Drenthe. De verhalen, tezamen met de prachtige foto's, laten zien hoeveel boeiends er in het landschap valt te ontdekken.

Mijn Streek - Leestekens van het Landschap is een bundeling van de derde serie Mijn Streek, de rubriek met wandelingen en fietstochten in Dagblad van het Noorden en Leeuwarder Courant.

Kijk en bestel op www.profiel.nl



Amelander Musea, Molens en Vuurtoren

Postbus 60
9163 ZM Nes-Ameland
Tel. 0031 (0)519 - 54 27 37
www.amelandermusea.nl



Natuurcentrum Ameland, Strandweg 38, Nes
Museum Swartwoude, Hoofdweg 1, Buren
Museum Sorgdrager, Herenweg 1, Hollum
Maritiem Centrum Abraham Fock, Oranjeweg 18, Hollum
Koren en mosterdmolen De Verwachting, Molenweg 8, Hollum
Korenmolen De Phenix, Molenweg 10A, Nes
Vuurtoren Ameland, Oranjeweg 57, Hollum
Meer weten? Zie website voor actuele informatie en openingstijden, www.amelandermusea.nl.



Natuurcentrum Ameland, Strandweg 38, Nes
Museum Swartwoude, Hoofdweg 1, Buren
Museum Sorgdrager, Hollum
Maritiem Centrum Abraham Fock, Oranjeweg 18, Hollum
Koren en mosterdmolen De Verwachting, Molenweg 8, Hollum
Korenmolen De Phenix, Molenweg 10A, Nes
Vuurtoren Ameland, Oranjeweg 57, Hollum
Mehr Infos? Auf der Website www.amelandermusea.nl finden Sie aktuelle Informationen.
Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Website: www.amelandermusea.nl



ma l m o d i l di w o l m i d o l d o v r l f r z a l s a z o l s o

ma l m o d i l di w o l m i d o l d o v r l f r z a l s a z o l s o

€0,00 €0,00

Observeum Museum & Sterrenwacht Burgum

Menno van Coehoornweg 9
9251 LV Burgum
Tel. 0031 (0)511-46 55 44
www.observeum.nl



Burgum



Observeum Burgum is het enige museum in Nederland met een expositie over de Middensteentijd, recente streekgeschiedenis en een sterrenwacht met planetarium. Het museum geeft een uniek beeld van de Middensteentijd in Nederland. De expositie Minsken toont veel zilverwerk en de tegenstelling arm en rijk in de 19e eeuw. In het digitale planetarium kun je zelfs overdag sterren kijken. Op vrijdagavond is het sterrenkijkavond. Kijk door de bekende Miedema-telescoop of één van de andere telescopen!

Das Observeum Burgum ist das einzige Museum der Niederlande mit einer Ausstellung über die Mittelsteinzeit, über die jüngere regionale Geschichte und mit einer Sternwarte mit Planetarium. Das Museum bietet ein einzigartiges Bild der Mittelsteinzeit in den Niederlanden. Die Ausstellung „Minsken“ umfasst viel Tafelsilber und zeigt den Kontrast zwischen Arm und Reich im 19. Jahrhundert auf. Im digitalen Planetarium können Sie sich sogar tagsüber die Sterne ansehen. Freitagabend ist jeweils Sternguckerabend. Schauen Sie durch das berühmte Miedema-Teleskop oder eines der anderen Teleskope!

ma l m o d i l di w o l m i d o l d o v r l f r z a l s a z o l s o

jan-dec 13⁰⁰-17⁰⁰ 13⁰⁰-17⁰⁰ 13⁰⁰-17⁰⁰ 13⁰⁰-17⁰⁰ 13⁰⁰-17⁰⁰ 13⁰⁰-17⁰⁰

jan-dec 19⁰⁰-22⁰⁰

€5,00 €3,00

Openluchtmuseum De Sûkerei

Trekwei 8a
9101 AB Damwoude
Tel. 0031 (0)511-42 09 36
www.desukerei.nl

In openluchtmuseum De Sûkerei staat het wonen en werken rond 1900 centraal. Op het terrein staan een cichoreidrogerij, drie woudhuisjes - elk met een ander thema - en een poldermolen. In de 18e eeuw ontdekte men dat men van de wortel van de cichoreiplant, gedroogd en gebrand, koffie (surrogaat) kon maken. Het noordoosten van Friesland was in die tijd een belangrijke cichorieproducent. Na een persoonlijke rondleiding kunt u genieten van (cichorei) koffie met een "sûkereike" (koekje).

■ Im Freiluftmuseum "De Sûkerei" steht die Welt des Lebens und Arbeitens um das Jahr 1900 im Mittelpunkt. Auf dem Gelände sind ein Zichorien-Trockenhaus, drei Waldhäuser mit jeweils anderem Thema und eine Poldermühle zu sehen. Im 18. Jahrhundert hatte man entdeckt, dass man aus der getrockneten und gerösteten Wurzel der Wegwarte Kaffee-Ersatz herstellen konnte. Der Nordosten Frieslands war in dieser Zeit ein bedeutender Produktionsstandort für Zichorien. Nach einer persönlichen Führung können Sie eine Tasse Muckefuck zusammen mit dem berühmten "Sûkereike"-Keks kosten.



ma	di	wo	do	vr	za	zo
apr-okt 13 ³⁰ -17 ⁰⁰	13 ³⁰ -17 ⁰⁰					

€5,50	€2,50						
-------	-------	--	--	--	--	--	--



Museum Dokkum

Diepswal 27
9101 LA Dokkum
Tel. 0031 (0)519 - 29 31 34
www.museumdokkum.nl



■ Midden in het historische centrum van Dokkum ligt Museum Dokkum. Het museum bevindt zich in een aantal historische panden, waaronder het zeventiende-eeuwse gebouw van de Admiraliteit van Friesland en Groningen. In een voormalig pakhuis van rond 1800 is een permanente tentoonstelling over Bonifatius (± 672-754) te zien, die een uniek beeld van het leven van Bonifatius geeft. Kijk voor actuele openingstijden op de website.

■ Mitten im historischen Zentrum von Dokkum liegt das Museum Dokkum. Das Museum ist in einigen historischen Gebäuden, unter anderem dem Gebäude der Admiralität von Friesland und Groningen aus dem 17. Jahrhundert, untergebracht.

In einem ehemaligen Speicherhaus aus der Zeit um 1800 befindet sich eine Dauerausstellung über Bonifatius (ca. 672-754), die eine einzigartige Übersicht über das Leben dieses Heiligen zeigt. Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Website.

ma	di	wo	do	vr	za	zo
jan-dec 10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				

€5,00	€2,00						
-------	-------	--	--	--	--	--	--

Museum Dr8888

Museumplein 2
9203 DD Drachten
Tel. 0031 (0)512 - 51 56 47
www.museumdrachten.nl



■ Museum Dr8888 is een museum voor moderne en hedendaagse kunst in het Friese Drachten. Aan de hand van een unieke collectie vertelt het museum verhalen die niet vergeten mogen worden. In het bijzonder hoe de internationale avant-garde begin twintigste eeuw via Theo van Doesburg en de gebroeders Rinsema naar Drachten kwam. Met een grote verzameling werken uit o.a. de kunstbewegingen Dada en De Stijl, maar ook het expressionisme richt het museum zich vooral op de tijdsperiode tussen de twee wereldoorlogen: het interbellum. Altijd met oog op de regio en altijd met oog op het nu. NB: Eerste kerst, -paas, - en pinksterdag en nieuwjaarsdag zijn we gesloten.

■ *Museum Dr8888 ist ein Museum für moderne und zeitgenössische Kunst im friesischen Drachten. Anhand der einzigartigen Sammlung erzählt das Museum Geschichten, die nicht in Vergessenheit geraten dürfen. Besonders interessant ist die internationale Avantgarde, die sich zu Beginn des 20. Jahrhunderts über Theo van Doesburg und die Brüder Rinsema in Drachten niederließ. Mit einer großen Sammlung von Arbeiten der Kunstbewegungen Dada und De Stijl sowie des Expressionismus beleuchtet das Museum vor allem die Periode zwischen den beiden Weltkriegen: das Interbellum. Dabei stehen die Region und die Gegenwart immer im Mittelpunkt. Wir haben an 25. Dezember, Ostermontag, Pfingstsonntag und Neujahr geschlossen.*



	ma	vr	zo	
	l	fr	so	
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

**Van Doesburg-Rinsemahuis**

Torenstraat 3
9203 BC Drachten
Tel. 0512 515647
www.vandoesburgrinsemahuis.nl



■ In de meeste musea hangen de kunstwerken aan de muur. In Drachten loop je er naar binnen, en maakt het kunstwerk deel uit van het straatbeeld. Stap binnen in dit levensgrote schilderij uit 1921: een compleet woonhuis, ontworpen in stijl van De Stijl. Aan de hand van een gratis audiotour word je door de museumwoning – die zowel van binnen als van buiten in het oorspronkelijke gedachtengoed van Theo van Doesburg is teruggebracht – heen geleid. NB: Eerste kerst, -paas, - en pinksterdag en nieuwjaarsdag zijn we gesloten.

■ *In den meisten Museen hängen die Kunstwerke an der Wand. In Drachten läuft man in sie hinein. Das Kunstwerk ist Teil des Straßenbilds. Treten Sie ein in dieses lebensgroße Gemälde aus dem Jahr 1921: Ein komplettes Wohnhaus im Stil von De Stijl. Anhand einer kostenlosen Audio-Tour werden Sie durch das Museumshaus geführt. Das Gebäude wurde von innen und außen wieder dem ursprünglichen Gedankengut Theo van Doesburgs angepasst. Wir haben an 25. Dezember, Ostermontag, Pfingstsonntag und Neujahr geschlossen.*

	ma	vr	zo	ma	vr	zo	ma	vr	zo
	l	fr	so	l	fr	so	l	fr	so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰





Kaatsmuseum

Voorstraat 76
8801 LE Franeker
Tel. 0031 (0)517- 85 92 91
www.kaatsmuseum.nl

Keatsmuseum gaat Olympisch. Kaatsen is een van de oudste balsporten, maar springlevend in Fryslân. Met duizenden beoefenaars, leden en supporters. In Nederland wordt het gezien als een Friese sport, echter kaatsen en varianten ervan worden overal ter wereld beoefend. Van half april tot eind oktober met een bijzondere tentoonstelling met gouden, zilveren en bronzen medailles van Friese winnaars bij de Olympische Zomer- en Winterspelen. Van kunstrijder Sjoukje Dijkstra tot turner Epke Zonderland. Tijdens zomervakantie ook op zondagmiddag open.

Keatsmuseum und Olympia. Kaatsen ist eine der ältesten Ballsportarten. In Fryslân ist sie noch immer springlebend - mit Tausenden von Sportlern, Mitgliedern und Fans. In den Niederlanden wird Kaatsen zwar als friesische Variante des Handballs betrachtet, jedoch gibt es überall auf der Welt Variationen dieses Sports. Von Mitte April bis Ende Oktober findet eine besondere Ausstellung mit Gold-, Silber- und Bronzemedaillen der friesischen Sieger der Olympischen Sommer- und Winterspiele statt. Von der Eiskunstläuferin Sjoukje Dijkstra bis hin zum Turner Epke Zonderland. In den Sommerferien auch am Sonntag-nachmittag geöffnet.



	ma	vr	so	ma	vr	so	di	vr	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt		13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰												
nov-mrt					13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								
	€4,50	€3,00												

Koninklijk Eise Eisinga Planetarium

Eise Eisingastraat 3
8801 KE Franeker
Tel. 0031 (0)517 - 39 30 70
www.planetarium-friesland.nl



In de woonkamer van zijn grachtenhuis bouwde de wolkammer Eise Eisinga tussen 1774 en 1781 het zonnestelsel op schaal na. Na ruim 235 jaar is dit het oudst werkende planetarium ter wereld waar u nog steeds de actuele stand van de hemellichamen kunt aflezen. Maar het Koninklijk Eise Eisinga Planetarium is méér dan een planetarium. Het is tevens een museum dat een uitgebreide verzameling van historische astronomische instrumenten herbergt en dat aandacht schenkt aan de moderne sterrenkunde. Iedere bezoeker krijgt uitleg in de Planetariumkamer.

Im Wohnzimmer seines Grachtenhauses schuf der Wollkämmer Eise Eisinga zwischen 1774 und 1781 ein maßstabgetreues Modell des Sonnensystems. Rund 235 Jahre später ist sein Werk das älteste funktionierende Planetarium der Welt, das noch stets verlässlich Auskunft über die aktuelle Position der Himmelskörper gibt. Das Eise-Eisinga-Planetarium ist jedoch mehr als ein Planetarium: Als Museum beherbergt es eine umfangreiche Sammlung historischer astronomischer Instrumente und schenkt auch der modernen Astronomie reichlich Aufmerksamkeit. Im Planetariumraum bekommt jeder Besucher eingehende Informationen.

	ma	vr	so	ma	vr	so	di	vr	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
nov-mrt		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
	€5,50	€4,50												

Museum Martena

Voorstraat 35
8801 LA Franeker
Tel. 0031 (0)517 - 39 21 92
www.museummartena.nl



Het museum is in een uniek stadhuis uit 1500 gevestigd. Franeker heeft een roemrucht verleden als universiteitsstad, in de academiezaal staan we hier bij stil. Anna Maria van Schurman, de slimste vrouw uit de 17de eeuw, heeft haar eigen zaal. De prachtig ingerichte kamers op de bel-etage ademen de sfeer van eeuwen gelezen. In de tijdelijke tentoonstellingen besteden we regelmatig aandacht aan moderne kunst uit Friesland. Kortom, een verrassend museum: historisch én hedendaags.

Das Museum befindet sich in einem besonderen Stadtschloss aus dem Jahr 1500. Franeker hat eine berühmt-berüchtigte Vergangenheit als Universitätsstadt – sie wird im Akademieaal wieder lebendig. Anna Maria van Schurman gilt als die klügste Frau des 17. Jahrhunderts. Das Museum widmete ihr darum einen eigenen Saal. Die wundervoll eingerichteten Zimmer im Hochparterre atmen die Atmosphäre des Lebens voriger Jahrhunderte. In den Wechselausstellungen wird regelmäßig moderne friesische Kunst gezeigt. Martena – ein überraschendes, historisches und modernes Museum.



ma	di	wo	do	vr	fr	za	zo	so
jan-dec 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							



Bezoek een museum in Franeker met de combikaart!

Bezoek Museum Martena, het Koninklijk Eise Eisinga Planetarium, of het Kaatsmuseum samen met een voordelige combikaart. Hiermee krijgt u korting op de toegangsprijzen. De combikaart is te koop bij bovengenoemde musea en blijft een jaar geldig.



Koop nu je combikaart:

Volwassenen € 8,50
Kinderen € 6,00



DE SCHIERSTINS HAADSTRJITTE 1 FEANWALDEN/VEENWOUDEN

- het enige middeleeuwse torenkasteel van Noord-Nederland
- Permanente expositie ‘Het Laatste Friese Torenkasteel’
- expositie schrijver Theun de Vries



ZOMEREXPOSITIE ‘KWETSBAARHEID’

10 juli-5 sept - Textielkunst Irma Frijlink
za. 14 aug. - 10.00-13.00 u. start
fietsstocht ‘Ode aan het landschap’
za. 21 aug. - 10.00-17.00 u. Theun de
Vries-boekendag (o.a. boekenmarkt,
kunst & kitsch, verhalen)



www.schierstins.nl; tel. 0511-47 29 37

Koffie/thee/fris in open historische sfeer
(onder corona-voorbereeld)

OPEN: DINSDAG T/M ZONDAG
13.30-17.00 u.
(onder corona-voorbereeld)

FRIESLAND

Museum Opsterlân

Hoofdstraat 59
8401 BW Gorredijk
Tel. 0031 (0)513-46 29 30
www.museumopsterlan.nl



Museum Opsterlân is gevestigd in een monumentaal pand en toont de geschiedenis van Opsterland en Gorredijk. Met de 100.000 jaar oude vuistbijl en het zware leven van Brechtje in de veenderij. Kijk binnen bij de rijke families in Beetsterzwaag of in het atelier van de Gorredijkster zilversmeden. Ruik de inkt in de ‘socialistische’ drukkerij en raak onder de indruk van de geschiedenis van Esther Colthof en de Joodse gemeenschap in Gorredijk. Met wandelroutes en regelmatig nieuwe exposities.

 Das Museum Opsterlân befindet sich in einem monumentalen Gebäude. Dort wird die Geschichte von Opsterland und Gorredijk wieder lebendig. Neben dem 100 000 Jahre alten Faustkeil wird auch das schwere Leben von Brechtje im Mooropolder nachgezeichnet. Werfen Sie einen Blick auf das Leben der reichen Familien in Beetsterzwaag oder ins Atelier der Gorredijkster Silberschmiede. Schnuppern Sie an der Tinte der „sozialistischen“ Druckerei und lassen Sie sich von der Geschichte von Esther Colthof und der jüdischen Gemeinde in Gorredijk beeindrucken. Es gibt außerdem Wanderwege und regelmäßig wechselnde Ausstellungen.

| | ma | vr | zo |
|---------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Jan-dec | 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ | 13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ | 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰ |



Gorredijk

Museum Bescherming Bevolking

Burstumerdyk 1
9001 ZC Grou
Tel. 0031 (0)6-30753801
www.museumbeschermingbevolking.nl

 Het in de jaren zestig gebouwde bunkercomplex in Grou kon gedurende 14 dagen bescherming bieden aan 150 personen. In de periode van de "Koude Oorlog" werd sterk gedacht aan een nucleaire aanval. De nabij gelegen vliegbasis en kazerne in Leeuwarden werden als mogelijk doelwit gezien door de Nederlandse regering. Het bunkercomplex, de grootste in zijn soort in Nederland (1100M2), is vrijwel geheel nog intact. Op het museumterrein staan ook legervoertuigen en een segment van de Berlijnse muur. Kijk voor de actuele openingstijden op de website.

 Der in den 1960er Jahren errichtete Bunkerkomplex in Grou konnte 150 Personen 14 Tage lang Schutz bieten. In der Zeit des „Kalten Krieges“ gab es die starke Vermutung eines möglichen nuklearen Angriffs. Der nahegelegene Luftwaffenstützpunkt und die Kaserne in Leeuwarden wurden von der niederländischen Regierung als mögliche Ziele angesehen. Der Bunkerkomplex, der größte seiner Art in den Niederlanden (1.100 m²), ist fast vollständig intakt. Auf dem Gelände befinden sich etliche Armeefahrzeuge sowie ein Segment der Berliner Mauer.

Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Website.



	ma l mo	di l di	wol mi	do l do	vr l fr	za l sa	zo l so

	€4,50		€2,00				
--	-------	--	-------	--	--	--	--

Openluchtmuseum/Themapark De Spitkeet

De Dunen 3
9281 KT Harkema
Tel. 0031 (0)512 - 84 04 31
www.despitkeet.nl



 Op Themapark De Spitkeet in Harkema willen wij u laten zien hoe de mensen tussen ongeveer 1850 en 1950 op de arme heidestrekken van Friesland en Groningen hebben geleefd. Dat de toestand hier erg is geweest, blijkt o.a. uit de aanwezigheid van een armenkerkhof en een plaggenhut. Naast de plaggenhut is er een holwoning, zijn er meerdere woudhuisjes, een armenhuis en een originele fruithof te zien; dit alles te midden van een bijzonder stukje natuur. Voor de kinderen is er een speeltuin aanwezig.

 Im Themapark De Spitkeet in Harkema zeigen wir Ihnen, wie die Menschen zwischen etwa 1850 und 1950 in den armen Heidelandstrichen von Friesland und Groningen gelebt haben. Dass die Verhältnisse hier karg waren, ist unter anderem am Armenfriedhof und einer Plaggenhütte zu sehen. Neben einer Plaggenhütte gibt es eine Höhlenwohnung, mehrere Waldhäuser, ein Armenhaus aus der Zeit sowie einen originalen Obstgarten in einem ganz besonderen Stück Natur. Kinder können sich auf einem Spielplatz vergnügen.

	ma l mo	di l di	wol mi	do l do	vr l fr	za l sa	zo l so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
	€5,50		€2,50				

Museum het Hannemahuis

Voorstraat 56
8861 BM Harlingen
Tel. 0031 (0)517-41 36 58
www.hannemahuis.nl



- Het Hannemahuis is gewijd aan de stadsgeschiedenis van Harlingen.
- Zie hoe men in 1760 jenever maakte in de stokerij.
- Bezoek kunsthandel H.A. Baur & Zoon uit 1816.
- Bekijk de collectie tegels en aardewerk van Friese klei.
- Raak onder de indruk van het vakmanschap van de zilversmeden.
- Droom weg bij het miniatuurhuis.
- Geniet van de variatie aan tentoonstellingen, bijvoorbeeld Hoge Luchten, schatten uit het Rijks met 40 schilderijen uit het Rijksmuseum (10-07-2021 t/m 14-11-2021)

■ Das Hannemahuis widmet sich der Geschichte der Stadt Harlingen.

- Schauen Sie sich an, wie man im Jahr 1760 Genever in der Schnapsbrennerei herstellte.
- Besuchen Sie die Kunsthändlung H.A. Baur & Zoon aus dem Jahr 1816.
- Sehen Sie sich die Fliesen- und Keramiksammlung aus friesischem Ton an.
- Lassen Sie sich von der Handwerkskunst der Silberschmiede beeindrucken.
- Träumen Sie sich beim Miniatürhaus in die Vergangenheit zurück.
- Lassen Sie sich die Vielfalt der Ausstellungen nicht entgehen: Der hohe Himmel (Hoge Luchten) - 40 Gemälde aus dem Rijksmuseum. Ausstellungsdauer: 10. Juli 2021 bis 14. November 2021.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	mi	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so		
jan-dec													10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										

€5,00 €2,50



FRIESLAND



Heerenveen Museum

Minckelersstraat 11
8442 CE Heerenveen
Tel. 0031 (0)513 - 62 34 08
www.heerenveenmuseum.nl



- Maak kennis met de boeiende geschiedenis van Heerenveen, een verhaal over veenarbeiders en hoge adel, ambachtslieden en industrielen, topsporters en kunstenaars. Het Heerenveen van twee eeuwen geleden komt tot leven in de grootste stadsmaquette van Nederland. In het Ferdinand Domela Nieuwenhuis Museum duikt u in de leefwereld van de socialistische voorman, die door zijn Friese aanhangers 'Us Ferloser' genoemd werd. Daarnaast zijn er het hele jaar door boeiende exposities te zien.

■ Lernen Sie die aufregende Geschichte Heerenveens kennen. Es ist die Geschichte von Torfarbeitern und Hochadel, Handwerkern und Industriellen, Spitzensportlern und Künstlern. Das Heerenveen von vor 200 Jahren erwacht im größten Stadtmodell der Niederlande zum Leben. Im Ferdinand Domela Nieuwenhuis Museum tauchen Sie ins Leben des Sozialistenführers ein, der von seinen friesischen Anhängern „Us Ferlosser“ (Unser Erlöser) genannt wurde. Außerdem sind das ganze Jahr über interessante Ausstellungen zu sehen.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	mi	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so		
jan-dec													11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									

€6,50 €3,50 P

Museum Belvédère

Oranje Nassaulaan 12
8448 MT Heerenveen-Oranjewoud
Tel. 0031 (0)513 - 64 49 99
www.museumbelvedere.nl



Museum Belvédère is het eerste en enige museum voor moderne en hedendaagse kunst in Friesland. Tot de vaste collectie horen onder andere werken van Hendrik Werkman, Thijs Rinsema, Jean Brusselmans, Jan Altink, Gerrit Benner, Willem Hussem, Roger Raveel, J.C.J. Vanderheyden en Robert Zandvliet. Eén van de belangrijke kunstenaars van het museum is Jan Mankes. Hij woonde en werkte in De Knipe, vlakbij het huidige museumgebouw. Belvédère organiseert ongeveer vijf exposities per jaar.

Das Museum Belvédère ist das erste und einzige Museum für moderne und zeitgenössische Kunst in Friesland. Zur Dauerausstellung gehören u. a. Werke von Hendrik Werkman, Thijs Rinsema, Jean Brusselmans, Jan Altink, Gerrit Benner, Willem Hussem, Roger Raveel, J.C.J. Vanderheyden und Robert Zandvliet. Einer der wichtigsten Künstler des Museums ist Jan Mankes. Er lebte und arbeitete in „De Knipe“ in der Nähe des heutigen Museumsgebäudes. Belvédère zeigt etwa fünf Sonderausstellungen pro Jahr.



	ma	l	mo	di	di	w	o	l	mi	do	l	do	vr	fr	za	l	sa	zo	so
jan-dec																			

11⁰⁰-17⁰⁰ 11⁰⁰-17⁰⁰ 11⁰⁰-17⁰⁰ 11⁰⁰-17⁰⁰ 11⁰⁰-17⁰⁰ 11⁰⁰-17⁰⁰

**Museum Hindeloopen**

Dijkweg 1
8713 KD Hindeloopen
Tel. 0031 (0)514-52 14 20
www.museumhindeloopen.nl



Museum Hindeloopen is dé plek waar u kennismaat met de unieke cultuur en geschiedenis van Hindeloopen. Niet voor niets is de Hindelooper cultuur genomineerd als Unesco-werelderfgoed! Beschilderde meubelen, schilderijen, klederdracht, scheepvaart, in Museum Hindeloopen ziet u zelf wat dit kleine stadje aan het IJsselmeer zo bijzonder maakt. In het museum zijn wisselende tentoonstellingen te zien. Voor onze jongste bezoekers is bovendien een spannende speurtocht beschikbaar. U bent van harte welkom!

Das Museum Hindeloopen ist der Ort schlechthin, um die einmalige Kultur und Geschichte Hindeloopens kennenzulernen. Nicht umsonst wurde die Hindelooper Kultur für die Liste des UNESCO-Weltkulturerbes nominiert! Bemalte Möbel, Gemälde, Trachten, Schifffahrt – im Museum Hindeloopen können Sie sich davon überzeugen, was dieses kleine Städtchen am IJsselmeer besonders auszeichnet. Im Museum werden Wechselausstellungen gezeigt. Für unsere kleinen Besucher steht eine spannende Schnitzeljagd auf dem Programm. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

	ma	l	mo	di	di	w	o	l	mi	do	l	do	vr	fr	za	l	sa	zo	so
apr-nov	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ³⁰ -17 ⁰⁰																	



Dekema State

Dekemawei 5
9057 LC Jelsum
Tel. 0031 (0)58 - 257 00 20
www.dekemastate.nl



■ Ontstaan in de middeleeuwen als verdedigbare zaalstins, groeide Dekema State uit tot een woning van adellijke allure. Huis en tuin brengen je in de sfeer van hoe een Friese voorname familie leefde. Een bezoek is als het ware een reis door de tijd. Ook leuk voor kinderen! Beleef het tijdens openstelling of diverse activiteiten, zoals de imkerijdagen, monumentenweekend en kastanjemiddag (zie agenda). Met terras voor een drankje en friese lekkernij. Arrangementen voor groepen op aanvraag.

Dekema State ist im Mittelalter als Verteidigungslandhaus (Zaalstins) entstanden und hat sich zum Wohnhaus mit adliger Ausstrahlung entwickelt. Haus und Garten bringen Sie in die Atmosphäre der Zeiten, in denen hier friesische Familien lebten. Ihr Besuch ist eine Reise durch die Zeit. Auch für Kinder interessant. Besuchen Sie unsere Ausstellungen, Imkertage, das Historische Wochenende und den Kastaniennachmittag (siehe Veranstaltungskalender). Im Gartencafé können Sie Getränke und friesische Leckereien bestellen. Arrangements für Gruppen auf Anfrage.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	l	do	v	r	f	z	a	s	zo	so
jun-sep				13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																	
apr-okt														13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
	€5,00		€0,00																		



Museum Jouren

Geelgietersstraat 1-11
8501 CA Jouren
Tel. 0031 (0)513-41 22 83
www.museumjouren.nl



■ In Museum Jouren maak je het! Op dit oudste industrieterreintje van Jouren kan jong en oud zich onderdompelen in een wereld vol vakmanschap en techniek. In de tien historische panden waren vroeger de Douwe Egbertsfabriek en de kopergieterij van Keverling gevestigd. Nu vertelt Museum Jouren hier over koffie en thee, over de fijne techniek van Friese klokkenmakers en drukkers en over metaalbewerken. Ook kun je zelf aan de slag: koffie malen, koper slaan of een boekenlegger drukken.

Im Museum Jouren erleben Sie was! Auf diesem ältesten Industriegelände von Jouren können Jung und Alt richtig in die Welt von Technik und Handwerk eintauchen. In den zehn historischen Gebäuden waren früher die Douwe Egbertsfabrik und die Kupfergießerei von Keverling ansässig. Hier erfährt man im Museum Jouren mehr über Kaffee und Tee, über die feine Technik der friesischen Uhrmacher und Drucker sowie über Metallbearbeitung. Man kann auch selbst Hand anlegen: Kaffee mahlen, Kupfer schlagen oder ein Buchzeichen drucken.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	m	d	o	l	do	v	r	f	z	a	s	zo	so
mei-okt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																		
nov-apr		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																		
	€8,50		€4,00																		

Kazemattenmuseum Kornwerderzand

Afsluitdijk 5
8752 TP Kornwerderzand
Tel. 0031 (0)517-57 94 53
www.kazemattenmuseum.nl

 Beleef het indrukwekkende verhaal van de ruim 225 Nederlandse soldaten die in mei 1940 een Duitse overmacht van 17.000 soldaten wisten tegen te houden. Met moderne en interactieve technieken wordt het verhaal verteld vanaf de bouw van de Afsluitdijk, de strijd in de meidagen van 1940, de bezettingsperiode 40-45, de bevrijding door de Canadezen tot de Koude Oorlog. En daarna: een drankje met uitzicht over Kornwerderzand, de Afsluitdijk en het IJsselmeer vanaf het mooiste terras van Fryslân.

 Erleben Sie die beeindruckende Geschichte von gut 225 niederländischen Soldaten, die im Mai 1940 einer deutschen Übermacht von 17.000 Soldaten stand hielten. Mit modernen und interaktiven Techniken wird die Geschichte erzählt vom Bau des Abschlussdeiches, dem Kampf in den Maitagen 1940, der Besetzungszeit 1940–45, der Befreiung durch die Kanadier und schließlich vom Kalten Krieg. Anschließend, mit einem Getränk auf der schönsten Terrasse Fryslands – genießen Sie die phantastische Aussicht über Kornwerderzand, den Abschlussdeich und das IJsselmeer.



	ma	vr	so	ma	vr	so	di	vr	so	ma	vr	so
	apr-okt			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	do	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	za	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	jul-aug			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	do	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	sa	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€8,00			€4,00	P	P	V	V	C	H	V	V

't Andere Museum van Oldtimer tot Kant

Oostersingel 8
8921 GA Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58 - 299 80 21
www.museumpakhuiskoophandel.nl



 Unieke schatkamer van Leeuwarden: 't Andere Museum. Er is een bijzondere oldtimercollectie met reis- en rally verhalen. De nieuwste aanwinst is Baker Queen Victoria uit 1907, de eerste elektrische auto ter wereld. Het museum bevat een treinbaan van grootspoor, een radiocollectie en Meccano. Op de textielafdeling vindt u kant, merklappen en antiek naaigerei. Exposities: Vanaf 15 april 2021 - 1 mei 2022 is de tentoonstelling "Textilschatten 'topstukken uit de textielcollectie' van 't Andere Museum."

 Einzigartige Schatzkammer von Leeuwarden: 't Andere Museum. Ein Museum für Jung und Alt. Es beherbergt eine Sammlung besonderer Oldtimer mit zugehörigen Reise- und Rallyegeschichten. Die neueste Errungenschaft ist Baker Queen Victoria aus dem Jahr 1907: das erste elektrische Auto der Welt und zugleich das einzige Exemplar in den Niederlanden. Das Museum verfügt über eine Großspurzugbahn, eine Radiosammlung sowie Meccano. In der Textilabteilung können Sie Spitze, Sticktücher und antikes Nähzeug bewundern. Ausstellungen: Vom 15. April 2021 bis zum 1. Mai 2022 wird die Ausstellung "Textile Schätze 'Meisterwerke aus der Textilsammlung' des 't Andere Museum" zu sehen sein.

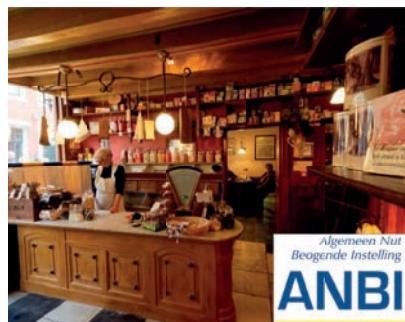
	ma	vr	so	ma	vr	so	di	vr	so	ma	vr	so
	apr-dec			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	do	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	za	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	jan-mrt											13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
	€7,50			€4,00	P	P	V	V	C	H	V	V

De Grutterswinkel

Nieuwsteeg 5
8911 DT Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58 - 215 34 27
www.grutterswinkel-leeuwarden.nl

■ De Grutterswinkel is door de dames Feenstra tot 1973 in bedrijf gehouden. Zodra u de winkeldeur opendoet stapt u grootmoeders tijd binnen. In de winkel zijn diverse ouderwetse versnaperingen te koop. In de oude woonkamers wordt koffie of thee geschenken met oranjekoek of echte Fryske Dúmkes. Voor een bezoek aan de expositie over de geschiedenis van het kruideniersbedrijf ('mag het ietsje meer zijn?') wordt een bescheiden vergoeding gevraagd, maar de winkel en het koffielokaal zijn gratis toegankelijk.

■ Der Grutterswinkel (Tante-Emma-Laden) wurde bis 1973 von den Schwestern Feenstra geführt. Wenn Sie die Ladentür öffnen, treten Sie gleichsam in Großmutter's Zeiten ein. Im Laden kann man allerlei traditionelles Naschwerk kaufen. In den alten Wohnzimmern wird Kaffee oder Tee ausgeschenkt, mit typisch friesischem Gebäck (Oranjekoek) oder echten Fryske Dúmkes (Haselnusskekse aus Friesland). Für den Besuch einer Ausstellung zur Geschichte des Lebensmittelgeschäftes („Darf es auch ein paar Gramm mehr sein?“) erheben wir ein kleines Eintrittsgeld. Laden und Café sind kostenlos zugänglich.



	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											



Fries Landbouwmuseum

Felling 6
8912 CG Leeuwarden
Tel. 0031 (0)511-53 94 20
www.frieslandbouwmuseum.nl



■ Friesland is al eeuwenlang een agrarische provincie. Sinds mensenheugenis houden boeren er vee en bewerken ze het land. Het Landbouwmuseum bewaart de waardevolle sporen die alle landbouwactiviteiten hebben nagelaten. Het museum is gevestigd in een Rijksmonumentale boerderij ten zuiden van Leeuwarden. Het museum heeft een rijke collectie voorwerpen en schilderijen. Films, foto's en interactieve presentaties vertellen het verhaal van de landbouwhistorie. Daarmee is het museum uniek in Nederland.

■ Friesland ist schon seit Jahrhunderten eine Landwirtschaftsprovinz.

Seit Menschengedenken widmen sich Bauern dem Ackerbau und der Viehzucht. Das Landwirtschaftsmuseum bewahrt die wertvollen Spuren, die all diese Landwirtschaftsaktivitäten hinterlassen haben. Das Museum befindet sich in einem denkmalgeschützten Bauernhof südlich von Leeuwarden. Das Museum besitzt eine reiche Sammlung an Objekten und Gemälden. Dort wird die Geschichte der Landwirtschaft mit Filmen, Fotos und interaktiven Präsentationen erzählt. Somit ist das Museum das einzige seiner Art in den Niederlanden.

	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
apr-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									
nov-mrt							13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				



Fries Museum

Wilhelminaplein 92
8911 BS Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58-255 55 00
www.friesmuseum.nl

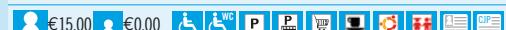


 Het Fries Museum is een dynamisch museum in het hart van de bruisende stad Leeuwarden. Stap binnen in het moderne gebouw en laat je inspireren door je favoriete verhalen of kunstwerk. Het zwaard van Grutte Pier, een romantisch schilderij van de wereldberoemde Sir Lawrence Alma-Tadema, het sprookjesachtige landschap van Gerrit Benner... Of toch het avontuurlijke leven van Mata Hari.

 Das Fries Museum ist ein dynamisches Museum im Herzen der lebendigen Stadt Leeuwarden. Treten Sie ein in das moderne Gebäude und lassen Sie sich von Ihren liebsten Geschichten oder Ihrem Lieblingskunstwerk inspirieren: dem Schwert von Grutte Pier, einem romantischen Gemälde des weltberühmten Sir Lawrence Alma-Tadema, der märchenhaften Landschaft von Gerrit Benner... oder doch vielleicht lieber von dem abenteuerlichen Leben der Mata Hari.



	ma	l	zo	ma	l	di	zo	mi	do	l	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec				11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													

**Fries Historisch en Letterkundig Centrum Tresoar**

Boterhoek 1
8911 DH Leeuwarden
Tel. 058-7890789
www.tresoar.frl



 Tresoar verbindt verleden, heden en toekomst en laat jou meer sjen: meer van Fryslân, meer van jzelf! Duik de archieven in en ontrafel je familiegeschiedenis, bezoek exposities of een lezing en zie en hoor het verhaal van Fryslân. Niet alleen in Tresoar maar ook in Obe, het podium voor literatuur, kunst en taal. Tresoar is de schatkamer van Fryslân, hét kenniscentrum voor jong en oud waar verhalen tot leven komen. Kom langs en ontdek het zelf! Voor actuele openingstijden verwijzen wij naar de website.

 Tresoar verbindet Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft miteinander. Erweitern Sie Ihr Wissen – über Fryslân und sich selbst! Tauchen Sie in die Archive, entwirren Sie Ihre Familiengeschichte. Besuchen Sie die Ausstellungen oder eine Lesung. Die Geschichte Fryslâns wird vor Ihren Augen lebendig. Nicht nur im Tresoar, sondern auch im Obe, dem Podium schlechthin für Literatur, Kunst und Sprache. Tresoar ist die Schatzkammer Fryslâns. Ein Wissenszentrum für Jung und Alt, in dem Geschichten zum Leben erwachen. Besuchen Sie uns und entdecken Sie es selbst! Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Website

	ma	l	zo	ma	l	di	zo	mi	do	l	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jul-aug	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
sep-jun	10 ⁰⁰ -22 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														



Historisch Centrum Leeuwarden (HCL)

Groeneweg 1
8911 EH Leeuwarden
Tel. 058-2332350
www.historischcentrumleeuwarden.nl

Het Historisch Centrum Leeuwarden (HCL) is het informatie- en activiteitencentrum voor de geschiedenis van de gemeente Leeuwarden. Duizenden stukkende meters aan historische documenten, alsook schilderijen, worden hier bewaard. Meermalen per week wordt een lezing, stadswandeling of andere activiteit aangeboden. Een combinatiebezoek met Oldehove en Pier Pander Museum behoort tot de mogelijkheden. Het HCL biedt naast Verhalen van Leeuwarden en andere vaste presentaties ook wisselende exposities.

Das Historisch Centrum Leeuwarden (HCL) ist das Informations- und Aktivitätzentrum zur Geschichte der Stadt Leeuwarden. Dort werden tausende laufende Meter an historischen Dokumenten und Gemälden aufbewahrt. Mehrmals pro Woche werden ein Vortrag, ein Stadtrundgang oder eine andere Aktivität angeboten. Zu den Möglichkeiten zählt auch ein kombinierter Besuch der Oldehove und des Pier Pander Museums. Neben der Geschichte von Leeuwarden und anderen permanenten Ausstellungen präsentiert das HCL auch Wechselausstellungen.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	mi	d	o	v	r	l	fr	z	a	s	zo	l	so
jan-dec							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													



Keramiek museum Princessehof

Grote Kerkstraat 9
8911 DZ Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58-294 89 58
www.princessehof.nl



De mooiste keramiek vindt u in het Princessehof. Van prachtige art nouveau en verfijnd Chinees porselein tot Picasso, Dutch Design en het iconische Delfts Blauw. Bezoek naast de collectie een van de spraakmakende wisselende tentoonstellingen. Het Princessehof is gevestigd in het 18de eeuwse stadspaleis van Maria Louise van Hessen-Kassel, in de historische binnenstad van Leeuwarden. In twee vaste presentaties leert u meer over deze prinses van Oranje Nassau en over die andere beroemde bewoner van het Princessehof: M.C. Escher.

Die schönste Keramik finden Sie im Princessehof: von prächtiger Art nouveau und verfeinertem chinesischem Porzellan bis zu Picasso, Dutch Design und dem charakteristischen Delfter Blau. Besuchen Sie außer der permanenten Sammlung auch eine der viel besprochenen Wechselausstellungen. Der Princessehof ist beheimatet im Stadtpalast von Maria Louise von Hessen-Kassel in der historischen Innenstadt von Leeuwarden. In zwei Dauerausstellungen erfahren Sie mehr über diese Prinzessin von Oranien-Nassau und über den anderen berühmten Bewohner des Princessehofs: M.C. Escher.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	mi	d	o	v	r	l	fr	z	a	s	zo	l	so
jan-dec							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰															



Natuurmuseum Fryslân

Schoenmakersperk 2
8911 EM Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58 - 233 22 44
www.natuurmuseumfryslan.nl



■ Een attractie ín een museum? Ja, echt waar: het Natuur museum Fryslân heeft iets unieks: een spetterend educatieve ride die je door de onderwaterwereld van Nederland voert! Wie benieuwd is naar het leven onder water kan namelijk op OnderWaterSafari gaan, toegankelijk voor bezoekers vanaf vier jaar. In een speciaal voertuig maak je een reis van het zoete water van sloot en plas naar het zoute water van de Waddenzee. Daarnaast is er nog veel meer te zien en te beleven in dit Kidsproof museum nummer 1 van Friesland. Vier verdiepingen vol met bijzonderheden uit de natuur nodigen uit om ontdekt te worden.

■ Eine Attraktion in einem Museum? Ja, es ist wahr. Das Naturmuseum Fryslân bietet etwas ganz Besonderes, nämlich eine schillernde Bildungsfahrt durch die Unterwasserwelt der Niederlande! Neugierig auf das Leben unter Wasser? Die UnterWasserSafari ist für Besucher ab vier Jahren zugänglich. Dabei reisen Besucher in einem Spezialfahrzeug vom Süßwasser in Gräben und Teichen zum Salzwasser des Wattenmeeres. In Frieslands Kidsproof-Museum Nr. 1 kann man darüber hinaus noch viel mehr sehen und erleben. Auf vier Etagen warten Besonderheiten aus der Natur darauf, von Ihnen entdeckt zu werden.



ma	di	wo	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

	€13,00		€10,00						
--	--------	--	--------	--	--	--	--	--	--

Pier Pander Museum

Prinsentuin 1b
8911 DE Leeuwarden
Tel. 0031 (0)58-233 23 50
www.pierpander.nl



■ In de Prinsentuin in Leeuwarden bevindt zich het museum en de tempel gewijd aan de Friese beeldhouwer Pier Pander (1864-1919). In het museum is een overzichtstentoonstelling te zien over het leven en werk van Pander. Ieder seizoen is een wisseltentoonstelling te zien van een kunstenaar gerelateerd aan Pander. Zijn levenswerk, een tempel met daarin een beeldengroep van marmeren beelden, staat verderop in het park. Het museum en de tempel worden beheerd door het Historisch Centrum Leeuwarden. De foto is gemaakt door Ruben van Vliet.

■ Im Prinsentuin in Leeuwarden befindet sich das Museum und der Tempel, die dem friesischen Bildhauer Pier Pander (1864–1919) gewidmet sind. Das Museum zeigt eine Retrospektive über Panders Leben und Werk. In jeder Saison findet eine Wechselausstellung eines Künstlers statt, der mit Pander verbunden ist. Sein Lebenswerk ist ein Tempel mit Marmorskulpturen. Er steht im hinteren Teil des Parks. Das Museum und der Tempel werden vom Historisch Centrum Leeuwarden verwaltet. Foto: Ruben van Vliet

ma	di	wo	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jun-sep	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

	€2,00		€0,00					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

Lemster Fijfgea

Nieuwburen 1
8531 EE Lemmer
Tel. 0031 (0)6-12 17 76 43
www.museumlemmer.nl

 In het museum wordt aandacht besteed aan de visserij en de turfgraverij van eertijds in de voormalige Gemeente Lemsterland (nu: De Fryske Marren), diverse scheepsmodellen, een uitgebreide collectie foto's en het zeer bijzondere Lemster kerfsnede aardewerk. Tevens is er een stijlkamer uit ongeveer 1910.

In de "Wikselseal" worden diverse exposities georganiseerd.

 *Schwerpunkte in diesem Museum sind das frühere Fischereigewerbe, die frühere Torfstecherei in der ehemaligen Gemeinde Lemsterland (heute: De Fryske Marren), diverse Schiffsmodelle, eine umfangreiche Sammlung an Fotografien sowie Exponate der sehr außergewöhnlichen Lemster Kerbschnitt-Keramik. Zudem beherbergt das Museum ein Stilzimmer aus der Zeit um 1910.*

Im „Wikselseal“ werden verschiedene Ausstellungen organisiert.



ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
apr-okt			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					

	€3,00		€1,00					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

UNESCO Werelderfgoed Woudagemaal

Gemaalweg 1a
8531 PS Lemmer
Tel. 0514 561814
www.woudagemaal.nl



 Ontdek de kracht van stoom in het bezoekerscentrum en beleef het mee in 3D. De rondleiding voert je langs de fascinerende techniek van het grootste, nog functionerende stoomgemaal ter wereld! Een indrukwekkende kathedraal van stoom gebouwd in de architectuur van de Amsterdamse School. Dat moet je gezien hebben. Oog in oog met de beschermende kracht tegen het water en nog steeds een actief onderdeel van de Friese waterhuishouding. Zonder het Woudagemaal zag Nederland er heel anders uit! Check de website www.woudagemaal.nl voor de actuele openingstijden en entreeprijsen.

 *Entdecken Sie die Kraft des Dampfes im Besucherzentrum und erleben diese hautnah in 3D. Die Tour führt Sie entlang der faszinierenden Technik der größten, noch funktionierenden Dampfpumpstation der Welt! Eine beeindruckende Dampfkathedrale, die im Architekturstil der Amsterdamer Schule gebaut wurde. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen! Auge in Auge mit der Schutzkraft gegen das Wasser, die immer noch ein aktiver Teil der friesischen Wasserkirtschaft ist. Ohne das Woudagemaal sähen die Niederlande ganz anders aus!*
Die aktuellen Öffnungszeiten und Eintrittspreise stehen auf unserer Website, www.woudagemaal.nl.

ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
feb-dec			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					

	€9,00		€6,00								
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

Poptaslot

Slotleane 1
9034 HM Marsum
Tel. 0031 (0)58-254 12 31
www.poptaslot.nl

 Heringastate, gesticht door de Heringa's, is door vererving in bezit van de Eysinga's gekomen. In 1687 verkocht aan de Leeuwarder advocaat Dr. Henricus Popta. Hij bewoonde het tot aan zijn dood in 1712. Het complete erfgoed, zoals de State met een gave 17e/18e eeuwse inrichting, tuinen, singels en het door Popta gestichte vrouwengasthuis met washuis, Heerenkamer en museumkamer, is bewaard gebleven. In de PKN kerk bevindt zich een gaaf 17e eeuwse interieur, met o.a. de Herenbank en grafmonument van Henricus Popta. Kijk voor actuele openingstijden op de website.

 Die Heringastate, von den Heringas errichtet, ging durch Erbschaft in den Besitz von Van Eysinga über. 1687 wurde sie an den Leeuwardener Rechtsanwalt Dr. Henricus Popta verkauft, der bis zu seinem Tod im Jahr 1712 dort wohnte. Die komplette State mit der feinen Einrichtung aus dem 17./18. Jahrhundert sowie die Gärten, Wassergräben und das von Popta gegründete Vrouwengasthuis (ein Pflegeheim für Frauen) mit Waschhaus, Herren- und Museumszimmer sind erhalten geblieben. In der PKN-Kirche ist die Einrichtung aus dem 17. Jahrhundert noch zu sehen, genau wie die Herenbank und das Grabmonument von Henricus Popta. Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Website.



ma	ti	mo	di	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jul-sep 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										

	€6,00		€3,00			
--	-------	--	-------	--	--	--

't Fiskershúske

Fiskerspaad 4-8a
9142 VN Moddergat
Tel. 0031 (0)519-58 94 54
www.museummoddergat.nl



 In het noordelijkste deel van Friesland, direct aan de Waddenzee, ligt in het beschermd dorpsgezicht van Moddergat museum 't Fiskershúske. In dit bijzondere openluchtmuseum worden de herinneringen aan de verdwenen kustvisserij en de visserscultuur levend gehouden. Het museum bestaat uit vier voormalige visserswoningen, die een beeld geven van leven, werken en wonen langs de waddenkust. Kijk voor actuele openingstijden op de website.

 Im nördlichsten Teil Frieslands, direkt am Wattenmeer, liegt in der denkmalgeschützten Dorfansicht von Moddergat das Museum 't Fiskershúske. In diesem besonderen Freilichtmuseum werden die Erinnerungen an die einstige Küstenfischerei und die Fischerkultur lebendig gehalten. Das Museum besteht aus vier ehemaligen Fischerhäusern, die ein Bild von Leben, Arbeit und Wohnverhältnissen entlang der Wattenmeerküste vermitteln. Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Website.

ma	ti	mo	di	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jul-aug 10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									

	€5,00		€2,00							
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--

Openluchtmuseum It Damshûs

Domela Nieuwenhuisweg 59B
9245 VC Nij Beets
Tel. 0031 (0)512-46 15 99 / 06 83 69 40 95
www.damshus.nl



Het museum laat de bezoekers op een levendige en actieve manier ervaren hoe laagveenturf werd gemaakt en hoe de veenarbeiders leefden en werkten in de periode van 1863 tot ca. 1920. Hun erbarmelijke werk-, woon- en leefomstandigheden waren de voedingsbodem voor een felle sociale strijd. Daarnaast wordt een indruk gegeven van de verandering van het landschap als gevolg van de turfwinning.

 *Im Museum können Besucher auf lebendige und aktive Weise erleben, wie Torf aus Niedermooren gewonnen wurde und wie Moorarbeiter in der Zeit zwischen 1863 und etwa 1920 lebten und arbeiteten. Ihre ärmlichen Arbeits-, Wohn- und Lebensbedingungen waren der Nährboden für einen heftigen sozialen Konflikt. Darüber hinaus zeigen wir den Besuchern, wie sich infolge der Torfgewinnung die Landschaft veränderte.*



ma	di	wo	do	vr	fr	za	so
mei-sep 13 ³⁰ -16 ³⁰	13 ³⁰ -16 ³⁰						

	€4,00		€2,00						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--



Nationaal Vlechtmuseum Noordwolde

Mandehof 7
8391 BG Noordwolde
Tel. 0031 (0)561-43 18 85
www.vlechtmuseum.nl



 In het geheel vernieuwde museum maak je een reis door de tijd waarin een Duitse arbeider de geschiedenis een enorme draai geeft wanneer hij laat zien hoe hij van wilgentenen een mand vlecht. In een armoedig dorp ontstaat in de 19e eeuw een enorme vlechtingindustrie en wordt in 1912 de eerste vakschool van Nederland opgericht. Kunst, design en ambacht spelen een grote rol tot en met de ondergang van de laatste fabriek in 1997. Regelmäßig zijn er activiteiten voor jong en oud om te komen vlechten.

 In diesem gänzlich renovierten Museum unternehmen Sie eine Reise durch die Zeit, in der ein deutscher Arbeiter mit dem Korbblechten aus Weidenzweigen der Geschichte einen enormen Impuls verliehen hat. In einem ärmlichen Dorf entstand dadurch im 19. Jahrhundert eine riesige Flechtfabrik. 1912 wird die erste Flechtfachschule in den Niederlanden gegründet. Kunst, Design und Handwerk spielen bis zum Untergang der letzten Fabrik im Jahr 1997 eine große Rolle. Es werden regelmäßig Flechtfestivitäten für Jung und Alt angeboten.

ma	di	wo	do	vr	fr	za	so
jan-dec 10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰						

	€7,50		€3,00						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Bezoekerscentrum Mar & Klif

De Brink 4
8567 JD Oudemirdum
Tel. 0031 (0)514-57 17 77
www.marenklif.nl

 Doe, ontdek en beleef de natuur en haar historie in Bezoekerscentrum Mar en Klif. Reis door het ijs en ontdek hoe het Nationaal Landschap Zuidwest Fryslân is ontstaan. Klim in de observatiehut en zie wat er in de natuur groeit en bloeit. Er is van alles te beleven voor jong en oud. Ervaar het zelf: Mar en Klif is een verrassend leuk én leerzaam uitje! Gebruik Mar en Klif ook als startpunt van een mooie wandel- of fietstocht door het Nationaal Landschap. En natuurlijk haal je hier ook de leukste natuur-ontdekkroutes voor kinderen! Voor actuele openingstijden verwijzen wij naar onze website. Bepaal zelf wat het bezoek je waard is.

 *Im Besucherzentrum Mar en Klif können Sie die Natur und ihre Geschichte aktiv entdecken und erleben. Auf einer Reise durchs Eis erfährt man, wie die Nationallandschaft Südwestfrieslands entstanden ist. Klettern Sie in die Beobachtungshütte und entdecken Sie, was in der Natur grünt und blüht. Es gibt für Jung und Alt eine Menge zu erleben. Erleben Sie es selbst: Das Besucherzentrum Mar en Klif ist ein überraschend lustiges und lehrreiches Ausflugsziel! Mar en Klif ist auch der ideale Ausgangspunkt für eine tolle Wanderung oder Fahrradtour durch die Nationallandschaft. Dort finden Sie auch die abenteuerlichsten Natur-Entdeckungstouren für Kinder! Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Website. Entscheiden Sie selbst, was Ihnen Ihr Besuch wert ist.*



	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		
apr-nov												
nov-apr										11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	

 €0,00  €0,00     

Nationaal Openbaar Vervoer museum

Jetze Veldstraweg 46A
8513 CJ Ouwersterhaule
Tel. 0513-795068
www.novmuseum.nl



 Het museum laat uitgebreid zien hoe het openbaar vervoer zich in de loop der jaren ontwikkeld heeft. In de expositieruimte vind je van alles wat met het openbaar vervoer van vroeger en nu te maken heeft. Foto's, petten, uniformen, stropdassen, attributen: noem maar op! Er is een museumwinkel met diverse hebbedingetjes, schaalmodellen, boeken en foto's over het openbaar vervoer in Nederland. Buiten en inloodsen staan museale bussen. Iedere bus heeft zijn eigen verhaal en is van historisch belang.

 Das Museum zeigt detailliert, wie sich der öffentliche Verkehr im Laufe der Jahre entwickelt hat. In den Ausstellungsräumen finden Sie alles, was mit dem öffentlichen Verkehr in Vergangenheit und Gegenwart zu tun hat. Fotos, Mützen, Uniformen, Krawatten, Attribute: alles, was man sich nur vorstellen kann! Es gibt einen Museumsshop mit verschiedenen Gadgets, mit maßstabsgetreuen Modellen sowie Büchern und Fotos zum öffentlichen Verkehr in den Niederlanden. Im Freien und in den Lagerhallen können Sie museale Busse bewundern. Jeder Bus hat seine eigene Geschichte und ist von historischer Bedeutung.

	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰		
jan-dec									

 €0,00  €0,00      

Museum Sloten

Heerenwal 48
8556 XW Sloten
Tel. 0031 (0)514-53 15 41
www.museumsloten.nl



Een heel divers museum dat niet alleen laat zien wat Sloten tot 'de ideale stad' maakt, maar ook meevoert in de wondere wereld van de toverlantaarn. Dit seizoen is bovendien prachtig werk te bewonderen van twee kunstenaars uit Sloten: de krachtig lino's van Lienke Boot, met gedichten van Eppie Dam: twee zielen, één natuur. Het museum is ook VVV. In de zomermaanden is er elke donderdagmiddag een interessant en soms hilarisch arrangement met o.m. rondwandeling en vaartochtje.

Ein facettenreiches Museum, das nicht nur aufzeigt, was Sloten zur ‚idealen Stadt‘ macht, sondern das Sie auch in die Wunderwelt der Zauberlaterne entführt. In dieser Saison können Sie auch wundervolle Arbeiten von zwei Künstlern aus Sloten bewundern - die kraftvollen Linolschnitte von Lienke Boot mit Gedichten von Eppie Dam: Zwei Seelen, eine Natur. Das Museum ist zugleich Touristeninformation. In den Sommermonaten gibt es jeden Donnerstagmittag ein interessantes, teils lustiges Arrangement mit u. a. Rundgang und Bootsfahrt.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	m	d	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

**Fries Scheepvaart Museum**

Kleinzand 16
8601 BH Sneek
Tel. 0031 (0)515 41 40 57
www.friesscheepvaartmuseum.nl



In het hart van het Friese merengebied in Elfstedenvaatstad Sneek staat het Fries Scheepvaart Museum. Ontdek de verhalen over de Friese binnenvaart met skûtsjes en tjalken: de vrachtwagens en het busvervoer van vroeger. De geschiedenis van Sneek komt aan bod en in de IJzaal proeft u de sfeer van de Elfstedentocht. De grootste zaal van het museum is speciaal gereserveerd voor kinderen. Kom spelen in een zeilschouw, leer een vlot bouwen, speel één van de interactieve games of verkleed je als Viking!

Im Herzen der friesischen Seenplatte befindet sich Sneek, eine Station auf der Elf-Städte-Tour mit dem Fries Scheepvaart Museum (Friesischen Schiffahrtsmuseum). Entdecken Sie die Geschichten der friesischen Binnenschifffahrt mit Skûtsjes und Tjalken – den Lkw und Bussen früherer Zeiten. Die Geschichte von Sneek wird behandelt. Im IJzaal schnuppern Sie die Atmosphäre der Elf-Städte-Tour. Der größte Saal im Museum ist für Kinder reserviert. Komm zum Spielen in ein Plattbodenschiff. Du kannst auch lernen, wie man eine Flotte baut. Oder spiele eins der interaktiven Games. Oder verkleide Dich als Wikinger.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	m	d	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰															



Het Nationaal Modelspoormuseum

Dr. Boumaweg 17b
8601 GM Sneek
Tel. 0031 (0)515-43 00 21
www.modelspoormuseum.nl



In het station van Sneek is Het Nationaal Modelspoormuseum gevestigd. Het museum heeft de grootste modelspoorcollectie van Europa, van de eerste blikken treinen tot de nieuwste modellen. Alle modelbanen zijn voorzien van knoppen waarmee je de treinen kunt bedienen. Voor elke leeftijd is er een treinenset waar je mee kunt spelen. Door de interactieve mogelijkheden is een bezoek aan het museum ook voor kinderen de moeite waard. In de koffiehoek kun je even bijkomen van al het fraais dat je hebt gezien.

Im Bahnhof Sneek ist das Modelleisenbahnmuseum untergebracht. Das Museum besitzt die größte Modellbahnsammlung Europas, von den ersten blechernen Zügen bis zu den neuesten Modellen. Alle Modellbahnen sind mit Bedienknöpfen versehen. Für jedes Alter gibt es eine eigene Zuggruppe zum Spielen. Aufgrund der interaktiven Möglichkeiten ist ein Besuch im Museum auch für Kinder attraktiv. In unserer Kaffee-Ecke können Sie sich von den gesehenen Schätzen erholen.



ma	vr	zo	ma	vr	zo	di	vr	zo	ma	vr	zo	ma	vr	zo
jan-dec			13:00-17:00	13:00-17:00	13:00-17:00	13:00-17:00	13:00-17:00	10:30-17:00	13:00-17:00					



Ontdek Het Hogeland!

Zes musea vertellen samen de geschiedenis van de Groninger waddenkust en zijn bewoners. Laat je meenemen in de verhalen over dorpen en dijken, het leven met de zee, visserij, klei, wierden, boeren, monniken en borgen.

MENKEMABORG

UITHUIZEN

www.menkemaborg.nl

VISSERIJMUSEUM

ZOUTKAMP

www.visserijmuseum.com

OPENLUCHTMUSEUM

HET HOOGELAND

WARFFUM

www.hethoogeland.com

MUSEUM WIERDENLAND

EZINGE

www.wierdenland.nl

LANDGOED VERHILDERSUM

LEENS

www.verhildersum.nl

KLOOSTERMUSEUM

ST. BERNARDUSHOF

ADUARD

www.kloostermuseumaduard.nl

Kloostermuseum Sint Bernardushof

Hofstraat 45
9831 RB Aduard
Tel. 0031 (0)50 403 21 09
www.kloostermuseumaduard.nl

■ In het museum wordt het verhaal van het klooster Sint Bernardus verteld, ooit het grootste Cisterciënzer klooster van Noordwest-Europa. De tentoonstelling in 2021 'Van schrijfplankje tot schoolbord', besteedt aandacht aan onderwijs in de Middeleeuwen. Ook wordt aandacht besteed aan het onderwijs in Stad en Ommeland van de Reductie (1594) tot aan de Franse revolutie. U zult zich verbazen over hoe het onderwijs van toen verschilt met het onderwijs van nu. Gingen kinderen met plezier naar school of werden ze 'onder de plak' gehouden?

■ Das Museum erzählt die Geschichte des Bernhardinerklosters, dem einst größten Zisterzienserklöster in Nordwesteuropa. Die Ausstellung „Vom Schreibbrett zur Schultafel“, die 2021 zu sehen ist, widmet sich dem Unterricht im Mittelalter. Thematisiert wird auch der Unterricht in der Stadt Groningen und in den umgebenden Provinzen von der Kapitulation Gronings im 80-jährigen Krieg (1594) bis zur französischen Revolution. Sie werden erstaunt sein, wie groß der Unterschied zwischen dem Schulunterricht in früheren Zeiten und heutzutage ist. Sind Kinder früher gern zur Schule gegangen oder standen sie „unter der Knute“?



	ma	vr	zo									
	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
apr-okt												
nov-feb												

€5,00 €2,50

Museum Stad Appingedam

Wijkstraat 25
9901 AE Appingedam
Tel. 0031 (0)596 68 01 68
www.museumstadappingedam.nl



■ Het Museum Stad Appingedam is gevestigd in twee monumentale panden in het centrum van de sfeervolle stad Appingedam. Het jongste pand dateert van 1860 en heeft een stadstuin met een theekoepel, het andere pand is van oorsprong middeleeuws. In het museum wordt de cultuurhistorie van de stad Appingedam vanaf de middeleeuwen door middel van stijlkamers getoond. Er is een vaste opstelling over de historie met zilveren topstukken en jaarlijks zijn er drie wisselausposities.

■ Das Museum Stad Appingedam befindet sich in zwei monumentalen Gebäuden im Zentrum der stimmungsvollen Stadt Appingedam. Das jüngste Gebäude wurde 1860 erbaut. Es hat einen Stadtgarten mit einem Teehaus. Das andere Gebäude stammt aus dem Mittelalter. Im Museum wird die Kulturgeschichte der Stadt Appingedam ab dem Mittelalter anhand authentischer Stilzimmer gezeigt. In der Dauerausstellung zur Geschichte sind Prunkstücke aus Silber zu bewundern. Außerdem werden jährlich drei Wechselausstellungen organisiert.

	ma	vr	zo	ma	vr	zo	ma	vr	zo
	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
jan-dec									

€5,00 €1,00

GRONINGEN

MOW - Museum Westerwolde

Hoofdweg 161
9695 AE Bellingwolde
Tel. 0031 (0)597 53 15 09
www.hetmow.nl

 Aan de lange, statige Hoofdweg van Bellingswolde vind je een uniek museum dat steeds nieuwe exposities toont, grotere en kleinere naast elkaar. Vaak rond kunst maar ook met oog voor de geschiedenis en verbeelding van Westerwolde. In één zaal tref je altijd schilderijen van Lodewijk Bruckman, fascinerend realistische werken vol symboliek. Als kind volg je door elke grotere expo een eigen spannende route. Kijk op de website voor alle activiteiten en evenementen van het museum.

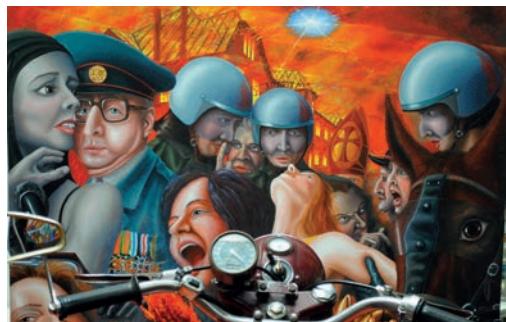
 Am langen, stattlichen Hoofdweg in Bellingwolde befindet sich ein einzigartiges Museum mit wechselnden Ausstellungen, wobei umfangreiche und kleinere Präsentationen gleichzeitig zu sehen sind. Oft sind es Kunstaustellungen, jedoch immer auch mit Blick auf die Geschichte und Darstellung von Westerwolde. Ein Saal ist dauerhaft den Gemälden von Lodewijk Bruckman gewidmet. Es sind faszinierend realistische Werke voller Symbolik. Für Kinder wird zu jeder größeren Ausstellung eine eigene spannende Route entwickelt. Das vollständige Angebot an Aktivitäten und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website.



	ma	l	mo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jan-dec							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰									

**Museum Lammert Boerma**

Borgercompagniestraatweg 46
9632 TD Borgercompagnie
Tel. 0031 (0)598 39 33 81
www.museum-boerma.com



 Het museum toont verdeeld over vele vertrekken, waaronder atelier, werkplaats, expositieruimtes, cafèruimte, zaal en woonkamers, werk en leven van de Groninger kunstenaar Lammert Boerma. Een soort hedendaags Rubens-/Rembrandthuis. Te zien zijn schilderijen, beelden, foto's, tekeningen, meubilair, toegepaste architectuur, beeldentuin en een collectie oldtimer-bromfietsen en motorfietsen. Op verzoek een rondleiding door de kunstenaar. Buiten openingstijden open op telefonische afspraak.

 Das Museum präsentiert in zahlreichen Räumen - darunter Atelier, Werkstatt, Ausstellungsräume, ein Café-Bereich, Saal und Wohnzimmer - Arbeit und Leben des Groninger Künstlers Lammert Boerma. Eine Art zeitgenössisches Rubens-/Rembrandthaus. Zu sehen sind Gemälde, Bilder, Fotografien, Zeichnungen, Möbel, angewandte Architektur, ein Skulpturengarten von Mofas und Motorrädern. Der Künstler bietet Führungen auf Anfrage an. Außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung.

	ma	l	mo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
apr-okt																				12 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	



MuzeeeAquarium

Zeebadweg 7
9933 AV Delfzijl
Tel. 31(0)596 63 22 77
<https://www.muzeeaquarium.nl/>

 Het MuzeeAquarium is een unieke combinatie van een natuurhistorische en een cultuurhistorische collectie met een aquarium waarin vissen en andere zeedieren van de Wadden- en Noordzee te zien zijn. Er is een uitgebreide collectie scheepvaarthistorie, nauw verbonden met de historie van Delfzijl. Daarnaast is er een archeologische afdeling met het meest noordelijke hunebed van Nederland, en collecties geologie, fossielen en schelpen. Een rariteitenkabinet herinnert aan de voorloper van het museum, met souvenirs van de scheepvaart en een historische verzameling naturalia.

 Das MuzeeAquarium bietet eine einzigartige Mischung aus einer natur- und einer kulturhistorischen Sammlung. Im zugehörigen Aquarium können Fische und andere Meeres-tiere aus der Nordsee und dem Wattenmeer aus nächster Nähe betrachtet werden. Die umfangreiche Sammlung zur Schifffahrtsgeschichte ist eng mit der Geschichte von Delfzijl verknüpft. Das Museum besitzt zudem eine archäologische Abteilung, zu der das nördlichste Hünengrab der Niederlande gehört, sowie geologische Sammlungen, Fossilien und Muscheln. Ein Raritätenkabinett mit Gegenständen aus der Schifffahrt und einer historischen Naturalien-Sammlung erinnert an den Vorläufer des Museums.



ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec 10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						



Museum Wierdenland

Van Swinderenweg 10
9891 AD Ezinge
Tel. 0031 (0)594 62 15 24
www.wierdenland.nl



 Vlakbij Groningen ligt het oudste cultuurlandschap van Nederland. Wegen krankelen door het land en je kunt mijlenver kijken. Hier leefden vanaf de vroege IJzertijd mensen op wierden; kunstmatige woonheuvels. Museum Wierdenland richt zich op dit landschap en haar bewoners. Met een speciale kinderafdeling en speurtochten, workshops en andere activiteiten. In 2021 is er de wisselpositie 'Bomen en hout', over de geschiedenis van bomen in de regio, met archeologische vondsten en kunstwerken van o.a. Matthijs Röling.

 Ganz in der Nähe von Groningen befindet sich die älteste Kulturlandschaft der Niederlande. Ihre Wege schlängeln sich durch das Land, die Aussicht ist kilometerweit. Dort lebten seit der frühen Eisenzeit Menschen auf aufgeschütteten Siedlungshügeln, den so genannten Warften. Das Museum Wierdenland widmet sich dieser Landschaft und ihren Bewohnern. Für Kinder gibt es ein besonderes Angebot mit Schnitzeljagd, Workshops und anderen Aktivitäten. 2021 präsentiert das Museum mit der Wechselausstellung „Bäume und Holz“ die Geschichte von Bäumen in der Region. Gezeigt werden archäologische Funde und Kunstwerke von u.a. Matthijs Röling.

ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

nov-mrt 13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
--	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------



GRONINGEN

Forum Groningen Expo

Nieuwe Markt 1
9712 KN Groningen
Tel. 0031 (0)50 368 36 83
<http://www.forum.nl>

 Bij Forum Groningen bezoek je prikkelende tentoonstellingen, van internationale blockbusters tot kleinere exposities met lokale partners. De expo's wisselen om de paar maanden en zijn altijd op het gebied van populaire beeldcultuur, technologie of actualiteit. De eerste exposities waren bijvoorbeeld AI: More Than Human, over kunstmatige intelligentie, en The Art of Aardman, over de populaire Britse klei-animatiestudio achter Shaun the Sheep en Wallace & Gromit.

 Im Forum Groningen sind interessante Ausstellungen zu sehen. Sie reichen von internationalen Publikumsmagneten bis hin zu kleineren Ausstellungen mit Partnern vor Ort. Die Ausstellungen wechseln nach einigen Monaten und drehen sich um Themen der populär-visuellen Kultur und Technologie sowie um aktuelle Ereignisse.

In den ersten Ausstellungen ging es um AI: More Than Human (Thema: künstliche Intelligenz) und The Art of Aardman (über das britische Claymation-Studio, das Shaun das Schaf und Wallace & Gromit produzierte).



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so
Openingstijden en toegangsprijzen wisselen per tentoonstelling,
raadpleeg de website.



Groningen

GRID Grafisch Museum Groningen

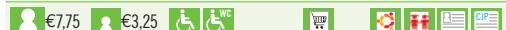
Sint Jansstraat 2
9712 JN Groningen
Tel. 0031 (0)50 525 64 97
www.gridgroningen.nl



 Bij GRID Grafisch Museum Groningen komt grafisch erfgoed tot leven! Bekijk tijdens een bezoek aan het museum onze wisselende tentoonstelling, de drukkerij en de boekbinderij. Maar ook de ruimte Werkmans Bovenkamer, gewijd aan de Groningse drukker-kunstenaar H.N. Werkman (1882-1945). Ga zelf aan de slag bij een van de verschillende werkstations of boek een exclusieve workshop of een Werkmanwandeling met gids. Genoeg te zien én te doen in GRID Grafisch Museum Groningen, voor jong én oud! Kijk voor de meest actuele openingstijden op onze website.

 Im GRID Grafisch Museum Groningen wird der Blick auf das grafische Erbe gerichtet. Sehen Sie sich in unserer Wechselausstellung, der Druckerei und der Buchbinderei um. Auch die große Werkmans Bovenkamer, die dem Groninger Drucker und Künstler H.N. Werkman (1882–1945) gewidmet ist, lohnt einen Besuch. In den jeweiligen Bereichen können Sie sich selbst an die Arbeit machen. Buchen Sie einen exklusiven Workshop oder lassen Sie sich durch die Gefilde von Werkman führen. Im GRID Grafisch Museum Groningen gibt's für Jung und Alt viel zu sehen und zu unternehmen! Die derzeit aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website.

 ma mo di di wo mi do do vr fr za sa zo so	jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			



Groninger Museum

Museumeiland 1
9711 ME Groningen
Tel. 0031 (0)50 366 65 55
www.groningermuseum.nl

 Het kleurrijke Groninger Museum is bekend om het bijzondere gebouw en afwisselende tentoonstellingen. Ook de vaste collectie is een aanrader. Topstukken zijn het werk van kunstenaarsvereniging De Ploeg en Grand Stairwell Installation van Dale Chihuly. Voor kinderen is er veel te beleven; een speurtocht door het gebouw of activiteiten in het inloopatelier. Het Groninger Museum organiseert in 2021 als eerste museum in Nederland een kinderbijennale: een grote interactieve kunsttentoonstelling voor en door kinderen. Bij grotere tentoonstellingen kan een toeslag gevraagd worden.

 Das farbenfrohe Groninger Museum ist für seinen besonderen Bau und seine vielfältigen Ausstellungen bekannt. Auch die ständige Sammlung ist ein absolutes Muss. Zu den wichtigsten Arbeiten zählt das Werk der Künstlergruppe De Ploeg und Grand Stairwell Installation von Dale Chihuly. Für Kinder gibt es ein großes Angebot: eine Schatzsuche durchs Gebäude oder Aktivitäten im Offenen Atelier. Das Groninger Museum organisiert 2021 als erstes Museum in den Niederlanden eine Kinderbijennale – eine große interaktive Kunstausstellung von Kindern für Kinder. Bei größeren Ausstellungen kann ein Aufpreis erhoben werden.



	ma	l	zo	di	l	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

Toegangsprijzen variëren per tentoonstelling.

	€15,00		€0,00									
--	--------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Noordelijk Scheepvaartmuseum

Brugstraat 24
9711 HZ Groningen
Tel. 0031 (0)50 312 22 02
www.noordelijkscheepvaartmuseum.nl



 In de twee mooiste middeleeuwse gebouwen, in hartje stad, vind je het Noordelijk Scheepvaartmuseum. Hier zie je de geschiedenis van de Noord-Nederlandse scheepvaart en van deze twee fraaie panden. Het Canterburyhuis en het Gotisch huis zijn een museumstuk op zich!

 In den beiden schönsten Gebäuden aus dem Mittelalter – im Herzen der Stadt – befindet sich das Noordelijk Scheepvaartmuseum. Dort erfahren Sie mehr über die Geschichte der nord-niederländischen Schifffahrt und dieser beiden wunderschönen Gebäude: Das Canterburyhuis und das Gotisch Huis sind für sich genommen schon Museumsobjekte!

	ma	l	zo	di	l	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							

	€8,00		€4,50
--	-------	--	-------



GRONINGEN

Stichting Oude Groninger Kerken

Coehoornsingel 14
9711 BS Groningen
Tel. 0031 (0)50 312 35 69
www.groningerkerken.nl

 De Stichting Oude Groninger Kerken zorgt met uw steun voor het restaureren, beheren en hergebruik van de monumentale kerken, kerkhoven en orgels in de provincie Groningen. En dat doen wij al meer dan 50 jaar met succes! Wie kan zich het Groninger land voorstellen zonder de prachtig mooie kerkjes? Behalve dat de deuren van de vier Groninger kerken van het Grootste Museum van Nederland dagelijks openstaan voor bezoek, geldt dat ook voor een groot aantal andere van onze kerken. Kerk open, kom binnen!

 Die Stichting Oude Groninger Kerken bietet Unterstützung bei Restaurierung, Verwaltung und Umwidmung von denkmalgeschützten Kirchen, Friedhöfen und Orgeln in der Provinz Groningen. Und das tun wir schon seit mehr als 50 Jahren sehr erfolgreich! Wer möchte sich schon das Groninger Gebiet ohne all die wunderschönen Kirchen vorstellen? Neben der Tatsache, dass die Türen der vier Groninger Kirchen des Größten Museums der Niederlande täglich für Besucher geöffnet sind, gilt dies auch für etliche andere Kirchen in Groningen. Ist die Kirche offen, dann immer hereinspaziert!



 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so

 €0,00  €0,00

Storyworld

Nieuwe Markt 1
9712 KN Groningen
Tel. 0031 (0)50 368 36 83
www.storyworld.nl



 Storyworld is hét museum van Nederland over strips, animatie en games. Hier ontdek je de geheimen van Nederlandse en internationale top-verhalenvertellers. Met interactieve installaties leer je hoe je een superheld tekent, een stop-motion film maakt en een game programmeert. En wie weet staat jouw favoriete strip, game of film vandaag wel centraal in de wisseltentoonstelling

 Storyworld ist das Museum für Comics, Animationen und Games. Entdecken Sie hier die Geheimnisse großer niederländischer und internationaler Geschichtenerzähler. Anhand interaktiver Installationen lernen Sie, einen Superheld zu zeichnen, einen Stop-Motion-Film zu drehen und ein Game zu programmieren. Und wer weiß... vielleicht steht Ihr Lieblingscomic, Game oder Film heute im Mittelpunkt der Wechselausstellung.

 ma | mo | di | di | wo | mi | do | do | vr | fr | za | sa | zo | so

Openingstijden en toegangsprijzen wisselen per tentoonstelling,

raadpleeg de website.

 €  €   P   

Synagoge Groningen

Folkingestraat 60
9711JZ Groningen
Tel. 0031 (0)50 312 31 51
<http://www.synagogegroningen.nl>

 Baroech Haba! Welkom! De Synagoge Groningen vertelt middels een compleet nieuwe museale inrichting over het Jodendom en de Joodse gemeenschappen in Groningen. Maak kennis met de koosjere keuken, de tradities en feestdagen. Speciale aandacht is er voor de lokale verhalen als de Puddingfabriek van Polak en kinderboekenschrijfster en rabbijnsvrouw Clara Asscher. Ieder heel uur kun je deelnemen aan een rondleiding waarbij je ook het gewijde deel bezoekt, waar de eredienst gehouden wordt.

 *Baruch Haba! Willkommen! Die Synagoge Groningen erzählt mit einer völlig neuen Museumseinrichtung die Geschichte des Judentums und der jüdischen Gemeinden in Groningen. Lernen Sie die koschere Küche, die jüdischen Traditionen und Feiertage kennen. Besondere Aufmerksamkeit wird den Geschichten vor Ort gewidmet. Dazu zählen die Puddingfabrik von Polak sowie die Kinderbuchautorin und Rebbetzin Clara Asscher. Zu jeder vollen Stunde wird eine Führung angeboten. Besucher können sich dann auch den geweihten Teil ansehen, in dem der Gottesdienst stattfindet.*



	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jul-sep				13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ³⁰ -17 ⁰⁰			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
mrt-dec				13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								
	€4,00	€0,00													

Universiteitsmuseum Groningen

Oude Kijk in 't Jatstraat 7a
9712 EA Groningen
Tel. 0031 (0)50 363 50 83
www.rug.nl/university-museum/



 In het Universiteitsmuseum Groningen gaat de geschiedenis van wetenschap hand in hand met de ontwikkeling van Groningen. Het museum slaat een brug tussen academie en samenleving. Je leert over het leven van Aletta Jacobs en over de menselijke anatomie. Als platform voor (wisselende) tentoonstellingen, lezingen en andere educatieve- en culturele activiteiten biedt het Universiteitsmuseum ruimte om wetenschappelijk onderzoek en onderwijs te faciliteren. Zie de website voor actuele informatie en de tentoonstellingsagenda.

 Im Universiteitsmuseum Groningen sind die Geschichte der Wissenschaft und die Entwicklung Groningens aufeinander abgestimmt. Das Museum stellt eine Verbindung zwischen dem akademischen Leben und der Gesellschaft her. Es wird auf das Leben von Aletta Jacobs und die menschliche Anatomie eingegangen. Als Plattform für Ausstellungen, Vorträge und andere bildende und kulturelle Aktivitäten bietet das Universitätsmuseum Raum, um wissenschaftliche Forschung und Ausbildung zu ermöglichen. Auf der Website finden Sie aktuelle Informationen und den Ausstellungskalender.

	ma	ti	mo	di	di	wo	mi	do	do	vr	fr	za	sa	zo	so
jan-dec				12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
	€5,00	€0,00													

GRONINGEN

Hortus botanicus Haren-Groningen

Kerklaan 34
9751 NN Haren
Tel. 0031 (0)50 537 00 53
www.hortusharen.nl

 De Harense Hortus is één van de oudste en grootste botanische tuinen van Nederland, met kunstobjecten en bijzondere gebouwen. De Hortus is een telkens veranderende ontdekplek voor jong en oud. De verschillende thematuinen lenen zich goed voor fotografie. Zo is er de Chinese tuin uit de Ming periode met een waterval waar je onderdoor kunt lopen, een rotstuin, Hondsrug tuin, Keltische tuin (met geboorteboom en een doolhof) en een vlinder- en bijenweide. Neem deel aan een workshop of rondleiding of bezoek de kinderspeelplek of een van de restaurants. Je kunt zelfs in de Hermitage overnachten.

 Der Hortus Haren ist einer der ältesten und größten botanischen Gärten der Niederlande, in dem auch Kunstobjekte und besondere Gebäude zu sehen sind. Er ist ein Ort, an dem es für Jung und Alt immer wieder Neues zu entdecken gibt! In den unterschiedlichen Themengärten kann man auch nach Herzenslust fotografieren. Im chinesischen Garten aus der Ming-Zeit befindet sich ein Wasserfall, unter dem man spazieren gehen kann. Es gibt ferner einen Steingarten, einen Hondsrug-Garten, einen keltischen Garten (mit Geburtsbäumen und Labyrinth) sowie eine Schmetterlings- und Bienenwiese. Nehmen Sie an einem Workshop oder einer Führung teil. Besuchen Sie den Kinderspielplatz oder eins der Restaurants. In der Hermitage können Sie sogar übernachten.



	ma	vr	zo												
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
nov-mrt	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰														
€9,00	€4,50			P											

Klokkenkiezerijmuseum

Provincialeweg 46
9677 PD Heiligerlee
Tel. 0031 (0)597 41 81 99
www.museaheiligerlee.nl



 In het oude fabriekspand (1863) van het klokken-gietersgeslacht Van Bergen is sinds 1987 het Klokkenkiezerijmuseum gevestigd. Een gids vertelt hoe klokken en torenuurwerken worden gemaakt. U ziet een film waarin het maken van klokken wordt gedemonstreerd. Verder heeft het museum een Addicks speeltrommel en een kindercarillon waar groot en klein op kunnen spelen. Zie voor openingstijden en prijzen onze website. Ook geopend in april en oktober op dinsdag tot en met zondag van 13:00 - 17:00 uur.

 In dem alten Fabrikgebäude (1863) der Glockengie-Berfamilie Van Bergen in Heiligerlee befindet sich seit 1987 das Glockengießereimuseum. Ein Führer erklärt Ihnen, wie Glocken und Turmuhrwerke hergestellt werden. Sie können sich einen Film anschauen, in dem die Herstellung von Glocken demonstriert wird. Außerdem verfügt das Museum über eine original „Addicks Spieltrömmel“ und ein Kinderglockenspiel, auf dem jeder, ob Jung oder Alt, spielen darf. Für Öffnungszeiten und Eintrittspreise besuchen Sie bitte unsere Website. Auch im April und Oktober geöffnet! Dienstag bis Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr.

	ma	vr	zo	ma	vr	zo	ma	vr	zo	ma	vr	zo	ma	vr	zo
mei-sep		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
€5,35	€4,30			P											

Museum Slag bij Heiligerlee

Provincialeweg 55
9677 PB Heiligerlee
Tel. 0031 (0)597 41 81 99
www.museaheiligerlee.nl

 In het museum Slag bij Heiligerlee wordt u verteld wie – waarom en waar de eerste overwinning tegen de Spaanse troepen heeft plaatsgevonden. U komt te weten wie er meevochten, waar ze vandaan kwamen, en hoe het afleed. U ziet in een film het verloop van de strijd, na een introductie van een van onze rondleiders. Deze kan u van alles over de tijd van de 80-jarige oorlog en het ontstaan van Nederland vertellen. Zie voor openingstijden en prijzen onze website. In april en oktober ook open! Dinsdag t/m zondag van 13:00 tot 17:00. In april en oktober ook open! Dinsdag t/m zondag van 13:00 tot 17:00.

 *Im Museum Schlacht bei Heiligerlee wird erzählt, wo, wann und wie der erste Sieg über die spanischen Truppen stattgefunden hat, wer gekämpft hat, woher die Soldaten kamen und wie dieser Achtzigjährige Krieg ausgegangen ist. In einem Film und bei einer Führung erfahren Sie alles über die Zeit des Spanisch-Niederländischen Krieges und die Entstehung der Niederlande. Für Öffnungszeiten und Eintrittspreise besuchen Sie bitte unsere Website. Auch im April und Oktober geöffnet! Dienstag bis Sonntag von 13.00 bis 17.00 Uhr.*



ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-sep		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				



Nationaal Bus Museum

Productieweg 13
9601 MA Hoogezand
Tel. 0031 (0)598 38 30 04
www.nationaalbusmuseum.nl



 In de expositieruimte van het Nationaal Bus Museum vindt u een deel van onze collectie historische Nederlandse autobussen. U ziet stad-, streek- en tourbussen uit verschillende decennia van de vorige eeuw. In vele kleuren van verschillende maatschappijen die niet meer bestaan zoals, GADO, OAD, HARMANNI, NTM en LAB. Ook kent de expositieruimte vele vitrines vol uniformen, kaartjes dienstregelingen, reisgidsen en vele andere voorwerpen die met de bus te maken hebben.

 *Im Ausstellungsraum des Nationalen Bussmuseums ist ein Teil unserer Sammlung historischer niederländischer Autobusse zu sehen. Wir präsentieren Stadt-, Regional- und Reisebusse aus verschiedenen Jahrzehnten des letzten Jahrhunderts. Darunter auch Busse in vielen Farben von verschiedenen Gesellschaften, die nicht mehr existieren, wie GADO, OAD, HARMANNI, NTM und LAB. In den Vitrinen sind etliche Uniformen, Karten, Fahrpläne, Reiseführer und viele andere Gegenstände ausgestellt, die zum Thema Bus gehören.*

ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰



GRONINGEN

Museum Nienoord

Nienoord 1
9351 AC Leek
Tel. 0031 (0)594 51 22 60
www.museumnienoord.nl

 Museum Nienoord is een 19e eeuwse Groninger buitenplaats van allure, met een unieke collectie rijtuigen van nationaal belang. Het museum is gelegen op het lommerrijke landgoed Nienoord te Leek. Op het landgoed vindt u borg Nienoord met een prachtige binnenplaats. Om de binnenplaats heen vindt u de Orangerie, entree met de museumwinkel, de paardenstallen en het koetshuis. Op het terrein zijn verder de tentoonstellingshal, de unieke 17e-eeuwse schelpengrot en het Nationaal Rijtuigdepot gevestigd.

 Das Museum Nienoord ist ein faszinierendes Groninger Landgut aus dem 19. Jahrhundert mit einer einzigartigen Kutschensammlung von landesweiter Bedeutung. Das Museum befindet sich auf dem malerischen Landgut Nienoord in Leek. Dort können Sie das Gut Nienoord mit prachtvollem Innenhof besuchen, umgeben von der Orangerie, dem Eingang mit Museumsshop sowie den Stallungen und der Remise. Auch die Ausstellungshalle, die einzigartige Muschelhöhle aus dem 17. Jahrhundert und das Nationale Rijtuigdepot befinden sich auf dem Gelände.



	ma	l	zo	di	l	di	wo	l	mi	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
apr-okt				11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰															
nov-mrt											12 ⁰⁰ -16 ³⁰	12 ⁰⁰ -16 ³⁰	12 ⁰⁰ -16 ³⁰						
		€6,50		€3,50			P												

Leens

Museum Landgoed Verhildersum

Wierde 40
9965 TB Leens
Tel. 0031 (0)595 57 14 30
www.verhildersum.nl



 Op Museum Landgoed Verhildersum beleeft u het verhaal van de adel, de boer en landarbeider in de 19e eeuw. U bezoekt hun huizen alsof de bewoners u elk moment kunnen verwelkomen. Daarnaast zijn er wisselende exposities en evenementen. Er zijn historische collecties Groninger mode en oude landbouwwerktuigen. Wandel door de unieke beeldentuin en over 33 ha landerijen met bijzondere koeien, de boomgaard, de dierenweide en rust uit in het restaurant met terras. Er zijn kindvriendelijke arrangementen. Het actuele aanbod vindt u op de website.

 Im Museum Landgoed Verhildersum wird die Geschichte des Adels, der Bauern und Landarbeiter im 19. Jahrhundert wieder lebendig. Besuchen Sie die Häuser und Unterkünfte. Sie sind so lebensecht, dass man glaubt, die Bewohner könnten jeden Moment hereintreten. Außerdem gibt es Wechselausstellungen und Veranstaltungen. In den historischen Sammlungen sind Trachten und traditionelle Landmaschinen aus Groningen zu sehen. Sehen Sie sich den besonderen Skulpturengarten an und machen Sie einen Spaziergang über das 33 Hektar große Gelände mit besonderen Kuhrasen, Obstgarten und Tierweide. Nehmen Sie danach im Restaurant mit Terrasse Platz. Das Museumsprogramm umfasst auch kinderfreundliche Arrangements. Das aktuelle Angebot finden Sie auf der Website.

	ma	l	zo	di	l	di	wo	l	mi	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
apr-okt				10 ³⁰ -17 ⁰⁰															
nov-mrt																			
		€8,00		€3,00			P												

Borg Ewsum

Oosterburen 1
9991 NB Middelstum
Tel. 0031 (0)59 55 521 95
<http://www.opewsum.nl>

 Bij betreding van het borgterrein kan de geschiedenis worden afgelezen aan het bijzondere tuinlandschap. De eeuwenlang gesnoeide majestueuze lindebomen hebben de vorm van immense kandelaars. Er is een historische groentetuin, een kruidentuin die vooral gebruikt wordt door de theeschenkerij in het koetshuis, een boomgaard en een bloementuin. De 40 meter lange op de zon gelegen fruitmuur is al ruim 300 jaar oud. Borg Ewsum is het hele jaar rond geopend voor een kopje thee of lunch in de theeschenkerij.

 Beim Betreten des Schlossgeländes kann man die Geschichte noch an der besonderen Gartenlandschaft ablesen. Die Jahrhundertlang geschnittenen, majestätischen Linden haben die Form riesiger Kerzenleuchter. Es gibt einen historischen Gemüsegarten, einen Kräutergarten, der vor allem von der Teestube im Kutschhaus genutzt wird, sowie einen Obst- und einen Blumengarten. Die 40 m lange, zur Sonne hin ausgerichtete Obstmauer ist ein besonderes Phänomen und über 300 Jahre alt. Im Teehaus von Borg Ewsum kann man das ganze Jahr über einen Kaffee oder Tee trinken oder zu Mittag essen.



ma	di	wo	vr	za	zo
jan-dec 11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			

	€0,00		€0,00									
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ambachtelijk Streekmuseum 't Steenhuus

't Pad 15a
9365 TA Niebert
Tel. 0031 (0)6 43 86 66 99
museanuisniebert.nl



 Schilder- en bakkerijmuseum met stijlkamer en meidenkamer/keuken anno 1900. De bovenverdieping is ingericht met een collectie handgereedschappen, een schooltje, een taveerne, een grutters- en kapperswinkel. Verder zijn er vele gebruiksvoorwerpen uit vervlogen jaren te zien. Naast de vaste collectie is er ieder jaar een wisselexpositie. De veelzijdigheid van dit museum doet vele bezoekers versteld staan. In de vrij toegankelijke tuin staan oude fruitrassen en de dikste rode beuk van Noord Nederland.

 Maler- und Bäckereimuseum mit Stilzimmer, Mädtekammer und Küche aus der Zeit um 1900. Das Obergeschoss wurde neben einer Sammlung von Handwerksgeräten, mit einer Schule, einem Wirtshaus, einem Lebensmittelgeschäft und einem Friseursalon eingerichtet. Zu den Beständen gehören zahlreiche historische Gebrauchsgegenstände. Neben der Dauerausstellung wird jährlich eine Sonderausstellung gezeigt. Die Vielseitigkeit des Museums überrascht viele Besucher. Im frei zugänglichen Garten steht neben alten Obstsorten die dickste Rotbuche der nördlichen Niederlande.

ma	di	wo	vr	za	zo
mei-nov			13 ³⁰ -17 ⁰⁰		13 ³⁰ -17 ⁰⁰

	€3,50		€0,00								
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--

GRONINGEN

Nuis

Museum 't Rieuw

Oudeweg 17a
9364 PP Nuis
Tel. 0031 (0)594 64 11 20
www.museagemeentemarum.nl

 Het landbouw- en streekmuseum 't Rieuw is een uniek in de gemeente Westerkwartier. De kerncollectie van het museum in boerderij Kimm, gelegen op het landgoed Coendersborsch, bestaat uit werktuigen en gebruiksvoorwerpen uit het verdwenen gemengd bedrijf, zowel uit het bedrijfsgedeelte als uit het huishouden. We hebben een uitgebreide collectie gereedschappen van oude ambachten. Hiernaast hebben we een expositie over het actuele onderwerp 'Boeren in oorlogstijd' vanwege de 75 jarige herdenking van de bevrijding.

 Das Landwirtschafts- und Regionalmuseum t Rieuw in der niederländischen Gemeinde Westerkwartier ist als einzigartig zu bezeichnen. Die museale Kernsammlung auf dem Bauernhof Kimm, der sich auf dem Landgut Coendersborsch befindet, besteht aus Werkzeugen und Gebrauchsgegenständen einer aufgelösten Mischlandwirtschaft, und zwar was den Hofteil als auch den Haushalt betrifft. Wir können den Besuchern eine umfangreiche Sammlung von Werkzeugen bieten, die man früher in verschiedenen Handwerksberufen brauchte. Außerdem haben wir eine Ausstellung zum aktuellen Thema „Bauern in Kriegszeiten“, die anlässlich des 75. Jahrestages der Befreiung veranstaltet wird.



ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-okt			13 ³⁰ -17 ⁰⁰		13 ³⁰ -17 ⁰⁰	13 ³⁰ -17 ⁰⁰	

	€3,00		€0,00					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

Oostwold Airport- Heritage Museum

Polderweg 28
9682 XS Oostwold
Tel. 0031 (0)597 551490
www.oostwold-airport.nl



 Oostwold Airport is het meest noordelijke vliegveld en is onder andere bekend door de tweeaardige airshow. De nieuwe museumhangar en platforms besteden aandacht aan de particuliere luchtaardige vliegtuigverzameling in Nederland, met een luchtvaartgeschiedenis van meer dan 75 jaar. De collectie van het Heritage Museum bestaat onder andere uit de WO II fighter P-51 Damn Yankee, de trainers PA-18 Super Cub, de PT-17 Boeing Stearman en de AT-6 Harvard uit 1943. Het is mogelijk om een rondvlucht te boeken over de wadden of Noord-Nederland.

 Der Oostwold Airport ist der nördlichste Flughafen der Niederlande und er ist für seine zweijährlich stattfindende Flugschau berühmt. Im neuen Museumshangar und auf den Vorfeldern wird eine niederländische Privatsammlung historischer und flugfähiger Flugzeuge präsentiert, die eine über 75-jährige Luftfahrtgeschichte belegt. Die Sammlung des Heritage Museums umfasst u. a. den Kampfjet P-51 Damn Yankee aus dem Zweiten Weltkrieg, das Schul- und Aufklärungsflugzeug Piper PA-18 Super Cub, das Schulflugzeug PT-17 Boeing Stearman und die AT-6 Harvard aus dem Jahr 1943. Man kann einen Rundflug über das Wattenmeer oder die nördlichen Niederlande buchen.

ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-sep					10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰

	€6,00		€3,00				
--	-------	--	-------	--	--	--	--

Oostwold

Vestingmuseum Oudeschans

Molenweg 6
9696 XN Oudeschans
Tel. 0031 (0)597 65 53 71
www.vestingoudeschans.nl

De rijke historie van het pittoreske Oudeschans krijgt in het Vestingmuseum nieuwe glans. In het museum worden, naast Oudeschans, ook de omliggende schansen aan beide zijden van de grens belicht. Het is immers het gebied waar de 80-jarige oorlog met Spanje in 1568 begon. De boeiende geschiedenis met veel oorlogsgeweld komt tot leven door de honderden gebruiksvoorwerpen die tijdens archeologische opgravingen in de vesting zijn gevonden. Bijzonder is de collectie schoenen en muiltjes. Het museum beschikt over een theeschenkerij. Voor openingstijden raadpleeg de website.

Die reiche Geschichte des pittoresken Oudeschans gelangt im Festungsmuseum zu neuem Glanz. Das Museum beleuchtet, neben Oudeschans, auch die umliegenden „Schansen“ beiderseits der Grenze. Dies ist das Gebiet, in dem der Achtzigjährige Krieg mit Spanien im Jahre 1568 ausbrach. Die faszinierende Geschichte mit viel Kriegsgewalt wird hier durch Hunderte von Gebrauchsgegenständen zum Leben erweckt, die im Rahmen von archäologischen Ausgrabungen in der Festung gefunden wurden. Außergewöhnlich ist die Schuh- und Pantoffelsammlung. Das Museum verfügt über eine Teestube. Öffnungszeiten finden Sie auf der Website.



	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
apr-dec				13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰					



Historische Scheepswerf Wolthuis

Noorderstraat 308
9611 AT Sappemeer
Tel. 0031 (0)6 2345 9827
www.historischescheepswerf.nl



De Historische Scheepswerf Wolthuis daterend uit 1690 is één van de oudste scheepswerven in de provincie Groningen. De werf is ingericht in de staat van begin 20e eeuw. Bezoekers kunnen zien hoe op ambachtelijke wijze schepen werden gebouwd. De authentieke machines en de destijds gebruikte scheepsbouwmethodes worden gedemonstreerd of kunnen worden bekeken middels een audio-video tour. In een permanente expositie kan men aan de hand van werktuigen, tekstborden en geluiden het bouwproces volgen. In het bezoekerscentrum zijn regelmatig exposities van maritieme schilderijen.

Die Historische Schiffswerft Wolthuis aus dem Jahr 1690 ist eine der ältesten Schiffswerften in der Provinz Groningen. Die Werft ist noch genauso eingerichtet, wie zu Beginn des 20. Jahrhunderts. Die Besucher können sich ansehen, wie Schiffe auf traditionelle Weise gebaut wurden. Die Originalmaschinen und damals verwendeten Schiffsbau-methoden werden vorgeführt oder können mit einer Audio-Video-Führung besichtigt werden. Anhand von Werkzeugen, Wandtexten und Geräuschen wird in der Dauerausstellung der vollständige Bauprozess präsentiert. Im Besucherzentrum werden regelmäßig maritime Gemälde ausgestellt.

	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
apr-okt				13 ³⁰ -16 ⁰⁰			13 ³⁰ -16 ⁰⁰			13 ³⁰ -16 ⁰⁰		
nov-mrt				13 ³⁰ -16 ⁰⁰			13 ³⁰ -16 ⁰⁰			13 ³⁰ -16 ⁰⁰		



GRONINGEN

SHC de Oude Stelmakerij

Dorpsstraat 32
9551 AE Sellingen
Tel. 0031 (0)599 61 26 49
www.streekhistorischcentrum.nl/

 SHC de oude Stelmakerij is een bezoekerscentrum over de geschiedenis van Westerwolde. De tentoonstelling vertelt in vogelvlucht het verhaal over het ontstaan van het landschap, haar geïsoleerde ligging in het Bouranger moeras en haar eeuwenlange bijzondere bestuursstructuur en bevolking. In de schuur zijn wisselexposities. Tevens Toeristisch Informatie Punt. De Oude Stelmakerij kan het startpunt zijn voor het ontdekken van de bijzondere parels in Westerwolde, zoals de vesting Bourtange en het Klooster in Ter Apel.

 *SHC de oude Stelmakerij ist ein Besucherzentrum über die Geschichte von Westerwolde. Die Ausstellung zeigt den Ursprung der Landschaft, deren isolierte Lage im Sumpfgebiet von Bourtangen und ihre jahrhundertelange besondere Verwaltungs- sowie deren Bevölkerungsstruktur auf. In der Scheune werden Wechselausstellungen präsentiert. Zugleich touristische Informationsstelle. Die Oude Stelmakerij ist ein ausgezeichneter Ausgangspunkt für eine Entdeckungsreise der Besonderheiten von Westerwolde: nämlich die Festung Bourtange und das Kloster in Ter Apel.*



	ma	l	zo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
apr-okt				13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰																	

Afwijkende openingstijden in het voor- en naseizoen, raadpleeg de website.



Slochteren

Landgoed Fraeylemaborg

Hoofdweg 30
9621 AL Slochteren
Tel. 0031 (0)598 42 15 68
www.fraeylemaborg.nl



 Vanaf 1975 is de Fraeylemaborg een museum en zijn er allerlei culturele evenementen op het landgoed. De borg toont het leven in een huis van stand tot circa 1950, met het personeel 'downstairs' en de familie 'upstairs'. De Bibliotheek, Blauwe Logeerkamer en Speelkamer voor kinderen zijn heringericht. In het Koetshuis is de expositierruimte te vinden met daarbij de museumwinkel. In het park staan 'folly's', verrassende gebouwtjes. De bezoeker krijgt een sleutel mee en kan in de zomerperiode kleine exposities bekijken.

 Seit 1975 ist die Fraeylemaborg ein Museum. Auf dem Landgut finden viele kulturelle Veranstaltungen statt. Fraeylemaborg zeigt das Leben in einem herrschaftlichen Haus bis etwa 1950, wo das Personal noch „Unten“ und die Familie „oben“ lebte. Kürzlich neu eingerichtet wurden die Bibliothek, das Blaue Gästezimmer und die Spielzimmer für Kinder. Im Kutschenshaus befinden sich der Museum-Shop. Der Austellungsraum und der Museumshop befinden sich in der Remise (Koetshuis). Im Park stehen „Follies“, überraschende verrückte kleine Bauten. Der Besucher bekommt einen Schlüssel mit und kann im Sommer kleine Ausstellungen ansehen.

	ma	l	zo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jul-sep				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																

okt-jun



MuseumsSpoorlijn STAR

Stationsstraat 3
9503 AD Stadskanaal
Tel. 0031 (0)599 65 18 90
www.stadskanaalrail.nl

 MuseumsSpoorlijn STAR rijdt sinds 1992 met historische stoom- en dieseltreinen op de oude spoorlijn Veendam-Stadskanaal-Nieuw Buinen. Het spoor loopt langs de grens van Groningen en Drenthe en doorkruist de Veenkoloniën. Een unieke lijn met vele bruggen over de wijken en kanalen. Beleef de geur van stoom en zie hoe de oude trein tot leven komt! Dit kan in het hoogseizoen (juli-augustus) en in vakanties op woensdag en zondag, daarbuiten op de meeste feestdagen. Mis ook de speciale themadagen niet!

 Die historische Eisenbahn STAR. fährt seit 1992 mit historischen Dampf- und Dieselloks auf der alten Bahnstrecke Veendam-Stadskanaal-Nieuw Buinen. Die Strecke verläuft nahe entlang der Grenze zwischen Groningen und Drenthe und durchquert eine Torfregion, die als „Veenkolonien“ bekannt ist. Die einzigartige Route wird von zahlreichen Brücken und Viadukten und hübschen Kanälen gesäumt. Erleben Sie den Geruch von Dampf und sehen Sie sich an, wie ein alter Zug wieder zu neuem Leben kommt! In der Hochsaison fahren wir an den Tagen Mittwoch und Sonntag. In der Vor- und Nachsaison sind die Fahrzeiten eingeschränkt. Es werden besondere Thementage veranstaltet.



ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jul-aug		10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	

	€14,00		€6,00							
--	--------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--

Streekhistorisch Centrum

Ceresstraat 2
9502 EA Stadskanaal
Tel. 0031 (0)599 61 26 49
www.streekhistorischcentrum.nl



 Ontdek in een monumentale villa uit 1884 de dynamische geschiedenis van de Kanaalstreek. Waarom werd het Stadskanaal gegraven? Wat doet Bruintje Beer in Musselkanaal? Door welk bedrijf nam de groei van Stadskanaal een grote vlucht? De permanente tentoonstelling geeft antwoord op zulke vragen. Tijdelijke exposities belichten kunst en cultuur uit de regio. In het winterseizoen elke zondagnachmiddag een lezing of concert in de bibliotheek van Stadskanaal. In het documentatiecentrum is ruimte voor eigen historisch onderzoek.

 Entdecken Sie die dynamische Geschichte der Stadskanaal-Region in einer denkmalgeschützten Villa aus dem Jahr 1884. Warum wurde der Stadskanaal angelegt? Was macht Bruintje Beer in Musselkanaal? Welches Unternehmen hat für das Wachstum von Stadskanaal eine wichtige Rolle gespielt? Die Dauerausstellung beantwortet viele solcher Fragen. Die Wechselausstellungen beschäftigen sich mit regionaler Kunst und Kultur. In der Wintersaison findet in der Bibliothek von Stadskanaal jeden Sonnagnachmittag eine Lesung oder ein Konzert statt. Das Dokumentationszentrum bietet Möglichkeiten für eigene historische Forschungen.

ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-okt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					

okt-mei	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				
---------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

	€3,50		€0,00							
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--

GRONINGEN

Museum Klooster Ter Apel

Boslaan 3-5
9561 LH Ter Apel
Tel. 0031 (0)599 58 13 70
www.kloosterterapel.nl

 Een cultuurhistorische parel in Westerwolde: voormalig kruisherenklooster Domus Novae Lucis/ Huis van het Nieuwe Licht, uit 1465. Het enige nog bestaande middeleeuwse klooster in Groningen, rustiek gelegen in een bos met veel wandel- en fietsmogelijkheden. Dit UNESCO 'top 100' monument herbergt tegenwoordig een geregistreerd museum met een unieke collectie en boeiende wisselausposities, een prachtige kloostertuin met meer dan 200 verschillende plantensoorten, een sfeervolle huwelijkslocatie, een gezellig Kloostercafé en een leuke Kloosterwinkel.

 Ein Schmuckstück im Westerwolde: das ehemalige Kreuzherrenkloster Domus Novae Lucis (das Haus des neuen Lichtes) aus dem Jahre 1465. Das einzige noch bestehende, mittelalterliche Kloster, das sich inmitten eines Waldes mit vielen Wander- und Fahrradrouten befindet. Dieses UNESCO „Top 100“-Denkmal beherbergt heute ein registriertes Museum mit einer einzigartigen Sammlung, interessante Wechselausstellungen, einen opulenten Klostergarten mit 200 verschiedenen Pflanzen, zauberhafte Lokalitäten zum Heiraten, ein gemütliches Klostercafé und einen charmanten Klosterladen.



	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	mrt-sep	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

	€8,50		€4,00									
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Uithuizen

Menkemaborg

Menkemaweg 2
9981 CV Uithuizen
Tel. 0031 (0)595 43 19 70
www.menkemaborg.nl



 De Menkemaborg is een prachtig ingericht huis met stijlvolle tuinen, grachten en singel, die samen een indrukwekkend beeld geven van het leven op een Groninger borg in de 18de eeuw. Het authentieke interieur heeft onder andere gebeeldhouwde schouwen, een bijzonder staatsiedelikant en een gezellige keuken. Naast de formele Hollandse tuin is er een fruithof met perenberceau en een geurige keukentuin met rozentunnel. Kom dwalen in de grote doolhof! Leuke audiotour voor kinderen en volwassenen.

 Die Menkemaborg ist eine prachtvoll ausgestattetes Gutsschloss mit eleganten Gärten, Gräben und Grachten, das in seiner Gesamtheit ein beeindruckendes Bild vom Leben und Wohnen auf einer Groninger „Borg“ im 18. Jahrhundert vermittelt. Eine originale Inneneinrichtung mit gemeißelten Kaminen, ein besonderes Prunkbett und einladender Küche. Neben dem formellen Holländischen Garten gibt es einen Obsthof mit Birnenlaube und duftigem Küchengarten mit Rosentunnel. Lassen Sie sich von diesem großen Labyrinth verzaubern! Audio-Führung für Erwachsene.

	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
mrt-sep	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	okt-dec	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰									

	€9,00		€2,50									
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Museum Het Behouden Blik

Hoofdstraat 99
9982 AC Uithuizermeeden
Tel. 0031 (0)595 41 39 99
www.hetbehoudenblik.nl

 Aan de hand van een uitgebreide verzameling blikken en curiosa van bekende merken als De Gruyter, Douwe Egberts, Van Nelle, Van Houten, Broekema, Verkade, Niemeijer, Tiktak en Droste, wordt een blik geworpen in de keuken van de Nederlandse samenleving. De bezoeker wordt meegenomen in de wereld van ondernemers, vormgevers, de reclame-industrie en het leven van alle dag. Voor kinderen is er een interactief programma over het verschil in boodschappen doen toen en nu. Op afspraak is opening op alle dagen mogelijk.

 Anhand einer umfangreichen Sammlung von Blechdosen und Kuriositäten aus der Produktion bekannter Firmen wie De Gruyter, Douwe Egberts, Van Nelle, Van Houten, Broekema, Verkade, Niemeijer, Tiktak und Droste wird ein Blick in die Küche der niederländischen Gesellschaft geworfen. Der Besucher wird in die Welt der Unternehmer und Designer, der Werbeindustrie und des alltäglichen Lebens mitgenommen. Für Kinder wird ein interaktives Programm angeboten, in dem die Unterschiede beim Einkaufen früher und heute deutlich werden.



	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
jan-dec				10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

	€0,00		€0,00						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

GRONINGEN

Museum Helmantel

Abt Emopad 2
9922 PJ Westeremden
Tel. 0031 (0)596 55 14 15
www.helmantel.nl



 In de maanden mei t/m juli wordt het werk van Henk Helmantel getoond. In de maanden augustus t/m oktober is er de tentoonstelling 'verbinding in beeld', georganiseerd in het kader van de nieuwe gemeente Eemsdelta. Met werk van hedendaagse kunstenaars en hun voorgangers, waaronder Ploegleden. Door het tonen van kerken, landschappen, dorpen en bedrijvigheid, wordt de verbinding in beeld gebracht. Ook in Museum Stad Appingedam en MuzeeAquarium Delfzijl is deze tentoonstelling te zien, uiteraard met ander werk.

 Von Mai bis Ende Juli werden die Arbeiten von Henk Helmantel gezeigt. Von August bis Ende Oktober findet im Rahmen der neuen Gemeinde Eemsdelta die Ausstellung „Verbindung in Bild“ (Im Fokus von Verbindung) statt. Zu sehen sind Arbeiten zeitgenössischer Künstler sowie ihrer Vorgänger von der Künstlervereinigung De Ploeg. Mit den Gemälden von Kirchen, Landschaften, Dörfern und Geschäftigkeit wird diese Verbindung präsentiert. Im Museum Stad Appingedam und im MuzeeAquarium Delfzijl ist diese Ausstellung mit anderen Arbeiten ebenfalls zu sehen.

	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so	ma	vr	so
mei-jul				13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
aug-okt				13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰								

GRONINGEN

Stoomgemaal Winschoten

Oostereinde 4
9672 TC Winschoten
Tel. 0031 (0)597 425070 / 0031 (0)6 42 46 96 91
www.stoom-groningen.nl

■ De door een stoommachine uit 1895 aangedreven vijzelbemaling is uniek in Europa. U ziet een door een elektromotor (1929) aangedreven vijzelbemaling en diverse stationaire stoommachines.

Vaste expositie over de technieken die hier zijn toegepast en over de waterbeheersing van de regio (Hunze en Aa's). Voor openingstijden, stoomdagen en toegangsprijzen: www.stoom-groningen.nl.

■ Das von einer Dampfmaschine aus dem Jahr 1895 angetriebene Schöpfwerk ist einzigartig in Europa. Zu sehen sind ein mittels eines Elektromotors (1929) angetriebenes Schöpfwerk und diverse stationäre Dampfmaschinen. Ständige Ausstellung über die hier verwendeten Techniken und über die Wasserregulierung in der Region (Hunze und Aa's). Für Öffnungszeiten und Eintrittspreise: www.stoom-groningen.nl.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so

	€0,00		€0,00						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Visserijmuseum Zoutkamp

Reitdiepkade 11
9974 PJ Zoutkamp
Tel. 0031 (0)595 40 19 57
www.visserijmuseum.com



■ Het Visserijmuseum geeft een beeld van de geschiedenis en ontwikkeling van de Zoutkamper visserij. Op de binnenplaats van het museum vindt u een origineel herbouwd vissershuisje uit de vorige eeuw. Het museum verzorgt op aanvraag rondleidingen voor groepen. De museumschepen ZK 4 Albatros en ZK 31 Neptunus worden ingezet voor vaartochten over het Reitdiep en het Lauwersmeer. De 'visbakkers' en 'garnalenpelsters' geven op aanvraag demonstraties, al dan niet op locatie. In overleg is veel mogelijk!

■ Das Fischermuseum vermittelt eine Vorstellung der Geschichte und Entwicklung der Zoutkamper Fischerei. Auf dem Innenplatz des Museums steht ein im Originalzustand wiedererrichtetes Fischerhäuschen aus dem vorigen Jahrhundert. Die Museumsschiffe ZK 4 Albatros und ZK 31 Neptunus werden für Fahrten über das Reitdiep und das Lauwersmeer eingesetzt. Die „Fischbräter“ und „Garnelenpellerinnen“ führen auf Wunsch und gegebenenfalls vor Ort ihre Künste vor. Erkundigen Sie sich nach den Möglichkeiten!

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jul-aug	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				
	€4,50		€0,00				

Drents Museum

Brink 1
9401 HS Assen
Tel. 0031 (0)592 37 77 73
www.drentsmuseum.nl



 Het Drents Museum heeft alles in zich voor een leuk en interessant dagje uit, voor jong én oud. Als bezoeker vind je er grote (inter)nationale tentoonstellingen en vaste presentaties op het gebied van archeologie, hedendaags realisme en kunst 1885-1935. Kinderen tot 18 jaar hebben gratis entree. In Codename: Energy – voor families met kinderen (8 - 14 jaar) – ga je op een speelse manier aan de slag met energie. Of duik in Het Grootste Poppenhuis van Nederland in het verleden en maak kennis met het Drenthe van de 18de eeuw. Een bezoek aan Bar Brasserie Pingo, de Museumtuin en Museumshop maken een dagje Drents Museum compleet.

 Das Drents Museum ist das ideale Ziel für einen anregenden und interessanten Tagesausflug. Unter seinem Dach vereinigt es ein breites Angebot für Erwachsene und Kinder: große (internationale) Ausstellungen und Dauerausstellungen auf den Gebieten Archäologie, Realismus der Gegenwart und Kunst aus der Zeit 1885-1935. Kinder bis 18 Jahre haben freien Eintritt. In 'Codename: Energie' -für Familien mit Kindern (8-14 Jahr)- können Sie sich auf spielerische Weise ausleben mit Energie. Im größten Puppenhaus der Niederlande erleben Sie Drenthe im 18. Jahrhundert. Ein Besuch in der Bar Brasserie Pingo, dem Museumsgarten und im Museumsladen runden den Tag im Museum ab.



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	mi	d	o	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jan-dec				11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																	



Harmonium Museum Nederland

Berkenrode 4
7884 TR Barger-Compascuum
Tel. 0031 (0)591 30 80 26
www.harmonium-museum.nl



 In het Harmonium Museum vindt de bezoeker een unieke collectie harmoniums. Van eenvoudige tot indrukwekkende instrumenten. De meeste zijn goed bespeelbaar. Bezoekers die dat kunnen mogen in overleg met een gastheer op een harmonium spelen. In de maanden juli en augustus is het museum een half uur langer open. Het museum is gevestigd in het Veenpark te Barger-Compascuum. Een toegangskaartje voor het Veenpark geeft gratis toegang tot het Harmonium Museum. Voor meer informatie: zie de website.

 Das Harmonium Museum zeigt eine einzigartige Sammlung an Harmonien, von einfachen Ausführungen bis hin zu beeindruckenden Instrumenten. Die meisten sind gut spielbar. Besucher, die das spielen von Harmonium beherrschen, können in Absprache mit der Museumsaufsicht auf einem der Instrumente spielen. In den Monaten Juli und August ist das Museum eine halbe Stunde länger geöffnet. Das Museum befindet sich im Veenpark zu Barger-Compascuum. Eine Eintrittskarte für den Veenpark gilt zugleich als Eintrittskarte für das Harmonium Museum. Für weitere Informationen: Siehe Website.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	mi	d	o	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jun-aug	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																				
apr-okt	11 ⁰⁰ -16 ³⁰	14 ⁰⁰ -16 ³⁰																			



Veenpark

Berkenrode 4
7884 TR Barger-Compascuum
Tel. 0031 (0)591 32 44 44
www.veenpark.nl

 Veenpark: de enige plek in Nederland waar nog turf wordt gestoken. Hier is het leven en werken in het veen van vroeger nog tastbaar. De bakker, de kruidenier, de klompenmaker en de turfstecker zijn er elke dag aan het werk. Je struikelt bijna over de restanten van de veenhistorie. Je treint en vaart door twee museumdorpen en over echt hoogveen naar een oude turfafgraving. De route 'Ezels van Vincent' geeft een kijkje in de gedachten die de wereldberoemde schilder Vincent van Gogh had over Drenthe. Er is ook binnen veel te zien, bijvoorbeeld de Expo Veenomenale Hondsrug. Voor meer informatie: zie website.

 *Veenpark: der einzige Ort in den Niederlanden, wo noch Tof gestochen wird, und wo das Leben und Arbeiten der früheren Moorbauern noch erlebbar ist. Der Bäcker, Krämer, Holzschuhmacher und Turfstecker demonstrieren täglich ihr Handwerk. Der Besucher kann förmlich in die Überbleibsel der Tofgeschichte eintauchen. Mit der Schmalspurbahn können zwei Museumsdörfer besucht werden. Die Fahrt führt über echtes Hochmoor zu einer alten Tofabbaustelle. Die Route „Vincents Esel“ bietet einen Einblick in die Gedanken über Drenthe des weltberühmten Malers Vincent van Gogh. Auch innen gibt es viel zu sehen, wie zum Beispiel die Ausstellung „Veenomenaler Hondsrug“. Weitere Informationen: siehe Website.*



	ma zo	ma zo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰							

**Oudheidkamer Beilen**

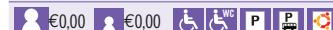
Kampstraat 2A
9411 KS Beilen
Tel. 0031 (0)6 15 44 26 32 of 0031 (0)6 55 87 29 88
www.oudheidkamerbeilen.nl



 De Stichting Oudheidkamer Beilen is opgericht op 26 februari 1960. De collectie bestaat onder meer uit Chinees porselein, Delfts aardewerk, gouden en zilveren voorwerpen en schilderijen met voorstellingen uit de gemeente Beilen van Egbert van Drielst, Alphonse Stengelin, Reinhart Dozy en Louis Albert Roessingh. Verder zijn ook oude gebruiksvoorwerpen tentoongesteld, o.a. een fraaie collectie oorijzers. Oude films worden getoond over het leven en werken in Beilen in de jaren dertig en zestig van de vorige eeuw. Geopend op afspraak via telefoon of e-mail.

 *Die Stiftung 'Oudheidkamer Beilen' wurde am 26. Februar 1960 gegründet. Die Sammlung umfasst chinesisches Porzellan, Delfter Steingut, Gold- und Silberobjekte sowie Gemälde mit Szenen aus der Gemeinde Beilen von Egbert van Drielst, Alphonse Stengelin, Reinhart Dozy und Louis Albert Roessingh. Daneben werden auch alte Utensilien ausgestellt, worunter eine schöne Sammlung von 'Oorijzers': ein Kopfschmuckstück. Es werden auch alte Filme über Leben und Arbeit in den 1930er und 1960er Jahren gezeigt. Geöffnet nach Vereinbarung per Telefon oder Email.*

	ma zo	ma zo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec								



Hunebedcentrum

Hunebedstraat 27
9531 JV Borger
Tel. 0031 (0)599 23 63 74
www.hunebedcentrum.nl



■ Ontdek de Oertijd. Het Hunebedcentrum brengt je dicht bij de oermens. Waan jezelf in de prehistorie, de tijd van je vroegste voorouders, in het vernieuwde Hunebedcentrum. Op steenworp afstand van het grootste hunebed van Nederland liggen de verhalen voor het oprapen, kom interactief in contact met de hunebedbouwers. Ben je nieuwsgierig naar het leven van de hunebedbouwers, met deze nieuwe expositie geniet je volop. En buiten, in het Oertijdpark, sta je oog in oog met de oermens. In de schoolvakanties ook op maandag geopend.

■ Entdecken Sie die Urzeit. Das Hünenengrabzentrum bringt Sie dem Urmenschen näher. Im renovierten Hünenengrabzentrum wähnen Sie sich in die Vorzeit versetzt, die Zeit der frühesten Vorfahren. Nur einen Steinwurf entfernt vom größten Hünengrab der Niederlande warten die Geschichten darauf, entdeckt zu werden. Dort können Sie interaktiv mit den Hünenengrabbauern in Kontakt treten. Neugierig auf das Leben von Hünenengrabbauern? Dann werden Sie diese neue Ausstellung in vollen Zügen genießen. Draußen im Urzeitpark stehen Sie dem Urmenschen Auge in Auge gegenüber. In den Schulferien auch Montags geöffnet.



●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				

**Museum Thijnhof**

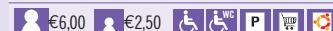
Gasthuisstraat 2A
7741 HS Coevorden
Tel. +31 (0)524 22 39 96
www.thijnhof.nl



■ Museum Thijnhof wordt al "Het meest sympathieke museum in de provincie Drenthe" genoemd. Geniet hier van surrealistische en realistische kunst. In juni 2015 is het geopend, als particulier initiatief van kunstenaar Kees Thijm uit Groningen. Sindsdien weten bezoekers de weg goed te vinden naar de Drentse vestingstad. In Museum Thijnhof zijn niet alleen vaste exposities en wisselende exposities te zien, maar worden ook regelmatig Meet & Greets met kunstenaars en een aantal culturele activiteiten georganiseerd. U bent van harte welkom in Museum Thijnhof in Coevorden.

■ Museum Thijnhof wird schon als „Das sympathischste Museum in der Provinz Drenthe“ bezeichnet. Ein Museum wo Sie von Surrealistische und Realistische Kunst geniessen können. Im Juni 2015 wurde es in privater Initiative des Künstlers Kees Thijm aus Groningen eröffnet. Seitdem finden Besucher ihren Weg in diese Drenther Festungsstadt. Museum Thijnhof präsentiert nicht nur ständige und wechselnde Ausstellungen, sondern organisiert auch regelmäßige Meet & Greets mit Künstlern sowie andere kulturelle Aktivitäten. Herzlich willkommen im Museum Thijnhof in Coevorden!

●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						



Stedelijk Museum Coevorden

Haven 4
7741 JV Coevorden
Tel. 0031 (0)88 012 83 15
www.museumcoevorden.nl



 Beleef de historie bij Stedelijk Museum Coevorden! Coevorden heeft een boeiende, maar heftige geschiedenis achter de rug vol oorlog, vernietiging en een eeuwig durende strijd om de macht. Het Stedelijk Museum Coevorden, gevestigd in het Arsenaal, neemt de bezoeker mee op een ontdekkingsreis langs het verhaal van Coevorden vanaf de eerste burggraaf tot en met de dag van vandaag. Met een prachtige vaste collectie, wisselende tentoonstellingen en diverse kinderactiviteiten is een bezoek aan het Stedelijk Museum een plezier voor jong en oud. Kijk voor meer informatie op onze website: www.museumcoevorden.nl.

 *Erleb die Geschichte im Stedelijk Museum Coevorden!*
Coevorden blickt auf eine aufregende und heftige Geschichte voller Krieg, Vernichtung und Jahrhundertlangem Machtstreit zurück. Das Städtische Museum Coevorden im Arsenaal nimmt den Besucher mit auf Entdeckungsreise durch die Geschichte des Orts – vom ersten Burggraf bis heute. Die prächtige ständige Kollektion, die Wechselausstellungen und viele Kinderaktivitäten lohnen den Besuch für Jung und Alt. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.museumcoevorden.nl.



	ma zo	di do	wo mi	do fr	vr sa	zo so
jan-dec	09 ³⁰ -17 ⁰⁰	12 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				

**Museummolen 'Jan Pol'**

Molenwijk 8
7751 CG Dalen
Tel. 0031 (0)524 55 24 39
www.aolddoeln.nl



 Het molengedeelte is te bezichtigen, maar ook de inrichting als kijk- en doemuseum. Op de begane grond diverse bodemvondsten en gebruiksvoorwerpen uit de periode prehistorie tot 1850. Op de 1e verdieping een beeld van het leven op het platteland rond 1900 en oude beroepen. Kinderen kunnen volop actief bezig zijn, ze kunnen o.a. zelf graan malen en wegen. Voor openingstijden en tarieven, zie website en Facebook.

 *Die Museumsmühle ist für Besichtigungen geöffnet, aber auch als Erlebnismuseum eingerichtet. Im Erdgeschoss sind diverse Funde und Gebrauchsgegenstände aus prähistorischer Zeit bis 1850 ausgestellt. Eine Ausstellung auf der ersten Etage vermittelt anschaulich das Leben im ländlichen Raum um 1900 und alte Berufe. Kinder können das Müllerhandwerk in der Museumsmühle aktiv erleben, indem sie selbst Getreide mahlen und wiegen. Informationen zu Öffnungszeiten und Preisen finden Sie auf unserer Internetseite und Facebook.*

	ma zo	di do	wo mi	do fr	vr sa	zo so
apr-okt	13 ³⁰ -16 ³⁰	13 ³⁰ -16 ³⁰	13 ³⁰ -16 ³⁰		13 ³⁰ -16 ³⁰	



De Schiphorst (bij Meppel)

Beeldenpark De Havixhorst

Schiphorstweg 34-36

7966 AC De Schiphorst (bij Meppel)

Tel. 00 31 (0)522 44 14 87

www.beeldenparkdehavixhorst.nl

 In de tuinen van Châteauhotel en -restaurant De Havixhorst, een fraaie 18e eeuwse Havesatue, lommerrijk gelegen tussen De Wijk en Meppel in Zuidwest-Drenthe, is sinds juni 2000 een bijzondere verzameling beelden te zien. Het enige beeldenpark in Nederland met een compact kunsthistorisch overzicht van de Nederlandse figuratieve beeldhouwkunst vanaf het einde van de 19e eeuw tot en met heden. Naast de vaste collectie met beelden van kunstenaars als Jan Bronner, Pieter d'Hont, Eric Claus, Charlotte van Pallandt, Eddy Roos, Piet Esser, Jos van Riemsdijk en anderen is er een jaarlijks wisselende exposities.

 *In dem Garten von Châteauhotel und – Restaurant De Havixhorst, eine schöne 18. Jahrhundert Havesatue, schattenreich gelegen zwischen De Wijk und Meppel in Süd-West Drenthe, ist seit Juni 2000 eine besondere Sammlung von Bildern zu sehen. Der einzige Bilderpark in den Niederlanden mit einer kompakten Kunsthistorischen Übersicht von den Niederländischen bildlichen Skulpturen ab dem 19e Jahrhundert bis heute. Neben der festen Kollektion mit Bildern von Künstlern wie Jan Bronner, Pieter d'Hont, Eric Claus, Charlotte von Pallandt, Eddy Roos, Piet Esser, Jos van Riemsdijk und anderen, ist eine jährliche wechselnde Ausstellung zu sehen.*



ma	di	wo	do	vr	za	zo	so
jan-dec 10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						



OERmuseum

Brink 7

7981 BZ Diever

Tel. 0031 (0)6 26 80 20 24

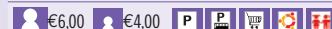
www.oermuseum.nl



 Beleef de oertijd in het OERmuseum. De reis begint bij de laatste ijstijd met een levensechte mammoet. Via de neanderthalers komen de rendierjagers in beeld. Een volgend venster richt zich op de steentijd met z'n hunebedbouwers. Vervolgens kom je terecht in de bronstijd en de ijzertijd. Via diorama's, filmpjes en interactieve spelelementen ga je beter begrijpen wie de mensen waren die zo lang geleden in OER-provincie Drenthe woonden en werkten. Naast de permanente expositie organiseert het OERmuseum allerlei evenementen, workshops, wandelingen en fietstochten met gids en rondleidingen. Zie daarvoor de agenda op de website.

 *Erleben Sie die Urzeit im URmuseum! Die Reise fängt in der letzten Eiszeit mit einem lebensechten Mammut an und geht weiter mit den Neandertalem, gefolgt von den Rentierjägern. Die nächste Zeitspanne bezieht sich auf die Steinzeit und ihren Baumeister der Großsteingräber. Dann landen Sie in der Bronzezeit und der Eisenzeit. Mit Hilfe von Dioramen, Videos und interaktiven Spielen werden Sie besser verstehen, wer die Menschen waren, die vor so langer Zeit in der Ur-Provinz Drenthe gelebt und gearbeitet haben. Neben der Dauerausstellung organisiert das URmuseum verschiedene Veranstaltungen, Workshops, Spaziergänge, geführte Radtouren und Führungen. Siehe dazu unser Programm auf der Website.*

ma	di	wo	do	vr	za	zo	so
apr-okt 13 ³⁰ -17 ⁰⁰	13 ³⁰ -17 ⁰⁰						



Internationaal Klompenmuseum

Wolfhorn 1A
9761 BA Eelde
Tel. 0031 (0)50 30 91 181
www.klompenmuseum.nl



HOUT couture. In 2020 vierden we het 30 jarig jubileum van het Internationaal Klompenmuseum met de tentoonstelling HOUT couture. Naast moderne ontwerpen van schoendesigners uit o.a. Engeland, Duitsland, Tsjechië en Nederland zijn er vanwege 75 jaar vrede oorlogsklampen uit de hele wereld en uniek houten schoeisel uit de eigen collectie te zien. Als er iets duidelijk wordt, is het dat houten schoeisel van alle tijden is en niet alleen uit Nederland komt. Kom je verwonderen, er zal een wereld voor je opgaan. De tentoonstelling van 2020 hebben we laten staan in 2021.

HOLZ couture. Im Jahr 2020 haben wir das 30-jährige Museumsjubiläum gefeiert mit der Ausstellung HOLZ couture. Neben modernen Entwürfen von Schuhdesignern aus England, Deutschland, Tschechien und den Niederlanden werden anlässlich des 75-jährigen Friedens Kriegsholzschuhe aus der ganzen Welt sowie einzigartige Holzschuhe aus der eigenen Sammlung präsentiert. Wenn diese Ausstellung etwas verdeutlicht, dann, dass es schon immer Holzschuhe gegeben hat, und das nicht nur in den Niederlanden. Kommen Sie und bestaunen Sie eine ganze Welt, die sich Ihnen hier eröffnet. Wir haben die Ausstellung von 2020 verlängert nach 2021.



●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	14 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

●	€5,00	●	€2,50									
---	-------	---	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Museum De Buitplaats

Hoofdweg 76
9761 EK Eelde
Tel. 0031 (0)50 30 95 818
www.museumdebuitplaats.nl



In 2021 viert Museum De Buitplaats zijn 25-jarig jubileum! Het complex bestaat uit een Museumpaviljoen, Museumtuin, Museumcafé en het 17e-eeuwse Nijsinghhuis met muurschilderingen door onder andere Matthijs Röling, Wout Muller en Clary Mastenbroek. Het museum organiseert jaarlijks meerdere tentoonstellingen met als speerpunten hedendaagse figuratieve kunst en de wederzijdse beïnvloeding van kunst en natuur. Regelmäßig worden live concerten gehouden in het Museumpaviljoen en op het buitenpodium. Ter viering van het jubileumjaar is een speciaal programma samengesteld. Voor de meest actuele info, zie website.

Dieses Jahr feiert Museum De Buitplaats sein 25-jähriges Jubiläum! Die Museumsanlage besteht aus einem Museumpavillon, Museumsgarten, Museumscafé und dem Nijsinghhuis aus dem 17. Jahrhundert mit Wandgemälden von Matthijs Röling, Wout Muller und Clary Mastenbroek. Jedes Jahr zeigt das Museum in Wechselausstellungen vor allem figurative zeitgenössische Kunst als auch Kunst in Wechselwirkung mit Natur. Im Museumpavillon und auf dem Podium im Garten finden regelmäßig Live-Konzerte statt. Zur Feier des Jubiläumsjahrs wurde ein spezielles Programm zusammengestellt. Auf den aktuellen Stand der Dinge bringt Sie die Website unseres Museums.

●	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

●	€10,00	●	€0,00									
---	--------	---	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Museum Vosbergen Muziekinstrumenten

Vosbergerlaan 35
9761 TJ Eelde
Tel. 0031 (0)50 30 81 291
www.museumvosbergen.nl

Het Museum toont muziekinstrumenten in een historisch perspectief en is gevestigd in een statige villa in het landgoed Vosbergen. De collectie omvat westerse instrumenten, niet-westerse- en automatische instrumenten. Opmerkelijk zijn een Griekse aulos (dubbelklarinet), een Egyptische fluit uit de tijd van Cleopatra, barokklarinetten, een serpent, ophicleïdes, een tromba marina enz. Het museum organiseert ca. 20 concerten per jaar. Zie onze website voor openingstijden, programma's en details.

Das Museum befindet sich in einer würdevollen Villa des Landguts Vosbergen und zeigt Musikinstrumente in historischer Perspektive. Die Kollektion umfasst westliche, nicht-westliche und automatische Instrumente. Bemerkenswert sind ein griechischer Aulos (Rohrblasinstrument), eine ägyptische Flöte aus den Zeiten Kleopatras, Barockklarinetten, ein Serpent, eine Ophikleide sowie ein Trumscheit. Das Museum organisiert rund 20 Konzerte pro Jahr. Öffnungszeiten, Programm und weitere Infos finden Sie auf unserer Website.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec			10 ³⁰ -17 ⁰⁰				

	€8,00		€4,00					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

Dorpsmuseum De Kluis

Middenstraat 3
9463 PP Eext
Tel. 0031 (0)592 26 26 76
www.dorpsmuseumdekluiseext.nl



Het museum is gevestigd in de voormalige diepvrieskluis. Nu vind je in de Kluis geen ingevroren stukken meer, maar een tentoonstellingsruimte voor oude reeds verdwenen bedrijven zoals een stelmakerij, bakkerij, smederij, schoenmaker en kapper. Ook is er een woonkamer uit het begin van de vorige eeuw ingericht, waar je je in oma's tijd waant. Een maquette geeft een goed beeld van Eext in 1754. Verder zijn er archeologische vondsten uit de omgeving van Eext te zien. Buiten de vermelde openingstijden is het museum het hele jaar door op afspraak te bezoeven.

Das Museum befindet sich in einem ehemaligen Tiefkühltresor. Hier finden Sie heutzutage Ausstellungsräume für alte, bereits verschwundene Betriebe wie eine Kutschenschmiede, eine Bäckerei, eine Schmiede, ein Schuster und ein Friseur. Dort ist auch ein Wohnzimmer eingerichtet von Anfang 20 Jahrhundert, in dem man sich wie in Oma's Zeiten wähnt. Ein Modell bietet ein gutes Bild von Eext im Jahre 1754. Außerdem sind archäologische Fundstücke aus der Umgebung von Eext zu bewundern. Das ganze Jahr über kann das Museum auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung besucht werden.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jun-sep					14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰		14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰ 14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰

	€2,50		€0,50					
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--

De Nabershof

Noordeind 21
7815 PB Emmen
Tel. +31 (0)591 76 28 50 of (0)6 46 62 06 62
www.denabershof.nl

 Boeren op de Hondsrug In De Nabershof is de permanente tentoonstelling "Boeren op de Hondsrug" te zien. In detail wordt uitgelegd hoe het vroeger was om boer te zijn en wat de dagelijkse praktijk van het boerenleven inhield. U merkt heel snel dat het dagelijkse boerenleven een keihard bestaan was. Een kalender illustreert het ritme van dat leven, dat nauw met de seizoenen verbonden was. Hier leefden mensen die gewend waren om hun eigen boontjes te doppen. Na 1950 zou het niet lang duren voor het oude boerenleven verdween en plaats maakte voor het moderne agrarische bedrijf waar het werk met machines gedaan wordt. Tegenwoordig zien we de boer nog amper op het veld.

 *Bauern auf dem Hondsrug In 'De Nabershof' ist die Dauer- ausstellung 'Bauern auf dem Hondsrug' zu sehen. Im Detail wird erklärt, wie es war Bauer zu sein und was die tägliche Praxis des bäuerlichen Lebens mit sich brachte. Sie merken ganz schnell, dass die tägliche Bauernleben war eine steinharte Existenz. Ein Kalender zeigt den Rhythmus dieses Lebens, das eng mit den Jahreszeiten verbunden war. Hier lebten Menschen, die es gewohnt waren, selbständig zu leben. Nach 1950 dauerte es nicht mehr lange bis das alte Bauernleben verschwunden war und Platz machte für die modernen agrarischen Betriebe, wo die Arbeit durch Maschinen getan wurde. Heutzutage sehen wir die Bauern kaum noch auf dem Land.*



	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	m	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so
apr-okt								11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰															
nov-mrt								11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰													
	€6,00		€3,00																				

Museum of Contemporary Tibetan Art

Hoofdstraat 16C
7811 EP Emmen
Tel. +31 (0)6 14 93 77 86
www.mocta.org



 Het Museum voor Hedendaagse Tibetaanse Kunst in het Rensenpark te Emmen is in 2017 geopend en heeft zich ontwikkeld als een eigenzinnige plek waar reflectie en bezinning kan worden opgezocht. Dit is te danken aan Tashi Norbu die zowel kunstenaar als schenker is van het merendeel van de eigentijdse en historische collectie. In het museum staat de artistieke Tibetaanse cultuur centraal maar wordt ook getracht een brug te slaan naar de westerse cultuur. Tweemaal per jaar zijn er wisseltentoonstellingen en er zijn regelmatig performances, Mantra Lounges Meditatie en workshops bij te wonen.

 Das Museum voor Hedendaagse Tibetaanse Kunst (Museum für zeitgenössische Tibetische Kunst) im Rensenpark in Emmen wurde 2017 eröffnet und hat sich zu einem besonderen Ort der Reflexion und Kontemplation entwickelt. Dies ist Tashi Norbu zu verdanken, der sowohl Künstler als auch Stifter des größten Teils der zeitgenössischen und historischen Sammlung ist. Das Museum konzentriert sich auf die Tibetische Kunst und Kultur, versucht aber auch, eine Brücke zur westlichen Kultur zu schlagen. Zweimal im Jahr finden Wechselausstellungen statt und es werden regelmäßig Performances, Mantra Lounges Meditation und Workshops veranstaltet.

	ma	l	mo	d	i	di	w	o	l	m	d	o	do	v	r	l	f	z	a	s	zo	l	so
jan-dec								11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰															

	€5,00	€0,00							
--	-------	-------	--	--	--	--	--	--	--

Industrieel Smalspoor Museum

Griendtsveenstraat 140

7887 TK Erica

Tel. 0031 (0)6 11 11 11 88 of (0)591 30 30 61

www.smalspoorcentrum.nl

■ Ontdek het smalspoor op zijn mooist in een natuurlijke omgeving! De rit per smalspoortrein voert door een prachtig gebied, grotendeels over een origineel traject dat vroeger gebruikt werd voor turftransport. Tijdens de rit wordt regelmatig gestopt en uitleg gegeven over het smalspoor en over het gebied. De trein leidt je naar de enige turfstrooiselfabriek die in Nederland overgebleven is, en die nog in de originele staat verkeert. In het museumgebouw kunt u kijken naar diverse locomotieven, oud gereedschap en machines die vroeger, in het veen, gebruikt werden. Er zijn diverse kinderactiviteiten en voor groepen diverse arrangementen mogelijk.

■ *Entdecken Sie die Schmalspur von seiner schönsten Seite in einer natürlichen Umgebung! Die Fahrt mit der Bahn führt durch ein landschaftlich einzigartiges Gebiet. Größtenteils geht es über die Strecke, die früher für den Torftransport genutzt wurde. Während der Fahrt wird regelmäßig Halt gemacht und erhalten Sie Informationen über die Schmalspur und über das Gebiet. Der Zug fährt zur einzigen Torfstreu Fabrik in den Niederlanden, die bis heute nahezu unverändert erhalten blieb. Im Museumsgebäude können Sie verschiedene Lokomotiven, alte Werkzeuge und Maschinen sehen, die in der Vergangenheit im Torf eingesetzt wurden. Es gibt verschiedene Aktivitäten für Kinder und verschiedene Arrangements für Gruppen.*



	ma zo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jul-aug			10 ⁰⁰ -16 ³⁰	10 ⁰⁰ -16 ³⁰		10 ⁰⁰ -16 ³⁰	11 ⁰⁰ -16 ³⁰
mei-okt			10 ⁰⁰ -16 ³⁰		10 ⁰⁰ -16 ³⁰	11 ⁰⁰ -16 ³⁰	
	€7,50	€5,50					

Museum De Proefkolonie

Majojo van Swietenlaan 1A

8382 CE Frederiksoord

Tel. 0031 (0)521 72 59 80

www.proefkolonie.nl



■ Ervaar de unieke geschiedenis van de Maatschappij van Weldadigheid. In 1818 stichtte Johannes van den Bosch de Maatschappij van Weldadigheid. Zijn doel was om een einde te maken aan de armoede en verpaupering van de stedelijke bevolking. Dit deed hij door grote landbouwkoloniën te stichten in Drenthe, met als doel om de verarmde bevolking zelfredzaam te maken. Reis mee met de eerste gezinnen die vanuit de stad naar de proefkolonie Frederiksoord kwamen en maak door middel van interactieve presentaties kennis met dit bijzondere verhaal. Daarnaast leverden de koloniën een zeer typisch landschap op dat tweehonderd jaar na hun ontstaan nog altijd herkenbaar is. Beleef het zelf!

■ *Erleben Sie die einzigartige Geschichte der Gesellschaft der Wohltätigkeit. 1818 stiftete Johannes van den Bosch die Gesellschaft der Wohltätigkeit, um der starken Verarmung der Stadtbevölkerung ein Ende zu bereiten. Daher stiftete er in Drenthe große Landwirtschaftskolonien, wo die verarmte Bevölkerung zu Selbstversorgern „erzogen“ werden sollte. Der Besucher kann die Reise der ersten Familien aus der Stadt in die Probekolonie Frederiksoord miterleben und diese besondere Geschichte anhand von interaktiven Präsentationen kennenlernen. Diese Kolonien erzeugten zudem eine charakteristische Landschaft, die 200 Jahre nach ihrem Entstehen noch immer erkennbar ist. Schauen Sie selbst!*

	ma zo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jul-aug	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
sep-jun			10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				
	€9,50	€4,75					

C+B Museum Grolloo

Voorstreek 4
9444 PE Grolloo
Tel. 0031 (0)592 26 99 17
www.cubymuseumgrolloo.nl

 Het C+B Museum Grolloo is in 2011 geopend als een eerbetoon aan de bluesband Cuby and the Blizzards in het algemeen en Harry Muskee in het bijzonder. De oude boerderij waarin het museum is gevestigd is van 1965 tot 1971 bewoond door Harry Muskee en de band repeteerde op de deel. Tot de collectie behoort veel video- en audiomateriaal, instrumenten, geluidsapparatuur en documentatie. Voor openingstijden, kaartverkoop en parkeren – zie website. Het C+B Museum is in mei geopend van donderdag t/m zondag, van juni t/m augustus van dinsdag t/m zondag, in september en oktober van donderdag t/m zondag en van november t/m april alleen op zondag. De openingstijden zijn telkens van 11-17 uur.

 Das C+B Museum Grolloo wurde 2011 als Hommage an die Bluesband Cuby and the Blizzards und besonders an Harry Muskee eröffnet. In dem alten Bauernhaus, in dem das Museum untergebracht ist, wohnte Harry Muskee 1965–1971 und hier befand sich auch der Probenraum der Band. Zur Sammlung gehören zahlreiche Video- und Audiomaterialien, Instrumente, Tontechnik und eine Dokumentation. Informationen zu Öffnungszeiten, Eintrittskarten und Parkmöglichkeiten finden Sie auf unserer Internetseite. Das Cuby Museum ist in Mai - Donnerstag bis Sonntag geöffnet. Von Jun. bis Aug. - Dienstag bis Sonntag geöffnet. In Sept. und Okt. - Donnerstag bis Sonntag geöffnet. Von Nov. bis Apr. nur auf Sonntag geöffnet. Die Öffnungszeiten sind jedes mal von 11-17 Uhr.



	ma	l	zo	ma	l	di	zo	ma	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	so
jun-aug				11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
sep-okt							11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰											
	€7,50	€0,00																

Herinneringscentrum Kamp Westerbork

Oosthalen 8
9414 TG Hooghalen
Tel. 0031 (0)593 59 26 00
www.kampwesterbork.nl



 Een historische plek met een bijzondere geschiedenis. Het museum, monumenten, maar ook Barak 56, de commandantswoning uit 1939 en twee historische wagons roepen een bijzondere herinnering op aan de meer dan honderdduizend slachtoffers van de Holocaust, die werden gedeporteerd vanuit kamp Westerbork. In het museum van Kamp Westerbork wordt de lange geschiedenis van het kamp verteld: over Centraal Vluchtelingenkamp en het 'Judendurchgangslager' (1939-1945). Ook is er aandacht voor de naoorlogse periode; van interneringskamp voor NSB'ers tot het Molukse woonoord Schattenberg. Voor actuele openingstijden zie onze website.

 Ein historischer Ort mit einer besonderen Geschichte. Museum, Monamente, Baracke 56, die Kommandantenwohnung aus dem Jahr 1939 und zwei historische Waggons erinnern an die über 100 000 Opfer des Holocausts, die von Westerbork aus deportiert wurden. Im Gedenkstättenmuseum wird die lange Geschichte des Kamps erzählt: als zentrales Flüchtlingslager und als Judendurchgangslager (1939-1945). Ferner wird auch der Zeit nach dem Krieg Aufmerksamkeit gewidmet als das Lager zunächst Internierungslager für NSB-Mitglieder war und danach 1951 zum Wohnort Schattenberg. Aktuelle Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Internetseite.

	ma	l	zo	ma	l	di	zo	ma	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰														
	€10,00	€5,00																

Drukkerijmuseum Meppel

Kleine Oever 11
7941 BK Meppel
Tel. 0031 (0)522 24 25 65
www.drukkerijmuseum-meppel.nl



■ Van tekening tot drukwerk. Het Drukkerijmuseum vertelt verhalen over de eerste tekens van de oermens, de ontwikkeling van ons schrift, tot aan ons huidige alfabet. De uitvinding van de boekdrukkunst had grote invloed op onze communicatie. Het Drukkerijmuseum beschikt over een zeer uitgebreide collectie werkende zet- en drukmachines. Getoond wordt: hand- en machinezetteren, hoogdruk, steendruk en zeefdruk. Voor de allerkleinste is er een kinderdrukkerij. Ook beschikt het museum over een goed geoutilleerde handboekbinderij.

■ Von der Zeichnung bis hin zum Druck: Das Drukkerijmuseum erzählt von den ersten Zeichen der Urmenschen, der Entwicklung unserer Schrift bis hin zum heutigen Alphabet. Die Erfindung des Buchdrucks hatte großen Einfluss auf unsere Kommunikation. Das Drukkerijmuseum zeigt eine umfangreiche Sammlung an funktionierenden Setz- und Druckmaschinen. Gezeigt werden: Hand- und Maschinensatz, Hochdruck, Steindruck und Siebdruck. Für unsere ganz kleinen Besucher gibt es eine Kinderdruckerei. Auch verfügt das Museum über eine gut ausgestattete Buchbinderei.



	ma mo	di di	wol mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mrt-okt	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
nov-feb	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
	€7,50	€4,50					

Stedelijk Museum Meppel

Hoofdstraat 22
7941 AG Meppel
Tel. 0031 (0)522 850 644
www.stedelijkmuseummeppel.nl



■ Het Stedelijk Museum Meppel (SMM) is het culturele trempunt in het hart van Meppel. Het SMM is een schatkamer voor regionale kunst van landelijke betekenis. De vaste collectie bestaat uit het werk van expressionist Stien Eelsingh en schilderijen van andere Meppeler schilders. Daarnaast worden tijdelijke exposities getoond van hedendaagse noordelijke kunstenaars. SMM is gevestigd in het eeuwenoude voormalige stadhuis aan de Hoofdstraat 22.

■ Das Stadtmuseum Meppel (SMM) ist der kulturelle Treffpunkt im Herzen von Meppel. Das SMM ist eine Fundgrube regionaler Kunst von nationaler Bedeutung. Die ständige Sammlung besteht aus Werken des Expressionisten Stien Eelsingh und Gemälden anderer Meppel-Maler. Darüber hinaus werden Wechselausstellungen zeitgenössischer Künstler aus dem Norden gezeigt. Das SMM befindet sich im uralten ehemaligen Rathaus in der Hoofdstraat 22.

	ma mo	di di	wol mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

	€5,00		€2,50		
--	-------	--	-------	--	--

Museum Collectie Brands

Herenstreek 11
7885 AT Nieuw-Dordrecht (Emmen)
Tel. 0031 (0)591 39 34 00
www.collectie-brands.nl



■ Een leven lang eindeloze nieuwsgierigheid, zo valt de collectie van museumgrondlegger Jans Brands het beste te omschrijven. Verzamelen kon Jans namelijk als geen ander. Duizenden boeken en voorwerpen wist hij te vergaren door te bewaren wat een ander weggooit, rommelmarkten af te struinen, menig antiekzaak te bezoeken en vele veilingen bij te wonen. Tot zijn verzameling behoren o.a. munten, gewichten, gereedschappen en serviezen. De lijst is oneindig lang. Drenthe is een belangrijke verbindende factor in het geheel, wat de collectie tot een toonbeeld van de Drentse historie maakt.

 Ein Leben endloser Neugier ist der beste Weg, um die Sammlung des Museumsgründers Jans Brands zu beschreiben. Jans konnte wie kein anderer sammeln. Tausende von Büchern und Gegenständen wurden versammelt, weil er bewahrte was andere weggeworfen hatten, auf Flohmärkten stöberte, viele Antiquitätengeschäfte besuchte und an vielen Auktionen teilnahm. Seine Sammlung umfasst Münzen, Gewichte, Werkzeuge und Geschirr. Die Liste ist endlos. Drenthe ist ein wichtiger Verbindungsfaktor, der die Sammlung zu einem Vorbild für die Geschichte von Drenthe macht.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
jan-dec	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				

	€7,50		€2,50									
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Onderduikersmuseum De Duikelaar

Julianalaan 3
7918 AH Nieuwlande
www.museumnieuwlande.nl



■ In WO II herbergde Nieuwlande en omgeving vele joodse onderduikers. Het dorp kreeg de Yad Vashem onderscheiding en een plek in het Holocaust Park in Jeruzalem. Slechts twee plaatsten ter wereld viel deze eer te beurt. Anderen die 'even moesten verdwijnen' vonden ook onderdak in het dorp. De drijvende kracht was Johannes Post. Een groot deel van het dorp deed mee, de rest zweeg. Ook onderduikers zaten in het verzet. Persoonsbewijzen werden vervalst, twee joodse jongens maakten spotprenten en het verzetskrantje 'De Duikelaar'. Het dorp dat zweeg, heeft veel te vertellen. Voor actuele openingstijden en entreeprijsen: zie www.museumnieuwlande.nl of bel 0031(0)6 38 03 87 93.

 Im Zweiten Weltkrieg haben Nieuwlande und Umgebung viele Jüdische untergetauchte Personen beherbergt. Das Dorf wurde von Yad Vashem mit einer Plakette im Holocaust Park in Jerusalem ausgezeichnet. Diese Ehre kam weltweit nur zwei Orten zuteil. Andere, die „kurz verschwinden mussten“, fanden ebenfalls Unterschlupf im Dorf. Die treibende Kraft in dieser Hinsicht war Johannes Post. Ein Großteil des Dorfes beteiligte sich daran, der Rest schwieg. Es gab auch „Untergetauchte“, die im Widerstand aktiv waren. Es wurden Identitätsbeweise gefälscht, zwei jüdische Jungen zeichneten Karikaturen und gaben das Widerstandsblatt „De Duikelaar“ heraus. Das Dorf, das damals schwieg, hat viel zu erzählen. Informationen zu Öffnungszeiten und Eintrittspreisen finden Sie auf www.museumnieuwlande.nl oder rufen Sie 0031 (0)6 38 03 87 93 an.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mrt-okt					10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰
nov-dec					11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰
		€5,00		€0,00			

Stichting Keramisch Museum Goedewaagen

Glaslaan 29

9521 GG Nieuw-Buinen

Tel. 0031 (0)599 61 60 90

www.keramischmuseumgoedewaagen.nl |

www.keramischmuseumgoedewaagen.de

Het Keramisch Museum Goedewaagen documenteert de Nederlandse aardewerkgeschiedenis sinds 1870, het begin van het industriële tijdperk. Het in 1989 gestichte museum heeft inmiddels een internationaal geprezen collectie tegeltableaus, tegels, sier- en gebruiksaardewerk uit de periode van Art Nouveau en Art Deco. Het museum toont ook Nederlandse majolica van 1550 tot 1650, ‘leerstof’ van de Arts and Crafts-kunstenaars van rond 1900. Een extra dimensie aan het museumbezoek is de mogelijkheid om in te tekenen op bedrijfsrondleidingen door de aardewerkfabriek Royal Goedewaagen.

 Das Keramikmuseum Goedewaagen dokumentiert die niederländische Keramikgeschichte seit 1870, dem Beginn der Industrialisierung. Die 1989 gegründete Museumstiftung verfügt inzwischen über eine international geschätzte Sammlung Fliesenbilder, sowie über Fliesen, dekoriert Industriegut und Töpferware nämlich aus der Zeit von Art Nouveau und Art Déco. Das Museum präsentiert zudem auch niederländische Majolika von 1550 bis 1650, das „Lehrmaterial“ von Arts & Crafts-Künstlern um 1900. Zusätzlich zum Museumsbesuch besteht die Möglichkeit, sich für eine Führung durch die Tonwarenfabrik Royal Goedewaagen anzumelden.



	ma	l	zo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jan-dec	10 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																		

	€6,00		€3,00							
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--

Jan Kruis Museum

Melkwegje 5

9441 PH Orvelte

Tel. 0031 (0)593 82 04 39

www.jankruismuseum.nl



 Jan Kruis werd vooral bekend door de strip ‘Jan, Jans en de Kinderen’. In deze strip wist hij een tijdsbeeld te typeren van een doorsnee Nederlands gezinsleven in levendige lijnen en met een heel eigen spreektaal. Wie kent niet de “jeweeuwel-kater” en “hoi pipeloi”? In dit museum zie je dat Jan naast strip- en reclamekunstenaar, ook een veelzijdig beeldend kunstenaar was. Ook maakte hij prachtige portretten en illustraties van onder andere Woutertje Pieterse. Het museum is in januari gesloten. Zie de website voor actuele openingstijden per maand.

 Jan Kruis ist vor allem für seinen Comic „Ulli, Ulla und die Kinder“ bekannt geworden. In diesem Comic skizzierte er ein Zeitbild eines durchschnittlichen niederländischen Familienlebens in lebendigen Linien und mit einer sehr persönlichen Umgangssprache. Alle Niederländer kennen den kastrierten Kater Otto und „Hoi Pipeloi“. Das Museum macht deutlich, dass Jan nicht nur Comic- und Werbezeichner, sondern auch ein vielseitiger bildender Künstler war. Er hat auch wunderbare Porträts und Illustrationen, unter anderem von der Romanfigur Woutertje Pieterse, angefertigt. Das Museum ist im Januar geschlossen. Aktuelle Öffnungszeiten pro Monat finden Sie auf der Website.

	ma	l	zo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
apr-okt		11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰																			

nov-mrt		13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	13 ⁰⁰ -16 ⁰⁰									11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰						
---------	--	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	------------------------------------	------------------------------------	--	--	--	--	--	--

	€4,50		€1,50						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Museumboerderij Het Ottenshoes

Dorpsstraat 3
9441 PD Orvelte
Tel. 0031 (0)593 32 25 09
www.orveltepoort.nl

■ Stichting Orvelte Poort is op verschillende terreinen actief in museumdorp Orvelte. Denk bijvoorbeeld aan het beheer van de monumentale boerderij het Ottenshoes, waar de Multimediacollectie wordt vertoond en rondleidingen worden verzorgd. Onze gidsen geven ook rondleidingen door het dorp en de prachtige omgeving. Om het verhaal van Orvelte levend te houden worden ook activiteiten en demonstraties verzorgd in en rondom de boerderij zoals: spinnen/weven, kaarsen maken, touw draaien, stroflechten, knieparties bakken en tenen vlechten. Deze verscheidenheid aan activiteiten brengt veel verschillende leuke werkzaamheden met zich mee. In het informatiecentrum de Orvelte Poort is een expositie ingericht over het leven van de honigbij.

■ Die Stiftung Orvelte Poort ist auf verschiedenen Bereichen im Museumsdorf Orvelte aktiv. Dazu gehört die Verwaltung des monumentalen Bauerngutes 'Het Ottenshoes', wo eine Multimediacollektion gezeigt wird. Hier starten auch die Führungen. Unsere Museumsführer führen auch durch das Dorf und die zauberhafte Umgebung. Mit Aktivitäten und Präsentationen in und um das Bauerngut wird die Geschichte von Orvelte lebendig. Einige der Aktivitäten sind: spinnen/weben, Kerzengießen, Seil drehen, Stroh flechten, 'Knieparties' backen und Weide flechten. Diese Diversität an Aktivitäten bringt verschiedene interessante Tätigkeiten mit sich. Im Informationszentrum von Stiftung Orvelte Poort ist eine Ausstellung eingerichtet über das Leben der Honigbienen.



	ma	di	wo	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										
nov-mrt						11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰				
	€5,00	€2,50									

Museum Havezate Mensinge

Mensingheweg 7
9301 KA Roden
Tel. 0031 (0)50 501 50 30
www.mensinge.nl



■ Havezate Mensinge in Roden is een uniek museum. Het is de meest authentiek ingerichte historische havezate in Nederland. Mensinge is schitterend gelegen, middenin de bossen en op loopafstand van het centrum en de Brink met als middelpunt de uit de 12e eeuw daterende Catharinakerk. De havezate, het interieur en de omgeving zijn in goede staat bewaard gebleven. Op Mensinge ontdek je hoe het er vroeger aan toeging in een Drentse havezate. Het bezoek kan worden verlengd met een mooie wandelroute door de bossen en langs de vennetjes van Landgoed Mensinge.

■ Havezate Mensinge in Roden ist ein einzigartiges Museum. Es ist das am meisten authentisch eingerichtete, historische havezate (Herrenhaus) in den Niederlanden. Mensinge ist wunderschön gelegen, mitten im Wald und nur wenige Gehminuten vom Zentrum und dem Dorfplatz entfernt wo sich die Catharinakerk aus dem 12. Jahrhundert befindet. Die Havezate, die Innenräume und die Umgebung sind in gutem Zustand erhalten. Auf Mensinge erfahren Sie, wie es früher in einer Havezate war. Der Besuch kann mit einem schönen Wanderweg durch die Wälder von Landgut Mensinge verlängert werden.

	ma	di	wo	mi	do	vr	fr	za	sa	zo	so
apr-okt	12 ⁰⁰ -16 ³⁰										
nov-dec						13 ⁰⁰ -16 ³⁰	13 ⁰⁰ -16 ³⁰	13 ⁰⁰ -16 ³⁰			
	€7,50	€0,00									

Scheepstra Kabinet

Schoolstraat 1
9301 KB Roden
Tel. 0031 (0)6 46 79 14 10
www.scheepstrakabinet.nl

In een monumentale school (ca. 1890), in het centrum van het dorp Roden, vindt u een authentiek klaslokaal waarin het Scheepstra Kabinet gevestigd is. Het kabinet herbergt het gedachtengoed van Hindericus Scheepstra, onderwijzer, pedagoog en schrijver van kinderboeken voor het leesonderwijs. Hij bedacht onder andere *Ot en Sien* en werkte mee aan het bekendste leesplankje *aap-noot-mies*. Voor een herbeleving van de schoolsfeer van vroeger, kunt u in het Scheepstra Kabinet weer in de schoolbanken plaatsnemen en schrijven met de griffel en de kroontjespen. Voor groepen vanaf 6 personen op afspraak ook op overige dagen geopend.

■ In einer monumentalen Schule von 1890, im Zentrum des Dorfes Roden, können Sie ein authentisches Klassenzimmer besuchen, in dem das Scheepstra Kabinett untergebracht ist. Das Kabinett beherbergt das Gedankengut von Hindericus Scheepstra, einem Lehrer, Pädagogen und Autor von Kinderbüchern für den Leseunterricht. Er hat unter anderem „Ot und Sien“ (Wie Ot und Sien) erfunden und war an der Entwicklung des berühmten Leselehrspiels „Aap-Noot-Mies“ (Affe-Nuss-Mies) beteiligt. Um die Schulatmosphäre von früher wieder zu erleben, setzen Sie sich in die Schulbänke im Scheepstra Kabinett und dürfen mit Griffel und Schreibfeder schreiben. Gruppen mit mehr als 6 Personen können das Kabinett nach Absprache auch an anderen Tagen besuchen.



ma l mo	di l di	wo l mi	do l do	vr l fr	za l sa	zo l so
apr-nov		13 ³⁰ -16 ³⁰	13 ³⁰ -16 ³⁰	13 ³⁰ -16 ³⁰		

€2,50	€1,00						
-------	-------	--	--	--	--	--	--



Speelgoedmuseum Kinderwereld

Brink 31
9301 JK Roden
Tel. 0031 (0)50 50 188 51
www.museumkinderwereld.nl



Kinderwereld beschikt over een enorme collectie antiek speelgoed. Behalve kijken naar speelgoed en wisselausposities, kan door jong en oud worden gespeeld; bin nen met o.a. behendigheidsapparaten, in het kruidenierswinkelje en de knutselkamer, op de speelzolder (treinen, DUPLO) en nog veel meer. Op het ouderwetse speelplein kan iedereen letterlijk uit de voeten met nostalgische buitenspelletjes. Kortom een uitstapje naar Kinderwereld is een belevenis voor de hele familie! Tijdens weekenden en vakanties worden regelmatig activiteiten voor de kinderen georganiseerd.

„Kinderwelt“ verfügt über eine sehr umfangreiche Kollektion antiken Spielzeugs. Erwachsene und junge Besucher können sich das Spielzeug und Sonderausstellungen nicht nur ansehen, sondern auch selbst mit Geschicklichkeitsgeräten, im Krämerladen, in der Bastelstube, auf dem Spielboden (Züge, DUPLO) und noch vielem anderen mehr spielen. Auf dem guten alten Spielplatz gibt es eine Menge zum Toben. Zusammenfassend, ein Ausflug nach Kinderwelt ist ein Erlebnis für die ganze Familie! An Wochenenden und in den Ferien werden regelmäßig Aktivitäten für Kinder organisiert.

ma l mo	di l di	wo l mi	do l do	vr l fr	za l sa	zo l so
jul-aug	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					

sep-jun	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰					
---------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

€6,50	€4,50					
-------	-------	--	--	--	--	--



Museumboerderij 'De Karstenhoeve'

Dokter Larijweg 21
7961 NL Ruinerwold
Tel. 0031 (0)522 48 14 47
www.karstenhoeve.nl

Zien hoe een rijke boerenfamilie leefde? Dat kan in de Karstenhoeve. Deze boerderij is gebouwd in 1680 en ingericht zoals dat rond 1900 gebruikelijk was. Niet alleen krijgt u een rondleiding door het prachtige voorhuis met zijn opmerkelijke tegeltableaus en het met linnengoed gevulde kabinet, ook ziet u in het achterhuis de gerestaureerde koetsen en werktuigen van de boer. Wij vertellen u over spreekwoorden en gezegdes die hun ontstaan hebben op de boerderij. Op de expositiezolder dit jaar: "In de lappenmand" alles tussen magisch en medisch, over kwakzalverij en de geneeskunde van een eeuw geleden, toen men met pandemieën zoals TBC en de Spaanse griep te kampen had.

Möchten Sie sehen, wie eine wohlhabende Bauernfamilie lebte? Das ist möglich in der Karstenhoeve. Dieser Bauernhof wurde 1680 erbaut und wie um 1900 üblich war eingerichtet. Sie erhalten nicht nur einen Rundgang durch das schöne Vorderhaus mit seinen bemerkenswerten Fliesenbildern und dem mit Leinen gefüllten Schrank, sondern auch die restaurierten Wagen und Werkzeuge des Bauern im Hinterhaus. Wir erzählen Ihnen von Sprichwörtern und Redensarten, die auf dem Bauernhof entstanden sind. Auf dem Dachboden finden Sie die Ausstellung: „Im Lappenkorb“. Alles zwischen magisch und medizinisch, über Quacksalber und die Medizin vor einem Jahrhundert, als Menschen mit Pandemien wie TB und der spanischen Grippe zu kämpfen hatten.



	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-okt	11 ⁰⁰ -16 ⁰⁰						

	€5,00		€1,75						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Openluchtmuseum 'Ellert en Brammert'

Tramstraat 73
7848 BJ Schoonoord
Tel. 0031 (0)591 38 24 21
www.ellertenbrammert.nl



Even terug in de tijd en beleef hoe onze voorouders hebben geleefd en gewoond, met plaggenhutten en schooltje, kerk en gevangenis en nog veel meer. In de historisch drukkerij kunnen kinderen hun eigen kaart drukken en bij de kinderboerderij zijn verschillende aaibare dieren. Tevens hebben we een speeltuintje, bij de oude herberg kan men rustig zitten en genieten. Er zijn ook verschillende expositieruimtes waar veel te zien valt, kortom de moeite waard om eens een kijkje te nemen bij ons openluchtmuseum.

Gehen Sie zurück in die Vergangenheit und erleben Sie, wie unsere Vorfahren lebten und wohnten, mit Plaggenhütten, Schule, Kirche und Gefängnis und vielem mehr. Kinder können in der historischen Druckerei ihre eigene Karte drucken und im Streichelzoo gibt es verschiedene kuschelige Tiere. Wir haben auch einen Spielplatz, im alten Gasthaus können Sie ruhig sitzen und genießen. Es gibt auch mehrere Ausstellungsbereiche, in denen es viel zu sehen gibt. Kurz gesagt, es lohnt sich, einen Blick in unser Freiluftmuseum zu werfen.

	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
apr-okt	09 ⁰⁰ -18 ⁰⁰						

	€8,50		€5,00						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Tractor- en werktuigenmuseum Jan Drenthe - Marshallplan Museum

Zuiderdiep 521
7876 BG Valthermond
Tel. 0031 (0)6 54 96 73 25
www.jandrenthe.nl

Het Museum bevindt zich in de originele smederij en werkplaats van Firma J.B. Drenthe Valthermond. Fraai gereserveerde veenkoloniale landbouwmachines: zelfgemaakte ploegen, een mooie collectie McCormick-Deering, International Harvester, Farmall (IHC) tractoren, combines, zelfbinders en stationaire motoren. Oude huishoudelijke voorwerpen. Thema's: Aardappels, Mechaniek, Vakbekwaamheid Metaal, Firma Drenthe, Marshallplan Museum, Valthermond in het veen, Leven naast de boerderij, Historie smederij, Boer en land, Graan- en aardappeloogst. Ook voor groepen. Juni Show, Oktober-Kinderaand. Geopend op afspraak van mei t/m okt - zie website.

Diese Kollektion befindet sich in der originale Schmiede und der Werkstatt der Firma J.B. Drenthe in Valthermond.
Sehr gut restaurierte Landbaumaschinen aus der Zeit der Moorkolonien: selbsthergestellte Pflüge, eine tolle Sammlung mit McCormick-Deering, International Harvester, Farmall (IHC) Traktoren, Mähdreschen, Mähbindern und Stationärmotoren.
Alte Haushaltsgegenstände. Themen: Kartoffeln, Mechanik, Fachkompetenz Metall, Firma Drenthe, Marshallplan Museum, Valthermond im Moor, Leben neben dem Bauernhof, Geschichte der Schmiede, Bauer und Land, Getreide- und Kartoffeleimte.
Auch für Gruppen. Juni Show, Oktober-Kindermanat. Nach Vereinbarung geöffnet von Mai bis Oktober – siehe Website.



●	ma	l	mo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
mei-okt																					

	€10,00		€0,00							
--	--------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--

Nationaal Gevangenismuseum

Oude Gracht 1
9341 AA Veenhuizen
Tel. 0031 (0)592 38 82 64
www.gevangenismuseum.nl



Misdaad en straf zijn van alle tijden. Maar de manier waarop we straffen, is door de eeuwen heen flink veranderd. Weet jij hoe een gevangenis er vroeger uitzag? En hoe men omging met gevangenen? In het Gevangenismuseum ontdek je alles over straffen van vroeger én nu. Zo vind je er echte slaapkooien, een koepelgevangenis en een modern cellenblok. Je mag overal in! Neem ook een kijkje in een echte gevangenis of maak een rondrit door bajesdorp Veenhuizen in een oude Boevenbus. Voor kinderen zijn er verschillende spannende speurtochten. Voor openingstijden en tarieven, zie website.

Kriminalität und Bestrafung sind zeitlos. Aber die Art und Weise, wie wir bestrafen, hat sich im Laufe der Jahrhunderte stark verändert. Wissen Sie, wie ein Gefängnis früher aussah? Und wie man mit Gefangenen umging? Im Gefängnismuseum erfahren Sie alles über Bestrafungen aus Vergangenheit und Gegenwart. Sie finden echte Schlafkäfige, ein Kuppelgefängnis und einen modernen Zellenblock. Sie können überall hingehen! Schauen Sie sich auch ein echtes Gefängnis an oder machen Sie eine Tour durch das Gefängnisdorf Veenhuizen in einem alten Gaunerbus. Für Kinder gibt es mehrere spannende Schnitzeljagden. Öffnungszeiten und Eintrittspreise finden Sie auf der Website.

●	ma	l	mo	di	l	di	wo	l	mi	do	l	do	vr	l	fr	za	l	sa	zo	l	so
jul-aug	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰																				
sep-jun																					

	€11,00		€5,50										
--	--------	--	-------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Van Gogh Huis

Van Goghstraat 1
7844 NP Veenoord / Nieuw-Amsterdam
Tel. 0031 (0)591 55 56 00
www.vangogh-drenthe.nl

 Het Van Gogh Huis in Veenoord / Nieuw-Amsterdam is het enige voor publiek toegankelijke huis in Nederland waar Vincent van Gogh gewoond en gewerkt heeft. De kamer waar Vincent schilderde is zo ingericht alsof de schilder elk moment terug kan keren van een tochtje door het veengebied. Verplaats u in de leefwereld van de schilder in het najaar van 1883 en beleef het mysterie van het landschap. Het landschap kunt u nog ervaren in het nabijgelegen Veenpark. Tijdens een rondleiding, waarin zijn belangrijke Drentse periode wordt belicht, krijgt u ook een sfeervolle film te zien en bezoekt u als hoogtepunt zijn kamer.

 Das einzige öffentlich zugängliche Haus in den Niederlanden, in dem Vincent van Gogh gewohnt und gearbeitet hat, ist das „Van Gogh Huis“ in Veenoord / Nieuw-Amsterdam. Das Zimmer, in dem Van Gogh malte, wurde so eingerichtet, als wäre der Maler kurz unterwegs und könnte gleich von einem Spaziergang im Moorgebiet zurückkehren. Malen Sie sich die Umgebung des Malers im Herbst 1883 aus und lassen Sie sich vom Geheimnis der Landschaft bezaubern. Die Landschaft können Sie noch im nahegelegenen Veenpark erleben. Während einer Führung, die seine wichtige Zeit in Drenthe erleuchtet, sehen Sie auch einen atmosphärischen Film und als Höhepunkt können Sie sein Zimmer besuchen.



	ma	vr	so	mo	di	wo	do	fr	za	sa	zo
jan-dec	13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰										

**Miramar Zeemuseum**

Vledderweg 25
8381 AB Vledder
Tel. 0031 (0)521 38 13 00
www.miramar-zeemuseum.nl



 In Miramar Zeemuseum vind je het levenswerk van mej. Warners, de 'blauwe dame met een fascinatie voor de zee'. Iedere reis vertrok ze met twee lege hutkoffers naar prachtige bestemmingen. De zeebiologische en cultuurhistorische objecten, die ze verzamelde tijdens haar reizen in meer dan 80 landen, zijn te bewonderen in de vaste tentoonstelling. In de indrukwekkende wisselexpositie 'Plasticsoep' aandacht voor de wereldwijde vervuiling van zeeën en oceanen. Ervaar de dramatische gevolgen van plastic afval voor mens, dier en milieu. Wat kun jij doen om je plastic footprint te verkleinen? I.s.m. Plastic Soup Foundation en Naturalis.

 Im Miramar Zeemuseum finden Sie das Lebenswerk von Fräulein Jeanne Warners, die 'Blaue Dame die vom Meer fasziniert war'. Auf jeder Reise ging sie mit zwei leeren Koffern zu schönen Bestimmungen. Die meeresbiologischen und kulturhistorischen Objekte, die sie auf ihren Reisen in mehr als 80 Ländern gesammelt hat, können in der Dauerausstellung bewundert werden. Die eindrucksvolle Wechselausstellung 'Plastic Soup' beschäftigt sich mit der globalen Verschmutzung von Meeren und Ozeanen. Erleben Sie die dramatischen Folgen von Plastikmüll für Mensch, Tier und Umwelt. Wissen Sie, wie Sie Ihren 'Plastik-Fußabdruck' reduzieren können? In Mitarbeit mit Plastic Soup Foundation und Naturalis.

	ma	vr	so	mo	di	wo	do	fr	za	sa	zo
apr-okt	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰				

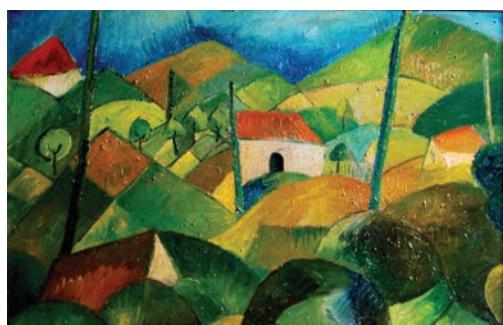


Museum Valse Kunst

Brink 1
8381 BE Vledder
Tel. 0031 (0)521 38 33 52 | Boekingen 00 31 (0)6 15 57 39 88
www.museumvalsekunst.art

 Bedonderd worden bij je kunstaankoop. Het zal je maar overkomen. Het werk van beroemde kunstenaars als Appel, Picasso, Dalí, Matisse en Rodin wordt vaker vervalst dan je denkt. In het voormalige gemeentehuis van Vledder hangen veel vervalsingen. Wat beweegt meestervervalsers als Han van Meegeren of Geert Jan Jansen om schilderijen te vervalsen. Dat verhaal vertellen we je tijdens de gratis audiotour in dit voor de wereld unieke museum. Het museum heeft in 2021 ook een internationale collectie glaskunst, een cadeauwinkel en in 2021 zijn er wisselexposities van Jennifer Koning, Wouter Berns en 'Geïnspireerd door Picasso'.

 Bei Ihrem Kunstkauf betrogen zu werden. Es wird Ihnen einfach passieren. Die Werke berühmter Künstler wie Appel, Picasso, Dalí, Matisse und Rodin werden öfter gefälscht, als man denkt. Im ehemaligen Rathaus von Vledder gibt es viele Fälschungen. Was Meisterfälscher wie Han van Meegeren oder Geert Jan Jansen zum Fälschen von Gemälden motiviert, erfahren Sie während der kostenlosen Audiotour in diesem weltweit einzigartigen Museum. Das Museum verfügt auch über eine internationale Sammlung von Glaskunst, einen Souvenirladen und es finden 2021 Wechselausstellungen von Jennifer Koning, Wouter Berns und "Inspired by Picasso" statt.



● 	ma l mo	di l di	wol mi	do l do	vr l fr	za l sa	zo l so
apr-dec	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						

 €8,00	 €3,00								
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Apple Museum Nederland

G. van Weezelplein 10
9431 AG Westerbork
Tel. 0031 (0)6 55 19 54 05
www.applemuseum-nederland.nl



 ONTDEK HOE DE COMPUTER DE WERELD HEEFT VERANDERD Het Applemuseum is uniek in Nederland en noordwest Europa. Enthousiaste vrijwilligers leiden u rond en vertellen alles over de Applemachines vanaf 1977 en over de mensen achter de ontwikkelingen in de techniek en rond de vormgeving. U kunt zelfs met de computers werken en uw oude spelletjes nog eens spelen. Voor de kleinere kinderen zijn er computers met kinderspelletjes. Komt u met een grotere groep (meer dan 8 personen)? Neem dan even vroegtijdig contact op via info@applemuseum-nederland.nl

 ENTDECKEN SIE, WIE DER COMPUTER DIE WELT VERÄNDERT HAT Das Apple-Museum ist einzigartig in den Niederlanden und Nordwest-Europa. Die begeisterten ehrenamtlichen Museumsführer erzählen Ihnen alles über die Apple-Maschinen nach 1977 und über die Personen hinter den Entwicklungen in Technik und Design. Dort können Sie sogar mit den Computern arbeiten und ihre alten Spiele nochmal spielen. Für kleinere Kinder gibt es Computer mit Kinderspielen. Sie möchten mit einer größeren Gruppen kommen (mehr als 8 Personen)? Nehmen Sie dann rechtzeitig Kontakt mit uns per E-Mail auf: info@applemuseum-nederland.nl

● 	ma l mo	di l di	wol mi	do l do	vr l fr	za l sa	zo l so
jul-aug	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰		11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
sep-jun					11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	11 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	
	 €5,00	 €2,50					

Museum van Papierknipkunst

Burg. G. van Weezelplein 10
9431 AG Westerbork
Tel. 0031 (0)593 33 29 24 / 0031 (0)6 38 04 87 47
www.museumvanpapierknipkunst.nl



(Inter)nationale papierknipkunst. Naast de basiscollectie met o.a. werk van W.Tj. Lever, Evert Root, Jantje III en Arie Tergant is er een prachtige expositie met knipwerken van verschillende papierknipkunstenaars. We besteden veel aandacht aan de geschiedenis van de knipkunst en de diverse vormen van hedendaags knipwerk. Doorlopende knipdemonstraties. Kom met uw (klein) kind (eren), zelf eens knippen onder deskundige leiding. Openingstijden zie onze website.

(Inter)nationale Papierscherenschnittkunst. Neben der Basiskollektion mit Arbeiten von W.Tj.Lever, Evert Root, Jantje III und Arie Tergant finden Sie hier eine tolle Ausstellung mit Scherenschnittkunstwerken von verschiedenen Papierscherenschnittkünstlern. Wir widmen der Geschichte und den modernen Formen der scherenschnittkunst viel Aufmerksamkeit. Durchgehende Scherenschnittvorstellungen. Bringen Sie Ihre Kinder oder Enkelkinder mit. Schneiden Sie unter Fachmännische Begleitung Ihr eigenes Kunstwerk. Die Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website.



ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-sep 13 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰						
13 ³⁰ -16 ⁰⁰	13 ³⁰ -16 ⁰⁰	13 ³⁰ -16 ⁰⁰	13 ³⁰ -16 ⁰⁰	13 ³⁰ -16 ⁰⁰			
€3,00	€1,00						

Museum De Wachter

Havenstraat 36
9471 AM Zuidlaren (routeplanner parkeerplaats Bolwerk 11, 9471 AT Zuidlaren)
Tel. 0031 (0)50 40 90 308 of (0)6 31 38 56 31
www.dewachter.nl



In en rond museum 'De Wachter' is veel te beleven. In de molen en het gebouw 'Dieks Dele' zijn werkplaatsen, ambachten en materialen, o.a.: koren-, spicerijen- en oliemolen, bakkerij, kruidenier, klompenmaker, smederij, stelmakerij, stoommachines en diverse verzamelingen. Op de zaterdagen is alles en op de woensdagen bijna alles werkend te zien. Museum "De Wachter" is veel meer dan een molen. Reserveren voor een museumbezoek blijft voorlopig verplicht i.v.m. de regelgeving rondom corona, daardoor verzekerd van een plek waar het niet te druk is. Online reserveren kan via de website.

In und um das Museum 'De Wachter' gibt es viel zu erleben. In der Mühle und im Gebäude 'Dieks Dele' befinden sich Werkstätten, Kunsthandwerk und Materialien, da sind unter anderem: Getreide-, Gewürz- und Ölmühle, Bäckerei, Lebensmittelgeschäft, Holzschuhmacher, Schmiede, Stellmacher, Dampfmaschinen und verschiedene Sammlungen zu sehen. Samstags ist alles zu bewundern und Mittwochs ist beinahe alles im Betrieb. Das Museum „De Wachter“ ist viel mehr als eine Mühle. Reservieren für einen Museumsbesuch bleibt vorerst obligatorisch wegen den Vorschriften rundum Corona, daher finden Sie einen Ort wo es nicht zu voll ist. Sie können online reservieren über die Website.

ma zo	ma mo	di di	wo mi	do do	vr fr	za sa	zo so
mei-okt			13 ⁰⁰ -16 ³⁰			10 ⁰⁰ -16 ³⁰	

	€6,25		€3,50						
--	-------	--	-------	--	--	--	--	--	--

Museum De Wemme

Burgemeester Tonckensstraat 49
7921 KB Zuidwolde
Tel. 0031 (0)528 37 33 32
www.dewemme.nl



In het verbouwde Museum De Wemme is dit seizoen een herhaling van vorig jaar te zien: 1. Dankzij de Vrijheid – Wat heeft de vrede ons gebracht? Over o.a. communicatie, vervoer, kinderspelen en landbouw in de jaren na de oorlog. 2. Karren en meer – Een selectie van onze karren met om elke kar een kleine expositie van zaken die met die kar te maken hebben. 3. Marie Louise Minke – in de boomgaard staan haar beelden van metaal en beton. 4. Op ons terrein staat een ingerichte barak uit de Tweede Wereldoorlog. Deze is op afspraak te bezichtigen. We zijn open op Tweede Paas- en Pinksterdag (vanaf 13.30 uur). In het laagseizoen zijn wij geopend in april, mei én oktober van maandag t/m zondag van 13.30 - 17.00 uur.

Im renovierten Museum De Wemme können Sie in dieser Saison eine Wiederholung des letzten Jahres sehen:
1. Dankzij de Vrijheid (Dank der Freiheit) – Was hat uns der Frieden gebracht? Über Kommunikation, Transport, Kinderspiele und Landwirtschaft in den Nachkriegsjahren. 2. Karren und mehr – Eine Auswahl unserer Karren mit einer kleinen Ausstellung von Dingen, die mit dem jeweiligen Karren zusammenhängen. 3. Marie Louise Minke – Im Obstgarten kann man ihre Skulpturen aus Metall und Beton bewundern. 4. Auf unserem Gelände befindet sich eine eingerichtete Baracke aus dem Zweiten Weltkrieg. Diese kann nach Vereinbarung besichtigt werden. Wir sind auch am Oster- und Pfingstmontag (ab 13.30 Uhr) geöffnet. In der Nebensaison sind wir im April, Mai und Oktober von Montag bis Sonntag von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.



ma	ti	wo	do	vr	za	zo
13 ³⁰ -17 ⁰⁰	10 ⁰⁰ -17 ⁰⁰	13 ³⁰ -17 ⁰⁰	13 ³⁰ -17 ⁰⁰			
jun-sep						

apr-mei	13 ³⁰ -17 ⁰⁰					

€3,50	€0,00							
-------	-------	--	--	--	--	--	--	--

DE SCHAT KAMERS
 VAN ZUIDWEST-DRENTHE

**ACHTER IEDERE SCHAT
SCHUILT EEN
BIJZONDER VERHAAL**

MIRAMAR
ZEEMUSEUM

OER
MUSEUM

MUSEUM
VALSE KUNST

DAT MAAKT EEN BEZOEK AAN DEZE MUSEA
IN DIEVER EN VLEDDER ZO BIJZONDER.
OOK VOOR KINDEREN!

www.deschatkamers.nl

Colofon | Impressum

Projectleiding en -coördinatie | *Projektleitung und -koordination*
Thea Pol

Coördinatie | *Koordination*
Profiel Uitgeverij
www.profiel.nl



Profiel

Druk | *Druck*
Scholma Druk Bedum
www.scholma.nl



Vormgeving | *Design*
NoordPROof Producties Bedum
www.noordproof.nl



Oplage | *Auflage*
60.000 ex

Afbeeldingsrechten / *Bildrechte:*

Indien niet anders aangegeven, liggen de beeldrechten bij de musea zelf.

Wenn nicht anders angegeben, liegen die Bildrechte bei den Museen selbst.

Foto's bij Klokkengieterijmuseum, Museum Slag bij Heiligerlee en Vestingmuseum Oudeschans - Anton Tiktak, Arte del Norte

De gegevens in deze gids zijn gebaseerd op de huidige stand van zaken, er kunnen zich in de loop van het seizoen wijzigingen voordoen. De redactie is niet aansprakelijk voor foutieve vermeldingen in deze brochure.

Die Angaben in dieser Broschüre basieren auf dem heutigen Sachstand, im Laufe dieser Saison können sich jedoch Änderungen ergeben. Die Redaktion ist für die Angaben in dieser Broschüre nicht verantwortlich.

Uitgevers | Herausgeber

Oldenburgische Landschaft
Gartenstraße 7
26122 Oldenburg
0049(0) 441 77918-0
www.oldenburgische-landschaft.de



Landkreis Emsland
Ordeniederung 1
49716 Meppen
0049(0) 5931 44-1171
www.emsland.de



Ostfriesland-Stiftung der
Ostfriesischen Landschaft /
Museumsverbund Ostfriesland
Georgswall 1-5
26603 Aurich
0049(0) 4941 1799-50
www.ostfriesischelandschaft.de
mv@ostfriesischelandschaft.de



Landschaftsverband Stade
Johannisstraße 3 (Im Johanniskloster)
21682 Stade
0049(0) 4141-46300
www.landschaftsverband-stade.de



Museumfederatie Fryslân
Druifstreek 63
8911 LH Leeuwarden
0031 (0)58 213 91 85
www.museumfederatiefryslan.nl



Erfgoedpartners
Lopende Diep 8
9712 NW Groningen
0031 (0)50 313 00 52
www.erfgoedpartners.nl



Platform Drentse Musea
Postbus 134
9400 AC Assen
info@platformdrentsemusea.nl
www.platformdrentsemusea.nl
www.drentsemusea.nl

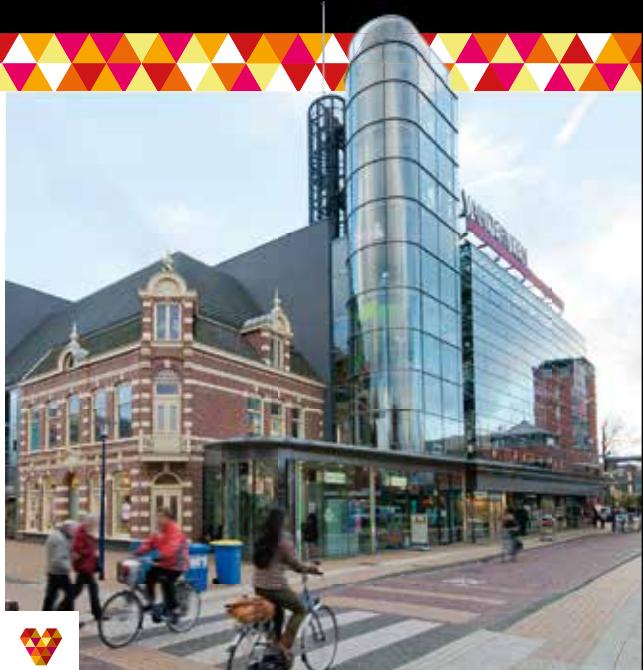




VANDERVEEN

WARENHUIS VAN ASSEN
SINDS 1897

**WINKEL-
PARADIJS
VAN HET
NOORDEN,
ONTDEK
HET ZELF!**



Een dagje uit in Assen

Kom het meemaken, proeven en beleven bij Warenhuis Vanderveen. Met ruim zestig afdelingen en maar liefst 17.500 m² winkelvloeroppervlak, staat Warenhuis Vanderveen in de top drie van grootste warenhuizen van Nederland. Het warenhuis heeft meerdere restaurants, een minispeelparadijs, kunstuitleen en een galerie met prachtige tentoonstellingen.

MODE | HORECA | VRIJE TIJD | DIENSTEN | WONEN

VANDERVEEN.NL

Hé psst, wat vind jij van dit museum?

Word nu Museuminspecteur!

Win een
gave prijs



museum
kids\

Check museumkids.nl